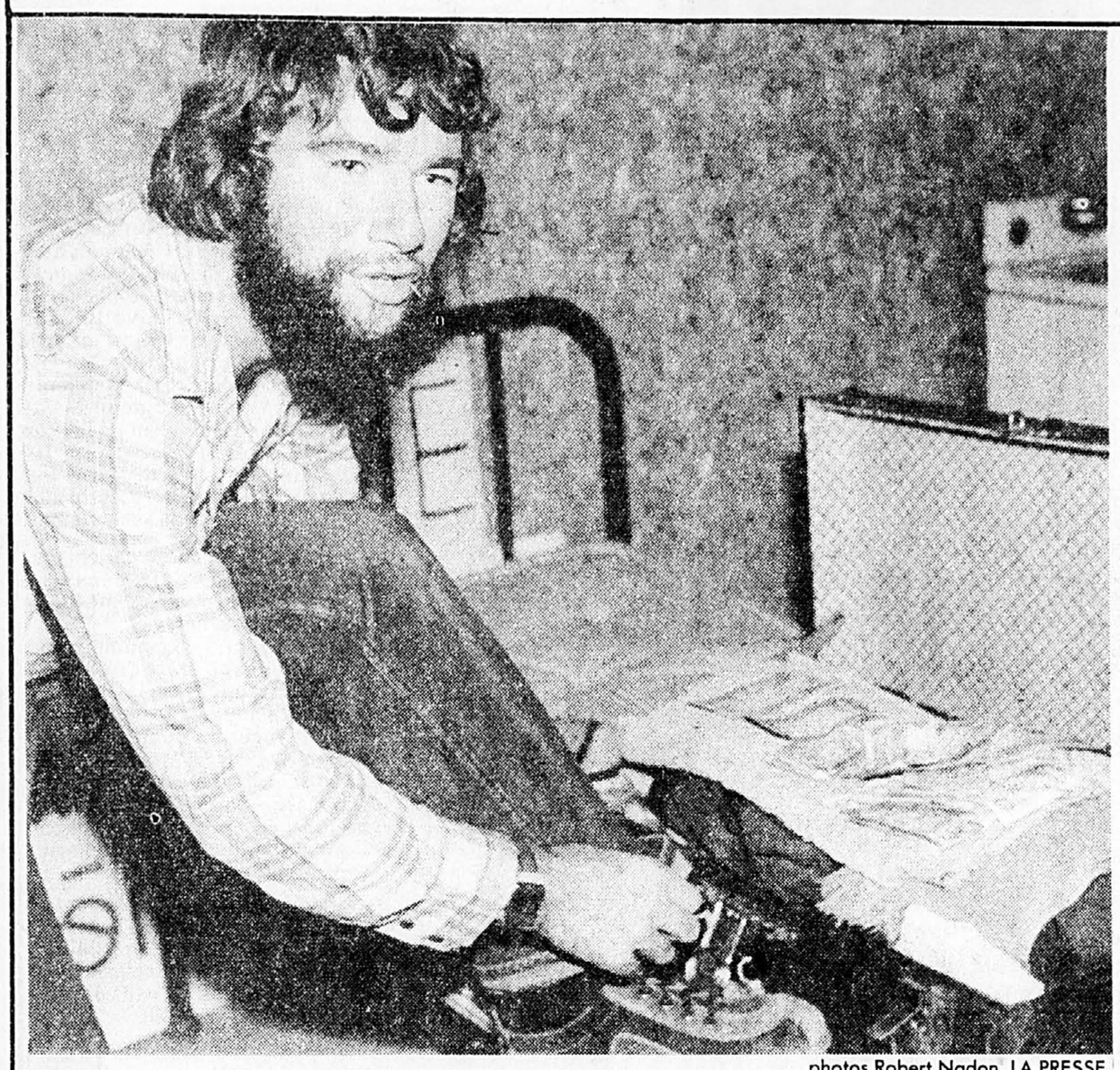


photos Robert Nadon, LA PRESSE

Gaétan Auger, de Leclercville, s'apprête à quitter Rougemont, où la cueillette des pommes lui a rapporté $700 en 13 jours.

Les cueilleurs de pommes ne sont pas tous vacanciers

Si plusieurs vont y passer deux ou trois semaines de vacances payées en double, si d'autres vont s'y divertir au fil des boisseaux de pommes, si d'aucuns, obéissant à un médecin original, vont simplement faire de l'exercice en reniflant le

GILLES NORMAND

grand air, loin du bruit des villes, il n'en est certes pas ainsi pour tous les quatre ou cinq mille travailleurs itinérants qui ont envahi, cet automne, les vergers de la région de Saint-Hyacinthe et Rougemont.

Loin de là. Une forte proportion de ces travailleurs semble obéir à une urgente nécessité...

Même que des drames se cachent parfois au fond des hommes, obligés de faire une récolte de pommes pour qu'eux et leurs familles mangent tous les jours durant l'hiver qui vient. Et il y a cet autre drame en particulier, tout un drame, fabriqué par une société organisée qui a produit un chômage acharné dans un monde de journaliers qu'on a jetés dans une classe à part, une classe de sous-journaliers, de sous-travailleurs.

Des travailleurs itinérants, qui se méritent aussi le qualificatif de saisonniers, on en compte plus de 20,000 aujourd'hui, au Québec, dont quelques milliers traversent les terres, des plantations de tabac aux vergers, en passant par les champs de fraises, de bleuets et même de tomates.

Dans un bâtiment aménagé en «auberge», tout contre le vaste verger du pomiculteur Pierre Beauregard, à Rougemont, nous avons rencontré des ouvriers journaliers. Dès que nous les abordons, Napoléon Robichaud, 49 ans, et Roland Bois, 50 ans, tous deux de Sainte-Félicité, comté de l'Islet, exposent en peu de mots leur problème chronique de travail:

«Qu'est-ce que vous voulez qu'on fasse? On peut pas avoir de cartes de compétence comme journaliers...»

Et, tandis que s'en va après deux semaines, quelques centaines de dollars en poche, un jeune Beauceron sans âge ni nom — parce qu'il craint pour son assurance-chômage —, Gaétan Auger, 26 ans, de Leclercville, comté de Lotbinière, précise les propos de ses compagnons de travail:

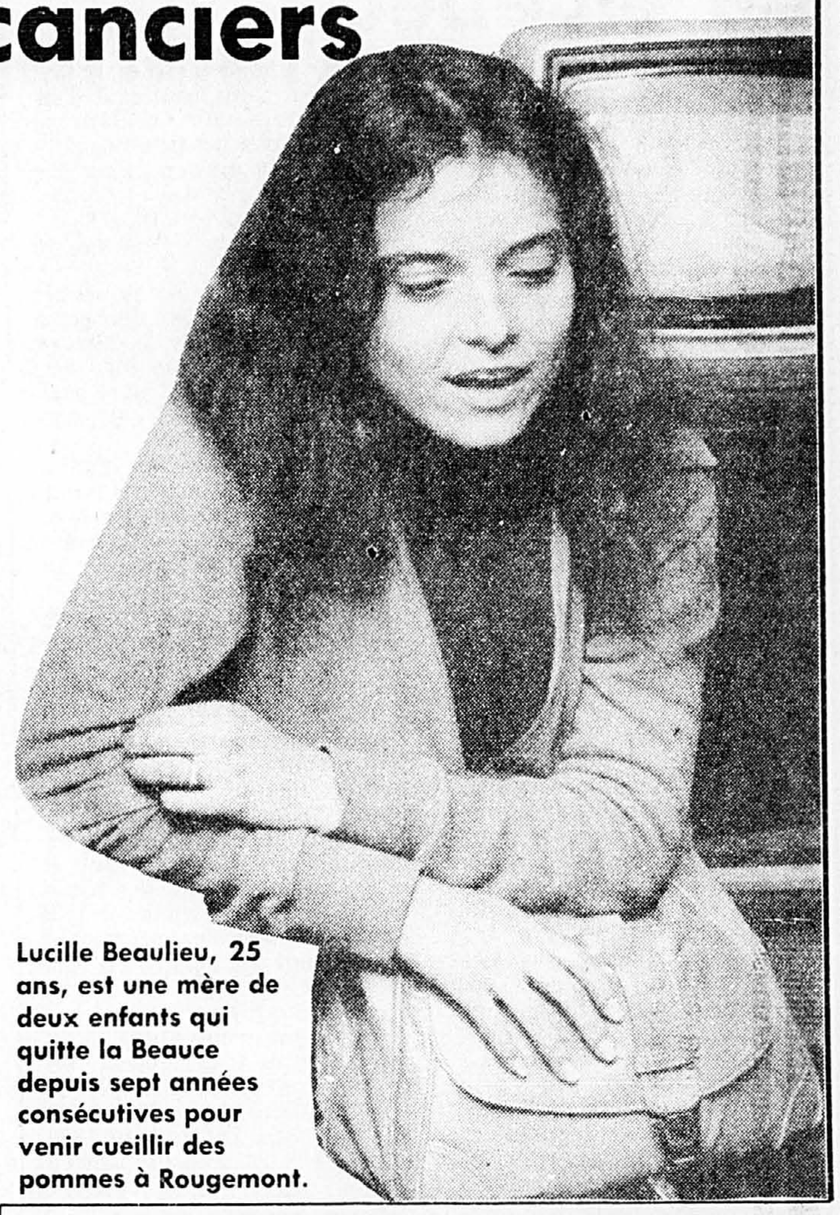
«On a fait de tout toute notre vie. On n'a été que ça des journaliers, et on n'arrive pas à obtenir des cartes de compétence comme tel, de manière qu'on ne peut obtenir aucun emploi stable pas plus qu'on ne peut travailler dans la construction.» Ce jeune homme en sait quelque chose. Il a douze années de scolarité et il travaille comme ouvrier depuis l'âge de 15 ans. Il a aussi connu sa forte part du chômage. C'est peut-être pour cela qu'il se dit célibataire endurci.

«Ce n'est pas que je ne serais pas intéressé à me marier, mais quand tu n'as pas de job stable, t'as pas une blonde steady», dit-il, avec un doux sourire qui laisse deviner quelque ennui, comme une sorte de gêne.

À 15 ans dans le tabac

Gaétan Auger quitte Rougemont après 13 jours de travail,

suite à la page D 2



Lucille Beaulieu, 25 ans, est une mère de deux enfants qui quitte la Beauce depuis sept années consécutives pour venir cueillir des pommes à Rougemont.

la mode d'aujourd'hui est celle de demain

$900. à $1250.

La vraie beauté du mouton rasé accentue le chic de ces manteaux par Sawyer de Napa. À gauche: manteau croisé mouton Napa suédé, col et bordure raton laveur naturel, $1250. À droite: style russe, mouton Napa suédé, $900. Les deux: beige, brun foncé. 8-14. Manteaux et Costumes au 3e.

HOLT RENFREW

tout ce que vous attendez de mieux

H.R. OUVERT JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 21H. SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE

NECCHI

2 machines dans une

Très forte remise pour votre échange.

Plateau et bras libre. Fonctionne comme votre appareil de TV... en couleurs! 14 points intégrés — 6 e-x-t-e-n-s-i-b-l-e-s — contrôleur de vitesse à dispositif électronique. NECCHI: l'inventeur de la machine domestique à point zigzag — vendue dans plus de 100 pays.

Aussi: Zigzag — 3 positions d'aiguille — neuves $189

Remises à neuf — Garantie $69 et plus

Réparation et pièces pour toutes les marques

CHARGEX VISA

GUY et PIERRE PAUL

Chalifour Inc. DEPUIS 1948

6586 Plaza Saint-Hubert

273-7245

Nous saurons vous bien chausser...

White Cross

BOTTE DE WHITE CROSS

Chaudement doublée.

Semelle antidérapante.

Cuir noir, brun moyen.

Largeur 2E.

#262

C.BEAUSOLEIL INC.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

1036 est, rue Ontario, angle Amherst, 522-6338

781 est, rue Jean-Talon, face au métro 272-7222

SPÉCIAL D'OCTOBRE

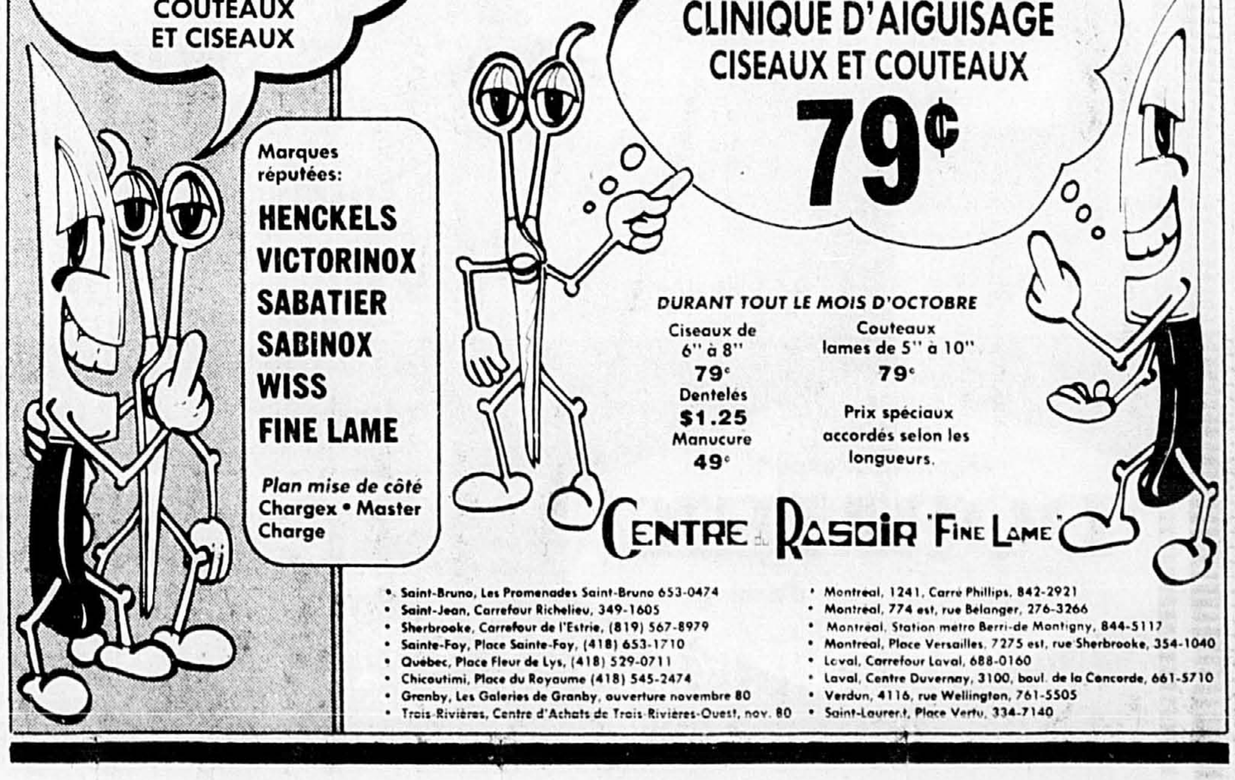
10% de RABAIS

COUTEAUX ET CISEAUX

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

CLINIQUE D'AIGUISAGE CISEAUX ET COUTEAUX

79¢



Marques réputées:

HENCKELS

VICTORINOX

SABATIER

SABINOX

WISS

FINE LAME

Plan mise de côté

Chargex • Master Charge

DURANT TOUT LE MOIS D'OCTOBRE

Ciseaux de 6" à 8" 79¢

Dentelés $1.25

Manucure 49¢

Couteaux lames de 5" à 10" 79¢

Prix spéciaux accordés selon les longueurs.

CENTRE du RASOIR 'FINE LAME'

- Saint-Bruno, Les Promenades Saint-Bruno 653-0474
- Saint-Jean, Carrefour Richelieu, 349-1605
- Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie, (819) 567-8979
- Sainte-Foy, Place Sainte-Foy, (418) 653-1710
- Québec, Place Fleur de Lys, (418) 529-0711
- Chicoutimi, Place du Royaume (418) 545-2474
- Granby, Les Galeries de Granby, ouverture novembre 80
- Trois-Rivières, Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest, nov. 80
- Montreal, 1241, Carré Phillips, 842-2921
- Montreal, 774 est, rue Belanger, 276-3266
- Montreal, Station metro Berri-de Montigny, 844-5117
- Montreal, Place Versailles, 7275 est, rue Sherbrooke, 354-1040
- Laval, Carrefour Laval, 688-0160
- Laval, Centre Duvernay, 3100, boul. de la Concorde, 661-5710
- Verdun, 4116, rue Wellington, 761-5505
- Saint-Laurent, Place Vertu, 334-7140

EN 1979-80

Plus de 20,000 travailleurs agricoles au Québec

«Le monde n'est pas sans-coeur. Nous recevons beaucoup d'appels et nous ne pouvons fournir à tous les travailleurs le boulot qu'ils demandent.

«Dans le passé, les pomiculteurs se plaignaient parce qu'ils perdaient leurs pommes faute de main-d'oeuvre, et cette année

GILLES NORMAND

celle-ci est très nombreuse. Est-ce la mentalité qui change? ou les conditions de travail? Est-ce que la coordination est mieux assurée entre les organismes qui veillent à la distribution des emplois agricoles?

«C'est peut-être un peut tout ça», suppose Robert Dagenais, adjoint au secrétaire-trésorier pour les services de main-d'oeuvre agricole de l'UPA.

Selon M. Dagenais, on estime, même si les chiffres ne sont pas encore disponibles, que la période 1980-81 (du 1er avril au 31 mars) aura connu une augmentation de la main-d'oeuvre journalière de l'ordre de 30 pour cent, alors que depuis six ans on avait noté une augmentation annuelle de 15 pour cent, au Québec toujours.

Les chiffres compilés par l'UPA révèlent que plus de 20,000 journaliers — parmi lesquels un fort taux de travailleurs itinérants — avaient été employés à diverses récoltes, au Québec, durant l'exercice 1979-80. Ainsi comptait-on 12,424 hommes et 8,752 femmes, qui ont travaillé des périodes d'au moins une journée à une semaine et plus. Quatre-vingt-dix pour cent d'entre eux étaient des étudiants et c'est la récolte des pommes qui a accaparé la plupart, dans les régions de Rougemont, Frelighsburg, Hemmingford, Oka, Saint-Hilaire, de même qu'ailleurs au nord de Montréal.

Si l'an dernier on comptait quelque 3,000 ouvriers occupés à la récolte des pommes dans la région de Saint-Hyacinthe, dont Rougemont, on croit que ce chiffre aura atteint 5,000 cette année.

Les travailleurs itinérants, parmi lesquels on note des familles entières, viennent principalement des régions suivantes: Saguenay - Lac-St-Jean, La Pocatière, le bas Saint-Laurent, ainsi que des environs de Sherbrooke et de Saint-Georges de Beauce. On en rencontre qui font, sinon toutes les récoltes, plusieurs d'entre elles. On en emploie quelque 800 à l'île d'Orléans, pour les fraises, où c'est presque devenu une fête continue entre le 24 juin et le 20 juillet. Vient ensuite la cueillette des bleuets, entre le 1er août et le 10 septembre, celle des tomates, en Ontario, entre le 1er août et le 15 septembre, le raisin au même endroit, puis la récolte des pommes entre le 15 septembre et le 15 octobre.

Une première évaluation du ministère de l'Agriculture en août dernier, prévoyait que les 1,100 producteurs du Québec allaient cueillir, cet automne, environ 5,915,000 boisseaux de ce fruit.

suite de la page D 1

avec $700 en poche. C'est la première fois qu'il travaille à une récolte de pommes. Il arrivait tout juste de l'Ontario où il était allé finir «une run de tabac».

«J'ai commencé à 15 ans à faire le tabac. J'ai fait la récolte de tabac durant quatre ans, en août et en septembre, à Joliette. C'est pas mal plus dur que de cueillir des pommes. Dans ce temps-là, on faisait le travail à pied. C'était pas comme en Ontario où on était assis sur une machine.

«On allait jeune au tabac. Mes frères aussi y allaient à l'occasion. Mon père n'arrivait pas tout seul. Il fallait aller chercher du fric. On vivait sur une terre, neuf enfants dont quatre gars», raconte Gaétan.

«J'ai chauffé un bulldozer durant six mois, dans une mine, au Mont Wright. Y'a eu aussi les patates, dans le bout de Joliette. Là les heures étaient longues. Douze à quinze heures par jour. On finissait souvent à une heure, deux heures du matin. C'est dur de manutentionner des poches de cinquante livres toute la journée.»

Gaétan Auger a aussi travaillé dans des fonderies, dans des manufactures. Maintenant, il rentre sur la terre familiale, à Leclercville. Il va tenter de trouver du travail dans les labours d'automne, chez des fermiers de sa région. «Ça va m'aider à passer l'hiver. Après ça, je vais attendre...»

Vaste expérience

Napoléon Robichaud, lui, a déjà été forcé de quitter un emploi de journalier dans la construction, parce qu'un inspecteur de l'Office de la construction du Québec visitait un chantier où il avait été embauché sans posséder de carte de journalier. «Je suis parti avant d'être mis à l'amende», dit-il.

Napoléon Robichaud est un bon cueilleur de pommes. Il est même le meilleur de son groupe. Il lui est arrivé, une journée, de remplir huit énormes caisses d'une capacité de 18 boisseaux chacune. Une telle caisse rapporte $12 à celui qui en a fait le plein. On dit là-bas qu'un bon cueilleur en remplit quatre à cinq par jour. Après quinze jours, M. Robichaud avait $1,000 de ramassés. Il devait rester au moins une autre semaine, payé à l'heure, pour la cueillette des dernières pommes.

«Mais j'aimerais bien mieux être avec ma femme puis mes quatre enfants», souligne-t-il. A Sainte-Félicité, il a une petite ferme, avec quelques animaux et une sucrerie, ce qui lui permet de vivre modestement. «Les pommes me permettent de me tirer d'affaires.»

M. Robichaud, dans le passé, allait à la récolte des pommes dans le New Hampshire. Il y est allé durant 22 ans. Mais c'est devenu plus intéressant au Québec, estime-t-il. C'est son ami Roland Bois, un célibataire de 50 ans, qui l'a amené à Rougemont. Ce dernier, qui a travaillé sept ans «du côté américain», travaille pour le producteur Pierre Beauregard pour une cinquième récolte. Il a aussi amené un neveu de 16 ans qui vient de laisser l'école après son secondaire II. Il n'aimait pas cela. Après les pommes, il cherchera du boulot sur une ferme, dans son patelin.

L'été, Roland Bois obtient du travail pour la voirie, dans son comté, et l'hiver, «je monte dans le bois pour bûcher».

Depuis sept ans, comme d'autres, une jeune mère de 25 ans, Lucille Beaulieu, de la Beauce, s'amène dans la région de Rougemont pour la cueillette des pommes. Pour la première fois, cette saison, elle est venue avec son mari — qui ne veut pas être nommé — et a vécu dans l'«auberge» de M. Beauregard, avec les autres.

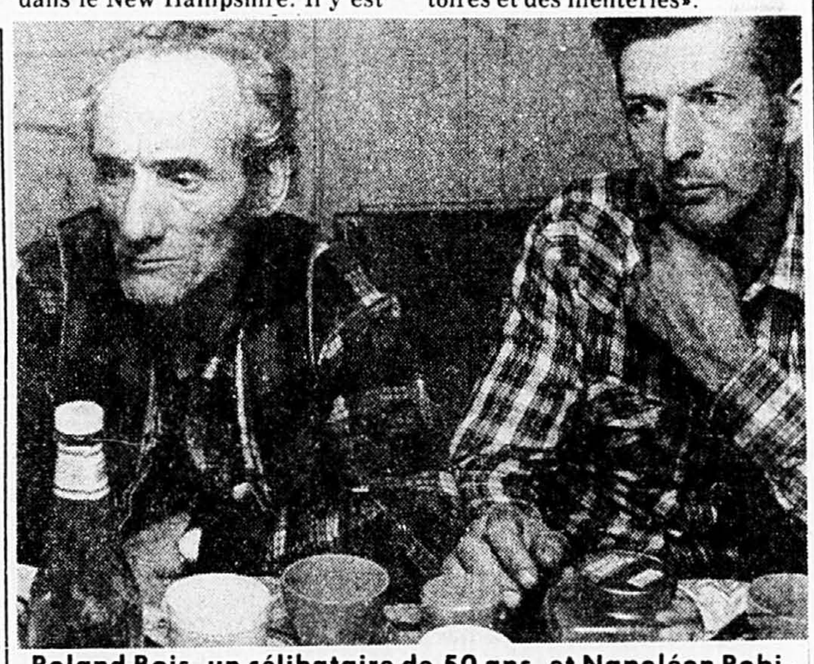
«Pour moi, c'est une détente. Ça me change les idées. Je laisse mes deux filles chez leurs grands-parents et je viens cueillir des pommes. C'est comme des vacances», dit-elle.

Chez M. Beauregard, les ouvriers se lèvent à 6h. et, le petit déjeuner terminé, le travail commence jusqu'à la tombée du jour, avec une heure d'interruption pour le dîner. Tous ont une journée de congé par semaine, le vendredi. Ils passent ce temps, de même que les brèves soirées et les journées de pluie, «en regardant la télévision, en jouant aux cartes, en se contant des histoires et des menteries».

Les ouvriers itinérants, des journaliers qu'on ne reconnaît pas

photos Robert Nadon, LA PRESSE

Jocelyn Bois, 16 ans, est devenu ouvrier agricole après avoir abandonné ses études après son secondaire II. La récolte des pommes terminée, il va tenter de travailler pour un cultivateur, dans le bas du fleuve.



Roland Bois, un célibataire de 50 ans, et Napoléon Robichaud, 49 ans, tous deux de Sainte-Félicité, comté de l'Islet. Ils sont au nombre des quinze ouvriers qui ont travaillé à la récolte des pommes, dans le verger de Pierre Beauregard, à Rougemont.

Pour rapprocher producteurs et consommateurs

Tout va être mis en oeuvre, lors du prochain Salon international de l'agriculture et de l'alimentation, du 22 au 30 novembre, au Stade olympique et au Vélodrome, pour rapprocher les producteurs agricoles des consommateurs.

PAUL POULIOT

De plus, le grand exposant de ce Salon, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, qui veut illustrer de façon vivante et pratique les énormes progrès réalisés au Québec, tant à la ferme que dans les industries de transformation et de distribution des aliments, a choisi pour thème de sa participation «L'agro-alimentaire, défi des années 80». Une foule de stands vont affirmer la présence de ce ministère. Tous les aspects de l'agro-alimentaire vont être expliqués, tant aux agriculteurs qu'aux citadins, par des spécialistes compétents et expérimentés.

Fait intéressant à souligner, ce 27e Salon promet d'être beaucoup plus agréable pour les milliers de visiteurs, en majorité des citadins, qui y sont attendus. Les principaux problèmes auxquels le public a eu à faire face depuis que cette exposition se tient sur le site du Parc olympique seront solutionnés.

C'est du moins ce qu'a tenu à affirmer, hier, au cours d'une conférence de presse, à Montréal, M. Pierre Gaudet, président du Centre de promotion de l'industrie agricole et alimentaire, organisme gestionnaire du Salon. Ainsi, en premier lieu, l'accueil des visiteurs se fera dans une atmosphère de gaieté. La musique créera une ambiance de fête à la Rotonde du Stade. Le processus de circulation à l'intérieur du stade, un vrai cauchemar en 1978, promet d'être nettement amélioré. Le stade sera bien chauffé.

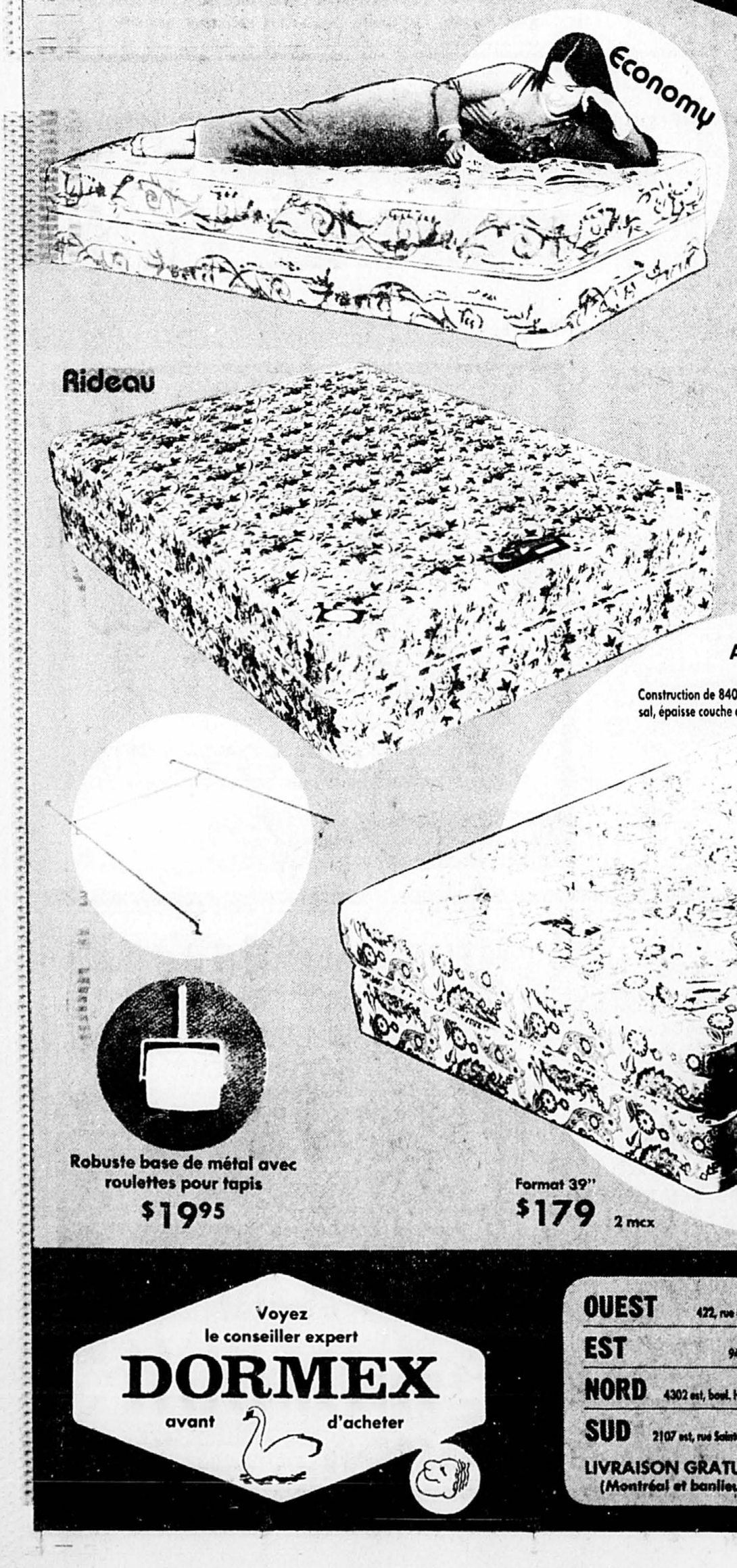
Les personnes qui se plaignaient jadis de trouver difficilement ce qu'elles cherchaient au Salon, vont profiter cette année d'une signalisation précise et plus élaborée.

Par ailleurs, puisqu'il a été constaté qu'une personne passe en moyenne 5 à 6 heures à visiter cette exposition, de nombreuses aires de repos sont prévues. De plus, les activités ont été regroupées. Ainsi, durant la journée, le Vélodrome sera le théâtre des compétitions équestres et des jugements d'animaux, évitant ainsi aux visiteurs de se déplacer le long des couloirs sur de longues distances.

La restauration n'a pas été oubliée, loin de là. Le restaurant «La Québécoise» sera de retour, à la demande populaire. Il y aura, comme à l'accoutumée, de nombreux kiosques consacrés aux produits alimentaires. Outre le Québec, huit pays étrangers vont exposer ce qu'ils ont de meilleur pour la table.

Et, pour couronner le tout, malgré l'inflation, le prix du billet d'admission va baisser. De $6 qu'il était en 1978, il passe à $3.50 par personne, incluant le spectacle hippique. Il en coûtera moins de $10 à une famille de quatre personnes, soit deux adultes et deux enfants, pour passer une agréable journée au Salon de l'agriculture 80.

LA VENTE D'OCTOBRE SE POURSUIT



Ensemble économique idéal pour jeunes chambre d'occasion ou chalet
Format 30" 36" ou 39" $109 2 mcx
Format 48" ou 54" $139 2 mcx
Matelas seul aussi disponible

RIDEAU QUILT
Ferme et durable à prix imbattable
Format 36 ou 39" $139 2 mcx
Format 54" $169 2 mcx

AUBAINE UNIQUE
«Le 840»
Construction de 840 ressorts (format 54") dans le matelas isolants de sisal, épaisse couche de feutre. Sommier assorti assure confort garanti.

Robuste base de métal avec roulettes pour tapis $19.95

Format 39" $179 2 mcx
Format 48" ou 54" $239 2 mcx
Format 60" x 80" Queensize $269 2 mcx
Matelas seul aussi disponible

Voyez le conseiller expert DORMEX avant d'acheter

OUEST 422, rue Dollard (angle av. Newman), LaSalle 364-1011
EST 9412, boul. Viau, Saint-Léonard 322-3981
NORD 4302 est, boul. Henri-Bourassa (angle boul. Pie-IX), Montréal 322-8654
SUD 2107 est, rue Sainte-Catherine (angle av. de Lorimier), Montréal 526-5965
LIVRAISON GRATUITE (Montréal et banlieue) CHARGEX VISA PLAN MISE DE CÔTÉ

L'aubaine de l'année: le jus de pommes

JEANNE DESROCHERS

■ En se basant sur un périodique préparé par les supermarchés Dominion, on peut essayer de prévoir ce qui coûtera plus cher, ce qui coûtera moins cher, ce qui risque de varier comme les montagnes russes, et ce qui ne devrait pas bouger, dans le panier à provisions.

La colonne des produits moins cher est vite faite. Le jus de pommes risque de s'y trouver seul. «On prévoit, dit Dominion, une excellente mise en boites pour cet automne ainsi que de sensibles réductions de prix. Ce secteur enregistrera une nette croissance l'année prochaine.»

Le poulet fait partie des produits dont les prix devraient marquer de grands écarts. Même chose pour le bacon.

La dinde n'a à peu près pas augmenté, et on dit que les nouveaux produits désossés seront d'excellents achats.

Pour le porc, malgré les augmentations récentes, les promotions ne dérougissent pas et fournissent de bonnes aubaines.

Le boeuf est évidemment dans la liste des produits à la hausse. Mais la résistance du consommateurs donne lieu à des promotions intéressantes (il y a plus d'un dollar de différence, par exemple, entre le prix spécial et le prix régulier du bifsteack de ronde).

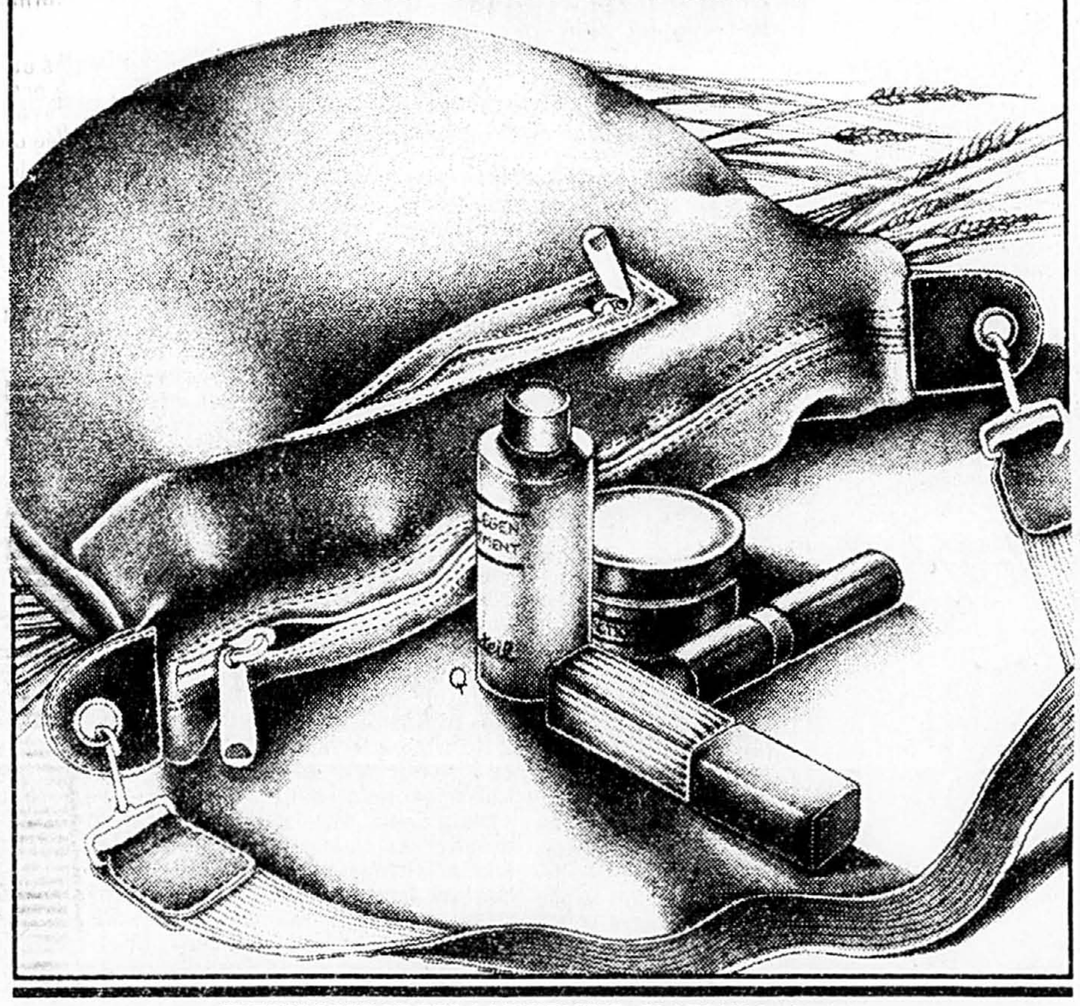
Le poisson surgelé ne devrait augmenter que selon les courbes de l'inflation. Il y aurait suffisamment de provisions de filet pour répondre à la demande. Les crevettes et les pétoncles panés coûteraient cher à cause de l'emballage.

Le prix des fruits et légumes est légèrement supérieur à celui de l'an dernier, et se maintiendrait ainsi.

GERMAINE MONTEIL
Offre Speciale Chez H.R.
Le Sac-Bandoulière de Ville

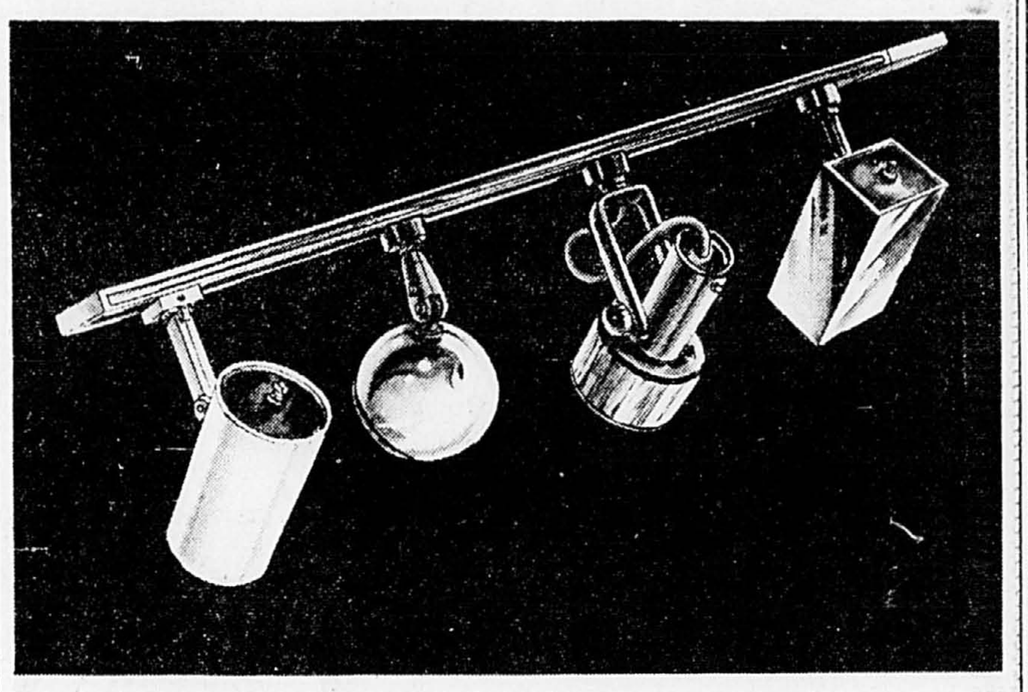
Parfaitement adapté à la mode actuelle. En vinyle effet cuir lisse, ton chamois, à poche intérieure. Dedans: traitement corps Supplegen, crème hydratante affermissante Supplegen, rouge à lèvres Supermoist, parfum atomiseur Galore. Au coût de $12.50 à l'achat de produits Germaine Monteil. Jusqu'au 25 octobre, ou à l'épuisement du stock. Au comptoir Germaine Monteil, faites vous montrer nos nouveaux coloris "Blé d'Hiver", pour vos yeux, vos lèvres, vos ongles. Venir. Écrire. Composer 842-5111.

HOLT RENFREW



SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE • PLACE VILLE MARIE
H.R. ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21h.

boiteau luminaire
Embellit la lumière



20% de réduction

Boiteau Luminaire vous offre, pour une période de 10 jours seulement, une réduction de 20% sur les rails et projecteurs de marque Halo. Profitez de cette occasion unique pour vous procurer ces projecteurs aux différents finis et aux dimensions variées s'adaptant à tous les décors.

6525 BOUL. DECARIE, MONTRÉAL, 735-4631 — LES GALERIES D'ANJOU, 352-8231
CENTRE 2000, HYPERMARCHÉ LAVAL, 688-5080
CARREFOUR LAVAL, 687-1304 — MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD, 671-0656
CHARGEX VISA

Mes chaussures vont beaucoup voyager...

Ses pieds doivent être bien chaussés pour découvrir son univers d'enfant

Chaussures Panda constitue le plus grand réseau d'experts-conseil en chaussures pour enfants. Notre personnel est spécialement diplômé et tiendra une fiche de votre enfant dès sa première visite. Notre choix et la qualité de nos chaussures sont supérieurs: SAVAGE, BUSTER BROWN, BONNIE STUART et PORTOFINO.

Nous remplissons les prescriptions orthopédiques.

• Carrefour Richelieu à St-Jean • Centre d'Achat Duvernay
• Galeries d'Anjou • Galeries Rive-Nord à Repentigny
• Galeries Terrebonne • Les Arcades à Châteauguay
• Mail Champlain à Brossard • Place Bourassa
• Place Rosemère • Place Vertu • Plaza St-Hubert
• Promenades St-Bruno • 103, rue St-Paul à Joliette
ainsi que le PANDA de votre région.

PANDA
SUIT VOTRE ENFANT PAS À PAS.

Grand solde d'inventaire

Magnifique ensemble 2 morceaux de CIMON

Prix sugg. $1495
PRIX ANNIVERSAIRE
$895

Style contemporain accentué de laiton brillant au bras et à la jupe, comprenant un sofa à trois places et un confortable fauteuil, le tout recouvert de riche velours, disponible en ton de sable ou en brun.

OFFRE À NE PAS MANQUER
MEUBLES À L'ENTREPÔT
À PRIX SUPER SPÉCIAL

NOTRE RÉPUTATION EST VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION
Mobilier Masson inc.
3033, rue MASSON
ROSEMONT 721-4991
127, rue SAINT-LOUIS
VILLE LEMOYNE 465-1612
PRÈS DE LA SORTIE SUD DU PONT VICTORIA

VENTE 1er ANNIVERSAIRE

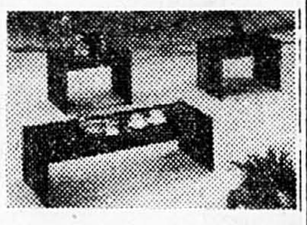
CADEAU Pour remercier notre clientèle de son encouragement, un cadeau sera offert avec tout achat durant notre vente 1er anniversaire.

MOBILIER DE SALON 2 MCX SPECIAL ANNIVERSAIRE (tout optionnel)

ÉTAGÈRE SECTIONNELLE Moderne, fini teck $195 Spécial Anniversaire

MAGNIFIQUE SOFA-LIT

ENSEMBLE 3 PIÈCES Comprenant: Ameublement de cuisine, de salon et de chambre. À partir de $549



$209

MATELAS ET BOÎTE SOMMIER

$89

LES 3 POUR $99

Le Centre du Meuble
1930, rue PAPINEAU, MONTRÉAL
COIN ONTARIO
Stationnement arrière
522-2233 — 525-5243
TERMES DISPONIBLES

Succursale: 3541, Van Horne Montréal Tél.: 738-4761

Heures d'ouverture: Lun. au merc. 9h à 18h Jeu. ven.: 9h à 21h Samedi 9h à 17h

VIVRE AUJOURD'HUI

Des chefs bien organisés

■ «La cuisine, a dit Patrick Rémond, président de la Société des chefs de cuisine et pâtissiers de la province de Québec (SCCP) c'est, à la fois, un sport et un art».

MADELEINE DUBUC

L'art, on s'en doutait bien. Le sport, on laisse au jeune et dynamique président le soin de l'expliquer. «Etre chef de cuisine dans un hôtel, un grand restaurant, c'est un travail qui demande d'être debout sur ses jambes douze heures par jour, d'avoir la tête partout, de la création des plats ou l'organisation du menu jusqu'à l'organisation de la cuisine et du travail. Ça demande un sens de la table comme celui de l'administration. D'où l'importance d'avoir une bonne santé, de la bonne humeur et... des jambes solides».

Ce qui expliquerait peut-être que moins de femmes que d'hommes aspirent au rang de chef de grandes cuisines, à Montréal, Paris, en province et ailleurs...

«Certainement pas, explique Patrick Rémond, parce que les femmes n'ont pas la formation et la valeur pour accéder à ces fonctions mais souvent parce qu'elles trouvent les horaires — douze heures quotidiennes parfois — trop chargés et la tâche, alliée à la chaleur, très fatiguante».

Soeur Monique Chevrier, qui préside, à l'Institut des viandes, à des séries de cours fort achalandés et qui fait office de seconde vice-présidente au sein de la SCCP, est responsable de plusieurs mises en marche de programmes d'éducation et de formation techniques. Elle ajoutera que les femmes sont de plus en plus présentes au sein de la grande confrérie de maîtres de cuisine, même si on les retrouve plus souvent dans l'enseignement, dans l'entraînement des autres, dans la direction de programmes d'alimentation, dans la direction de cafétérias qu'avec la toque de chef. Question de choix.

Sortir de l'anonymat

«La cuisine gastronomique au Québec est en train de sortir de l'anonymat», constate Patrick Rémond, et c'est la vocation de la Société des chefs de voir à son expansion.

«Créée depuis 27 ans, la Société a été fondée par le chef Max Rupp. Son but, c'est de «regrouper toutes les personnes oeuvrant en cuisine, depuis le jeune commis en passant par le cuisinier qualifié, jusqu'au chef de cuisine et jusqu'au professeur en alimentation». Elle comprend quelque 280 membres divisés d'abord en membres **actifs,** ceux qui ont au moins dix ans de métier, qui sont, habituellement, responsables de la cuisine dans un grand hôtel, dans un restaurant ou un établissement connu.

photo P.H. Talbot La Presse

Patrick Rémond, président de la SCCP goûte au dernier plat préparé par les élèves de Soeur Monique Chevrier.

A eux viennent s'ajouter les membres **associés:** fournisseurs, enseignants, les membres **affiliés** qui peuvent s'inscrire à la Société depuis le secondaire V, qui peuvent assister aux réunions d'information et bénéficier des avantages de l'association et depuis cette année, les membres **juniors** et **postulants,** qui possèdent une expérience de quelques années dans le métier et qui aspirent à rejoindre leurs aînés dans les rangs des membres actifs, tout en se réchauffant régulièrement à leur expérience. Et enfin, et non les moindres, les 25 **membres d'honneur** parmi lesquels se retrouvent des noms connus de chefs comme Max Rupp, Rodolphe Doseger, Jean M. Dufresne à côté de ceux de Mario Dumesnil, de Gérard Delage, tous gastronomes éprouvés, membres également des Amis d'Escoffier, association gastronomique parrainée par la SCCP.

«Il y a renouveau dans l'histoire de la gastronomie au Québec, dit Patrick Rémond, qui regarde le passé avec un regard d'avenir. La société tout entière ouvre ses portes à la gastronomie, s'y intéresse et apprécie de plus en plus le travail des chefs».

En novembre, le Salon de l'alimentation

De plus en plus, nous rappellent les directeurs de la SCCP, à côté des noms de chefs d'origine étrangère, devenus Canadiens d'adoption, on retrouve des noms de chefs d'ici qui ont fait leur réputation et la réputation de leurs établissements depuis quelques décades. «D'ici à six ans, prédit Patrick Rémond, il y aura plus de chefs d'origine canadienne dans les grandes cuisines de la province que de chefs étrangers. Et la SCCP y aura été pour beaucoup. Avec l'Ecole d'hôtellerie. Et la clientèle de plus en plus raffinée».

A Patrick Rémond et à Soeur Monique Chevrier, on ne peut s'empêcher de demander si tous les étudiants trouvent, en quittant leurs écoles, du travail dans le milieu de la cuisine et de l'alimentation. «A divers degrés, ils peuvent fort bien se placer, a dit Soeur Monique. Selon leurs aptitudes. On les retrouve dans les restaurants et dans les hôtels. Il y en a une certaine quantité qui continuent dans la recherche, d'autres qui se spécialisent dans le travail de cafétérias, dans les cantines, dans le «fast food». D'autres, enfin qui oeuvrent dans l'enseignement et dans l'entrainement des professionnels.»

Au cours du mois prochain, les 25 et 26 novembre particulièrement, la SCCP pourra donner au grand public québécois quelques échantillons de son savoir-faire lors du Salon de l'alimentation qui se tiendra au Stade olympique. A cette occasion, pas moins de 300 pièces seront présentées, 40 personnes au moins seront sans cesse présentes, des concours sont organisés et les apprentis-chefs seront mis à contribution sous la direction de leurs aînés. La Société des chefs de cuisine et pâtissiers de la province se prépare. Elle attend son monde, gastronomique et autre.

Chez les Amis d'Escoffier

■ Les Amis d'Escoffier, association gastronomique parrainée par la Société des Chefs de cuisine et Pâtissiers de la Province de Québec, se réunissaient lundi dernier chez Bardet, un des châteaux forts de la gastronomie à Montréal. Parmi les invités, les plus grands noms de chefs locaux. Le menu, préparé par le chef Dunas et sa «brigade» comprenait:

- les beignets de moëlle Montglas avec sauce bordelaise;
- la galantine de saumon aux herbes;
- le pâté de Chartres en croûte;
- le bouillon diablotin;
- le gâteau de queues de homard avec sauce aux huîtres;
- les aiguillettes de canard sauvage;
- les fonds d'artichauts gratinés;
- la rognonnade de veau;
- pommes Byron et laitue braisée;
- la salade Lorette;
- l'assiette de fromages;
- la passe-crassane à la royale;
- les mignardises;
- la demi-tasse.

Le tout bien arrosé. Et deux jours de travail bien remplis.

Gagnants du concours régional québécois

■ Trois chefs cuisiniers et un étudiant représenteront le Québec aux finales nationales du concours l'art culinaire classique Wiser's de luxe, les 11 et 12 novembre prochains à Montréal.

Lors des finales régionales, M. Jean Soulard, chef exécutif à l'hôtel Hilton International de Québec, a gagné dans la catégorie des hors-d'oeuvre et entrées grâce à sa recette originale, «l'escalope de rouget raidie à l'huile d'olive».

M. Gérard Bertola, chef-conseil au restaurant Le Fripon à Montréal, a raflé les honneurs dans trois catégories, soit poissons-fruits de mer, volaille - gibier et dessert, avec «les homards et sa rosette de brochet», «le nid de cailles à ma façon» et «le douillon d'oranges au coulis de fraises».

Pour ce qui est de la catégorie des apprentis et étudiants, le vainqueur québécois est M. Christophe Kwiatkowsky, étudiant à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec et commis de cuisine à temps partiel au Plat d'Argent à Laval, qui a préparé «les cailles de champagne à la crème».

Le jury régional a finalement décerné le premier prix de la catégorie des viandes à M. Erni Josef, sous-chef à l'hôtel Reine-Elizabeth, pour ses «médaillons de veau en robe verte aux petits légumes».

En vigueur du 15 octobre au 18 octobre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

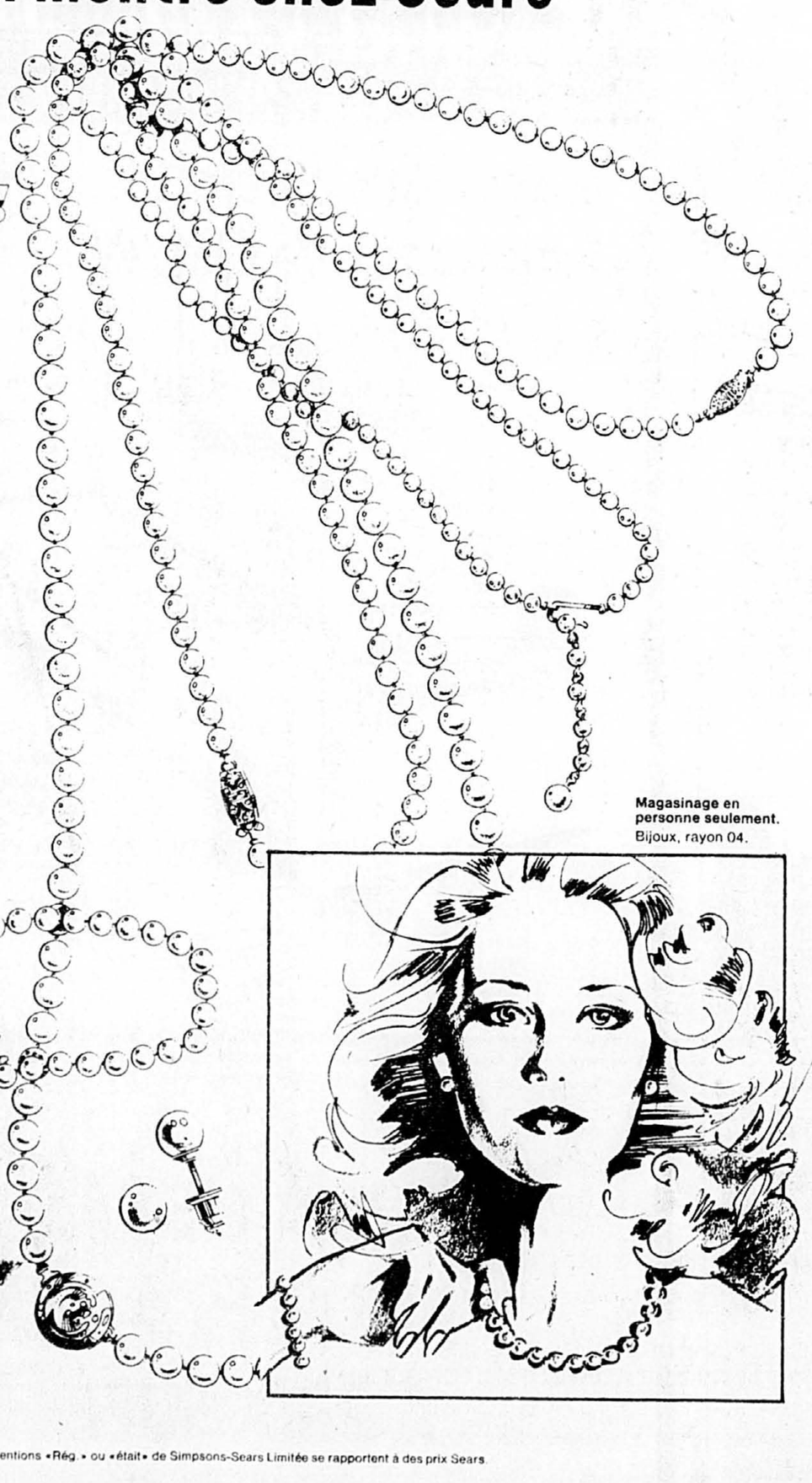
Perles d'imitation Richelieu... maintenant en montre chez Sears

RABAIS/BONNES AFFAIRES maintenant chez Sears SENSATIONNEL

Les perles d'imitation Richelieu... incroyablement belles! Leur fini nacré les fait ressembler aux perles de culture. Ces bijoux arborent la beauté de la finition et la qualité d'un travail superbe. Les fils sont noués main et les fermoirs sont d'une rare élégance. Nous avons une sélection magnifique... des boucles pour les oreilles, des colliers et des bracelets. Tous sont présentés dans une ravissante pochette de velours. Venez en magasin dès aujourd'hui et faites votre choix! De si beaux bijoux à de tels prix, vous ne voudrez pas manquer pareille occasion. Tous les modèles ne sont pas offerts dans tous les magasins Sears.

Boucles
à partir de $6 à 12.50 paire

Rangs de perles
à partir de 8.50 à 47.50 ch.



Magasinage en personne seulement.
Bijoux, rayon 04.

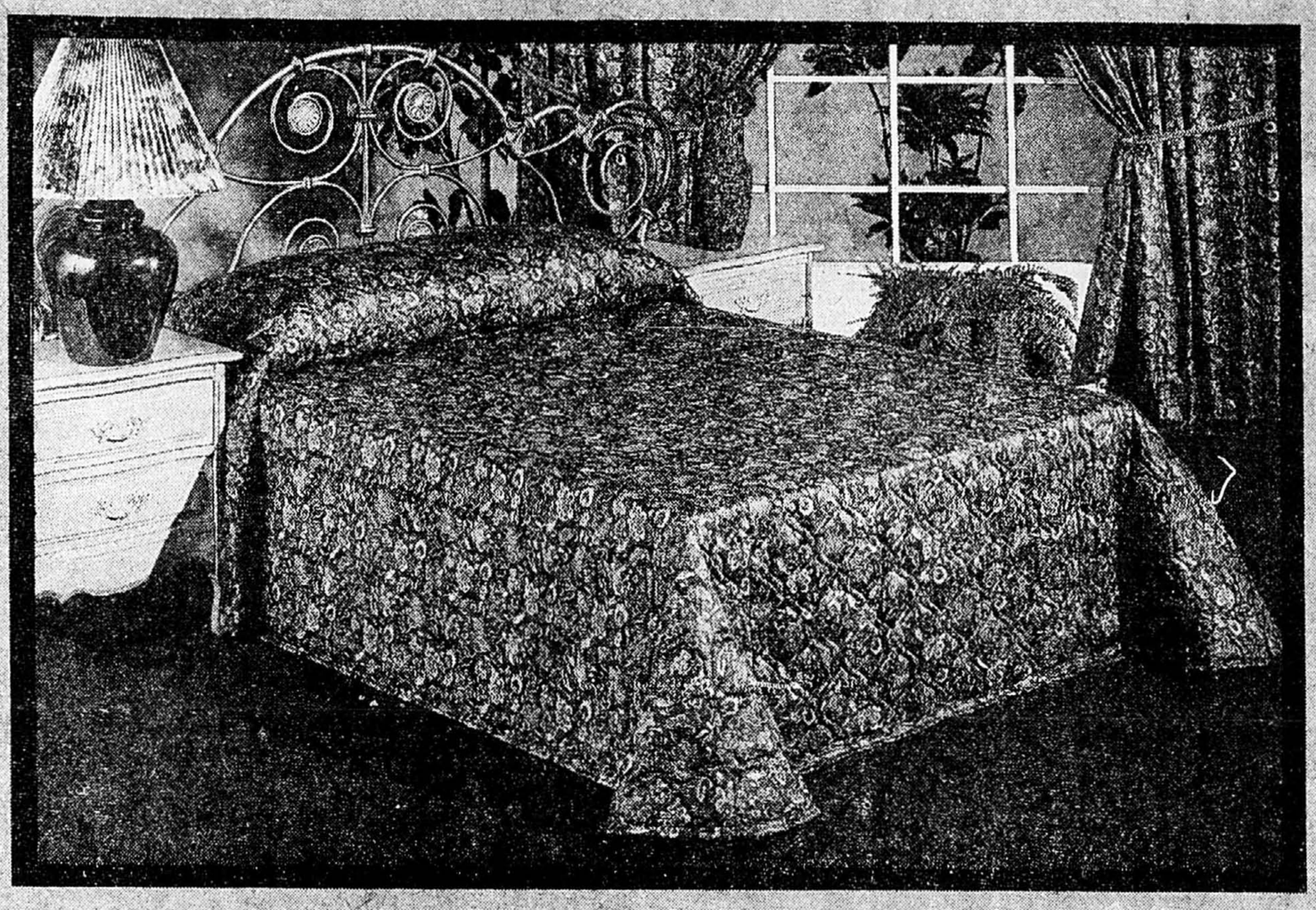
Les mentions «Rég.» ou «était» de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears.

PLACE VERTU VILLE ST-LAURENT
MAIL CHAMPLAIN VILLE BROSSARD
GALERIES D'ANJOU VILLE D'ANJOU
CARREFOUR DU NORD ST-JÉRÔME
CARREFOUR RICHELIEU VILLE ST-JEAN

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

SUPER-JOURNÉES D'AUBAINES
Au Bon Marché



COUVRE-LITS
PLUS DE 600 MODÈLES EN STOCK

$19.99 JUSQU'À $499.99

OREILLERS
EN POLYESTER

Prix courant $12.99 chacun — **2 pour $15**

DOUILLETTES
OFFRE TRÈS SPÉCIALE

LE PLUS GRAND CHOIX AU MEILLEUR PRIX

Lit simple **$29.99** — Lit double **$39.99**

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

TERVOILE BRODÉ
100% polyester, importé de France. Prêt à poser. Lavable.

Rég.: $99.95 — Spécial **$49.99**

• COUVRE-MATELAS • PROTÈGE-OREILLERS
PIQUÉ ET NON PIQUÉ

Pour lit simple, double, grand lit et très grand lit.

ÉPARGNEZ JUSQU'À **50%**

RIDEAUX CROISÉS
100% polyester lavables, disponibles en blanc, ivoire, or, rose, bleu, orange et vert.

SPÉCIAL

95 x 45	12.99 ch.	186 x 63	32.99 ch.
124 x 63	22.99 ch.	186 x 81	36.99 ch.
124 x 81	24.99 ch.	246 x 63	39.99 ch.

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION! DES STORES VERTICAUX
Toutes les grandeurs en magasin, faciles à installer

BLANC ET IVOIRE		PRÊTS À EMPORTER	
75" x 84"	rég.: $164	SOLDE	$84.99
84" x 84"	rég.: $193	SOLDE	$94.99
84" x 95"	rég.: $215	SOLDE	$149.99
96" x 84"	rég.: $210	SOLDE	$159.99
96" x 95"	rég.: $245	SOLDE	$169.99
120" x 95"	rég.: $374	SOLDE	$174.99
144" x 95"	rég.: $443	SOLDE	$214.99

VENEZ DE PARTOUT, ÉCONOMISEZ

NAPPES ET NAPPERONS
Linge à vaisselle et accessoires, mitaines, etc.

VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU RAYON

Tous les accessoires pour la cuisine

99¢ à $199.99

VALENCE ET DRAPERIES
ENSEMBLE 9 PIÈCES EN SUPERBE VELOURS. COLORIS AU CHOIX. L'ENSEMBLE EST COMPOSÉ DE 5 SECTIONS, 2 PANNEAUX 25 x 95 ET 3 EMBRASSÉS.

VALENCE OUVRANT JUSQU'À 160

PRIX COURANT $299.95

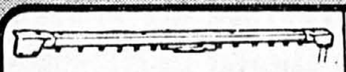
SOLDE SPÉCIAL **$189.95** L'ENSEMBLE

DRAPS SANS REPASSAGE
50% polyester 50% coton — **1ère QUALITÉ SEULEMENT**

ENSEMBLE LIT SIMPLE	$18.99
ENSEMBLE LIT DOUBLE	$21.99
ENSEMBLE GRAND LIT «QUEEN»	$26.99

RIDEAUX DE CUISINE
Le plus grand choix de rideaux de cuisine au Canada. Choix de plus de 600 modèles.

$9.99 à $69.99 l'ensemble



TRINGLES À DRAPERIES À CORDE
RIGIDES, MODÈLES DE LUXE TOUS LES ACCESSOIRES INCLUS

24-48	rég.: $9.95	SPÉCIAL	$5.99
48-86	rég.: $12.99	SPÉCIAL	$8.99
66-120	rég.: $15.99	SPÉCIAL	$10.99
86-156	rég.: $19.99	SPÉCIAL	$11.99
156-216	rég.: $32.99	SPÉCIAL	$21.99
216-300	rég.: $37.99	SPÉCIAL	$26.99

TRINGLES EN BOIS TRÈS DÉCORATIVES
Tous formats en magasin, très résistants, bois de qualité. Choix de 3 finis: noyer, naturel ou colonial. Complètes avec anneaux et accessoires.

4 pi	rég.: $22.99	NOTRE PRIX	$13.99
5 pi	rég.: $24.99	NOTRE PRIX	$15.99
6 pi	rég.: $26.99	NOTRE PRIX	$16.99
8 pi	rég.: $34.99	NOTRE PRIX	$23.99
10 pi	rég.: $39.99	NOTRE PRIX	$26.99
12 pi	rég.: $44.99	NOTRE PRIX	$31.99

Tringle café 60" — Prix courant $13.00 — NOTRE PRIX **$9.99**

STORES
AU PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL
TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN
Stores opaques de première qualité, blancs unis ou frangés. Une réelle aubaine. Nous coupons les stores avec ou sans frange pendant que vous attendez. Nous offrons également des stores de couleur jusqu'à 144 sur commande. Livraison rapide. Venez de partout, épargnez.

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

STORES DE TOILE 100% OPAQUES — 10 gages lamines en epaisseur renforcee d'aluminium isole lavable

GRANDEUR	—UNIS— PRIX COURANT	—UNIS— NOTRE PRIX	—FRANGES— PRIX COURANT	—FRANGES— NOTRE PRIX
28 x 54	8.49	4.99	16.59	6.99
37 x 70	9.99	6.99	18.59	8.99
37 x 82	14.95	8.99	17.95	10.99
43 x 70	12.99	8.99	20.59	10.99
43 x 82	17.95	10.49	19.95	13.99
49 x 70	16.99	10.99	25.59	14.99
49 x 82	18.95	12.99	23.95	15.99
55 x 70	18.99	12.49	29.59	15.99
55 x 82	23.95	14.95	27.95	17.99
64 x 58	26.99	17.95	40.59	22.99
64 x 70	30.99	19.95	42.59	24.99
73 x 58	31.99	20.99	43.59	25.99
73 x 70	35.99	22.99	45.59	27.99
78 x 58	47.99	32.99	59.99	36.99
78 x 70	52.99	34.99	62.99	38.99
85 x 70	69.99	41.99	83.99	52.99
97 x 70	75.99	43.99	92.99	54.99
109 x 70	84.99	54.99	102.99	76.99
121 x 70	101.85	67.99	123.99	83.99

FIBRE DE VERRE DE LUXE — Fibre de verre laminee 100% opaque lavable. La meilleure qualite sur le marche.

GRANDEUR	—UNIS— PRIX COURANT	—UNIS— NOTRE PRIX	—FRANGES— PRIX COURANT	—FRANGES— NOTRE PRIX
28 x 58	14.99	9.99	21.59	13.99
37 x 70	15.99	10.99	23.59	15.99
37 x 82	19.95	12.99	28.95	17.99
43 x 70	19.99	12.99	28.59	17.99
43 x 82	24.95	15.99	28.35	19.99
49 x 70	22.99	15.99	35.59	20.99
49 x 82	27.95	17.99	32.85	23.99
55 x 70	25.99	17.99	40.59	23.99
55 x 82	32.95	20.99	39.95	26.99
64 x 58	37.99	25.99	57.59	31.99
64 x 70	42.99	29.99	62.59	38.99
73 x 48"	43.99	31.99	65.59	39.99
73 x 70	48.99	35.99	70.59	44.99
78 x 58	68.99	41.99	88.59	54.99
78 x 70	72.99	46.99	93.59	63.99
85 x 70	94.99	57.99	107.59	66.99
97 x 70	103.99	66.99	118.59	75.99
109 x 70	115.99	79.99	129.59	91.99
121 x 70	139.99	97.99	159.99	108.99

35% DE RABAIS STORES FAITS SUR MESURE (livraison rapide)

40% DE RABAIS STORES DE COULEUR, 7 COULEURS EN STOCK

LE PLUS GRAND CHOIX — TOUS LES MODÈLES EN STOCK POUR LA

SALLE DE BAIN
SERVIETTES: LE PLUS GRAND CHOIX AU PLUS BAS PRIX. PLUS DE 400 MODÈLES AU CHOIX.

RIDEAUX DE DOUCHE: LE PLUS GRAND CHOIX AU PLUS BAS PRIX. PLUS DE 900 MODÈLES EN STOCK.

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN: LUCITE - PLASTIQUE - PORCELAINE. MOTIFS ASSORTIS AUX RIDEAUX DE DOUCHE.

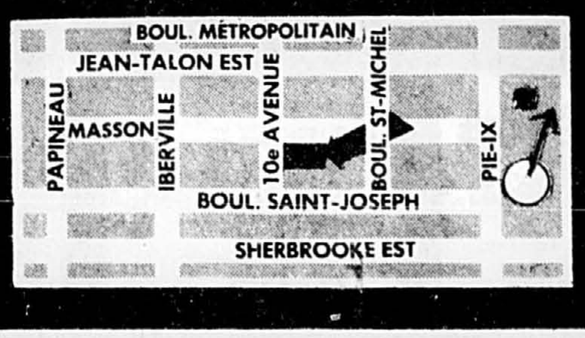
TAPIS DESCENTE DE BAINS: À L'UNITÉ OU À LA VERGE. TOUTES LES COULEURS OU MOTIFS.

SPÉCIAUX AU MAGASIN

CONFECTION GRATUITE
POUR RIDEAUX ET DRAPERIES FAITS SUR MESURE
CHOISISSEZ PARMI DES MILLIONS DE VERGES EN STOCK, PAS DE FRAIS DE CONFECTION. LONGUEUR MINIMALE 54". VELOURS NON COMPRIS.

VENEZ ÉCONOMISER TOUS LES JOURS DANS TOUS LES RAYONS

Au Bon Marché



CHARGEX VISA — master charge — UNE SEULE ADRESSE

3200 RUE MASSON

722-3585

ACCEPTONS CHÈQUES PERSONNELS

(Sortie St-Michel au sud du boul. Métropolitain)

OUVERT

LUNDI AU MERCREDI: 9h15 à 18h

JEUDI, VENDREDI: 9h15 à 21h

SAMEDI: 9h15 à 17h

Boutique du
LADAKH
artisanat exclusif oriental
VENTE DE LIQUIDATION
50% COUVRE-LITS 60%
brodés (crewel)
100% coton avec broderies 100% laine
LAVABLES À LA MACHINE
Le Viaduc, Place Bonaventure, Montréal, Québec 866-0642

POUR LES NEUF À DOUZE ANS

Le grand jeu de Castor Poche

Lire un roman, lui inventer une nouvelle fin ou une suite et illustrer le tout, voilà le nouveau jeu proposé à tous les enfants du second sycle des écoles primaires.

Pour exercer sa créativité et son talent d'illustrateur, le participant choisira comme base de lecture un des cinq livres suivants, publiés dans la collection Castor Poche: «Le fauteuil de grand-mère», par Charlotte Herman; «Un été aux arpents», par Alan Wildsmith; «Akavak», par James Houston; «Une jument extraordinaire», par Joyce Rockwood; et enfin «Du soleil sur la joue», par Marilyn Sachs.

C'est pourquoi on appelle ce concours Le Grand Jeu du Castor Poche «Raconte-moi la suite...». Il est organisé par les Editions Flammarion qui offrent une cinquantaine de prix pour récompenser les gagnants.

Les textes reçus seront groupés en deux séries, Montréal et Québec, en fonction de la répartition géographique de leur lieu d'envoi. Aussi 25 prix seront-ils attribués dans chaque série par des jurys différents: un grand prix de $150, quatre mentions qui vaudront à leur récipiendaire une collection complète des livres Castor Poche comprenant 12 titres d'une valeur de $45, et enfin 20 prix consistant en deux volumes de la même collection: «Jonathan Livingston le goéland», par Richard Bach, et «La Gloire», par Janusz Korczag.

Les règlements sont clairement indiqués dans le dépliant annonçant le concours qu'on peut obtenir de son directeur d'école, de son conseiller pédagogique ou simplement en écrivant au service des Relations publiques, Editions Flammarion Ltée, 163 est, rue St-Paul, Montréal, H2Y 1G8.

C'est à cette dernière adresse qu'il faut envoyer son bulletin de participation, au plus tard le 15 janvier 1981. Quant au texte de création accompagné du dessin, ils devront être expédiés avant le 1er mars 1981.

Les membres du jury sont: pour Montréal, le nord-est de l'Ontario et la vallée de l'Outaouais: Hélène Charbonneau, bibliothécaire; Lily Tasso, journaliste à LA PRESSE; Claude Lafortune, concepteur visuel; et la collaboration spéciale de Michèle Provost, pédagogue et spécialiste en littérature enfantine. Pour Québec et le Nouveau-Brunswick: Alvine Bélisle, bibliothécaire et conseiller en littérature pour la jeunesse; Michel Truchon, journaliste; Clément Paré, ex-directeur adjoint de l'école des Beaux-Arts de Québec.

Dans son évaluation, le jury tiendra compte de la qualité linguistique, de la créativité et de la présentation.

La remise des prix aura lieu le 25 avril 1981 à Montréal, à la librairie Flammarion du 4380 rue Saint-Denis, et le 2 mai à Québec dans le cadre du Salon International du livre de Québec.

Dans «Le fauteuil de grand-mère», on voit ce qui se passe quand Sheila, une jeune américaine âgée de 10 ans, apprend qu'elle va devoir partager sa chambre avec sa grand-mère. «Un été aux Arpents», c'est l'histoire d'une famille qui quitte la ville pour s'installer dans une vieille ferme et les découvertes des enfants qui explorent leur nouveau domaine plein de mystères. «Akavak», c'est le nom de l'Esquimau qui entreprend à 14 ans un périlleux voyage pour accompagner son grand-père de l'autre côté des montagnes glacées du Grand Nord canadien. «Une jument extraordinaire», c'est celle qu'Ecureuil, un garçon indien Cherokee, ira seul et en cachette récupérer chez les Indiens creeks qui l'ont volée. Enfin «Du soleil sur la joue» c'est l'histoire d'une fillette de onze ans dont la vie est changée par la guerre de 1939.

FABRICVILLE
LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TISSUS ET TENTURES AU CANADA
VENTE SUPER-SPÉCIAL
CHARGEX VISA
VENTE 5 JOURS
SUPER-SPÉCIALE
Mercredi - jeudi - vendredi - samedi - lundi

COUPON - - COUPON
PATRON GRATUIT
Butterick - Simplicity - Style - McCall. Achetez-en un au prix courant et obtenez-en un de meme valeur gratuitement contre ce coupon.
Offre valable du 15 au 20 octobre 1980
DÉCOUPEZ CE COUPON

COUPON - - COUPON
PATRONS VOGUE 30% de rabais
avec ce coupon
Limite 1 par client
Offre valable du 15 au 20 octobre 1980
DÉCOUPEZ CE COUPON

COUPON - - COUPON
GLISSIÈRE GRATUITE
Toute longueur et toute couleur
Achetez-en une au prix courant et obtenez-en une autre de meme valeur GRATUITEMENT avec ce coupon et un achat de $10
Offre valable du 15 au 20 octobre 1980
DÉCOUPEZ CE COUPON

COUPON - - COUPON
FIL GRATUIT
Achetez-en 1 au prix ord. et obtenez-en un autre de valeur egale GRATIS avec ce coupon et l'achat de tissu
Valable du 15 au 20 octobre 1980
DÉCOUPEZ CE COUPON

Jeudi et samedi — 9h à midi seulement
SUÈDE LUXUEUX
Tous les coloris d'automne. Pour pantalons, robes et corsages. Valant jusqu'à $6 le mètre.
SEULEMENT $2.98 le mètre

«AUBAINES EXTRA-SPÉCIALES» dans chaque magasin

115 cm Prix ord. $2.79
FLANELETTE unie et imprimée $1.98 le metre

150 cm
QIANA LUXUEUX Tous les coloris d'automne $4.99 le metre

50% poly - 50% rayonne
115 cm Prix ord. $4.98
CHALLIS IMPRIMÉ Motifs fleuris et fantaisie sur fonds foncés. Maintenant $3.99 le metre

Prix ord. 1.50 Gratuit
TRICOT pour T-SHIRT
Achetez-en 1 au prix courant obtenez-en 1
GRATUIT

150 cm EXTRA-SPÉCIAL
CRÊPE DE LAINE
Superbe nouveau tissu. Tissu souple et se drapant bien pour robes et blouses. Se comparant à tissu de $21.99 le metre
MAINTENANT $14.99 le metre

Ne manquez pas cette offre!
TOUS TISSUS PIQUÉS
Achetez pendant qu'il y en a. Toujours un grand choix. Challis imprimé - Velours côtelé - Calicot - Satin - Gabardine - Broadcloth Guingan.
20% de rabais

90 cm Prix ord. $9.50
VELOURS CÔTELÉ JUMBO
Belles teintes d'automne. $2.98 le metre

150 cm Poly et Arnel Ord. $7.98
SUPER-SUÈDE
Tous les coloris populaires
MAINTENANT $5.98 le metre

150 cm Prix ord. $8.98
SUÈDE BRIGADOON
100% poly - lavable
Tissu épais, idéal pour manteaux, costumes, vestes.
$6.98 le metre

150 cm
PLAIDS DE LAINE
Importés d'Italie. Une offre très spéciale qu'il ne faut pas rater.
$8 le metre

Rayon des tentures
TOUTES NOS COLLECTIONS EN MAGASIN DE TERGAL DE LIN - VOILE - SOIE - DENTELLES ET BOUCLÉS
15% de rabais

115 cm Prix ord. $5.98
VELOURS CÔTELÉ
Côte fine
Côte moyenne
Côte large
Côte Hy-lo
$4.98 le metre

1205, boul. Labelle, Chomedey, Laval 688-1039
7760 est, rue Sherbrooke, Centre commercial Champlain 354-0090
1655, rue Dollard, Ville LaSalle 365-8045
605, boul. Taschereau, Greenfield Park 672-6884
2050, boul. St-Régis 683-4550
1240, boul. Laurentien 334-0910
master charge
CHARGEX VISA

LES BONS ACHATS de la semaine

AP — Poulet frais, cat. Ut. 99 cents, ronde et croupe, $2.59, surlonge, $2.79, soc de porc $1.49, jarret surgelé, 49 cents, foie de boeuf frais, $1.09; filet de turbot $1.69; pamplemousse, 20 cents, melon, $1.19; champignons frais, $1.99 la livre, chou vert, 39 cents, céleri 49 cents, radis, 49 cents;

COOPRIX — poule et poulet de grain, 99 cents et $1.39, huitres Caraquet, $3.39 le paquet de 3 livres, cailles fraiches, 99 cents, (dans les produits de luxe, mais à prix intéressants: le lapin frais à $2.29, l'oie à $2.49, le canard de Barbarie à $2.49, la truite fraiche à $2.99 la demi-livre, la pintade à $3.39 la livre, le faisan à $15 le couple, la perdrix à $13 le couple); pommes à cuire, $1.25 les 5 livres (Wolf River et St-Laurent); pommes de terre, $2.07 les 20 livres, betteraves et carottes du Québec, sac de 25 livres, $2.98 à $1.98;

DOMINION — fesse de porc frais, $1.28, longe de porc, $1.48 et $1.98 (côtelettes), paquet familial de côtelettes, $1.68, épaule et soc de porc, $1.08 et $1.38, porc haché, $1.58, côtes levées, $1.68, flanc $1.28, jarret, 48 cents, jambon désossé, $2.78, gigot d'agneau NZ $1.58; filet d'aiglefin surgelé, $3.98 le paquet de 28 onces; raisins rouges, 99 cents; pommes de terre lavées Q. $1.98 les 20 livres, épinards, 68 cents, chou vert, 38 cents, carottes mini, 33 cents, rutabaga 10 cents;

ECONOPRIX — poule dépecée surgelée, 49 cents, gigot d'agneau NZ, $1.58; filet de morue surgelé, $2.49 les 600 grammes; pommes délicieuses, 50 cents, raisins verts, 78 cents, bananes, 29 cents; chou-fleur Q. 69 cents, carottes, 68 cents les 5 livres;

HYPERMARCHE — poulet frais, 85 cents, poulet frais dépecé, $1.05, cuisses et poitrines de poulet $1.05 et $1.35; filet d'aiglefin frais, $2.48, dorade fraîche $1.98, huitres sur écailles, 98 cents la livre; pommes Spartan, 33 cents, bananes 33 cents, raisins rouges, 69 cents, pamplemousses roses, 20 cents; avocats, 78 cents, oignons Q. 99 cents les 10 livres;

IGA — longe de porc, $1.15, $1.35 et $1.75 (côtelettes), poulet à bouillir surgelé, 68 cents, huitres, $1.18 la livre, éperlans de lac, $1.28; raisins rouges, 69 cents, oranges Outspan, $1.39, melon de miel, 99 cents; oignons verts, 25 cents, oignons jaunes, 39 cents les 2 livres;

L'EQUIPE — ronde et croupe, $2.28, surlonge, $2.78, aloyau, $3.68; oranges Outspan, $1.39, pommes jaunes Délicieuses, 49 cents; champignons, 99 cents la chopine, chou vert Q. 29 cents;

METRO — boeuf haché ordinaire, $1.28, cuisseau de veau désossé, surgelé, $2.98, côtes de flanc de porc, $1.48, aloyau, $3.58, foie de boeuf, 98 cents; filet d'aiglefin $3.79 les 28 onces; raisins rouges, 88 cents, oranges Outspan $1.39, poires Anjou, 49 cents, cantaloup 49 cents, pommes MacIntosh, $1.99 le panier de 4 pintes; épinards, 59 cents, champignons, 99 cents la chopine, oignons jaunes Q. 89 cents les 5 livres;

PROVIBEC — poulet surgelé, 88 cents, agneau NZ $1.68, boeuf haché mi-maigre, $1.98; filet de morue surgelé, $1.88, bananes, 29 cents, oranges Outspan, $1.37, pommes rouges Délicieuses, 49 cents; carottes lavées Q. 69 cents les 5 livres, laitue chinoise Q. 39 cents;

PROVIGO — boeuf haché ordinaire, $1.38, poulet surgelé, paquet de 5 livres, 98 cents, agneau NZ $1.68, épaule de porc fumé, $1.78, bacon, $1.48, soc fumé, $2.28; raisins verts, 79 cents, poires Bartlett, 49 cents, rabiole Q. 30 cents (il semble qu'en bon français le gros navet s'appelle rutabaga et le petit navet blanc à tige violette, le rabiole), céleri 33 cents, chou de Bruxelles Q., 59 cents les 10 onces;

RICHELIEU — longe de porc, $1.18, $1.38, $1.78 (côtelettes); jarrets, 48 cents, agneau NZ $1.78, foie de porc, 55 cents, épaule de porc, $1.18; filet de sole surgelé, $2.69; raisins verts, 88 cents, pommes jaunes Délicieuses, 49 cents, oranges Sunkist, $1.59; concombres 23 cents, poireaux Q. 28 cents, laitue, 49 cents;

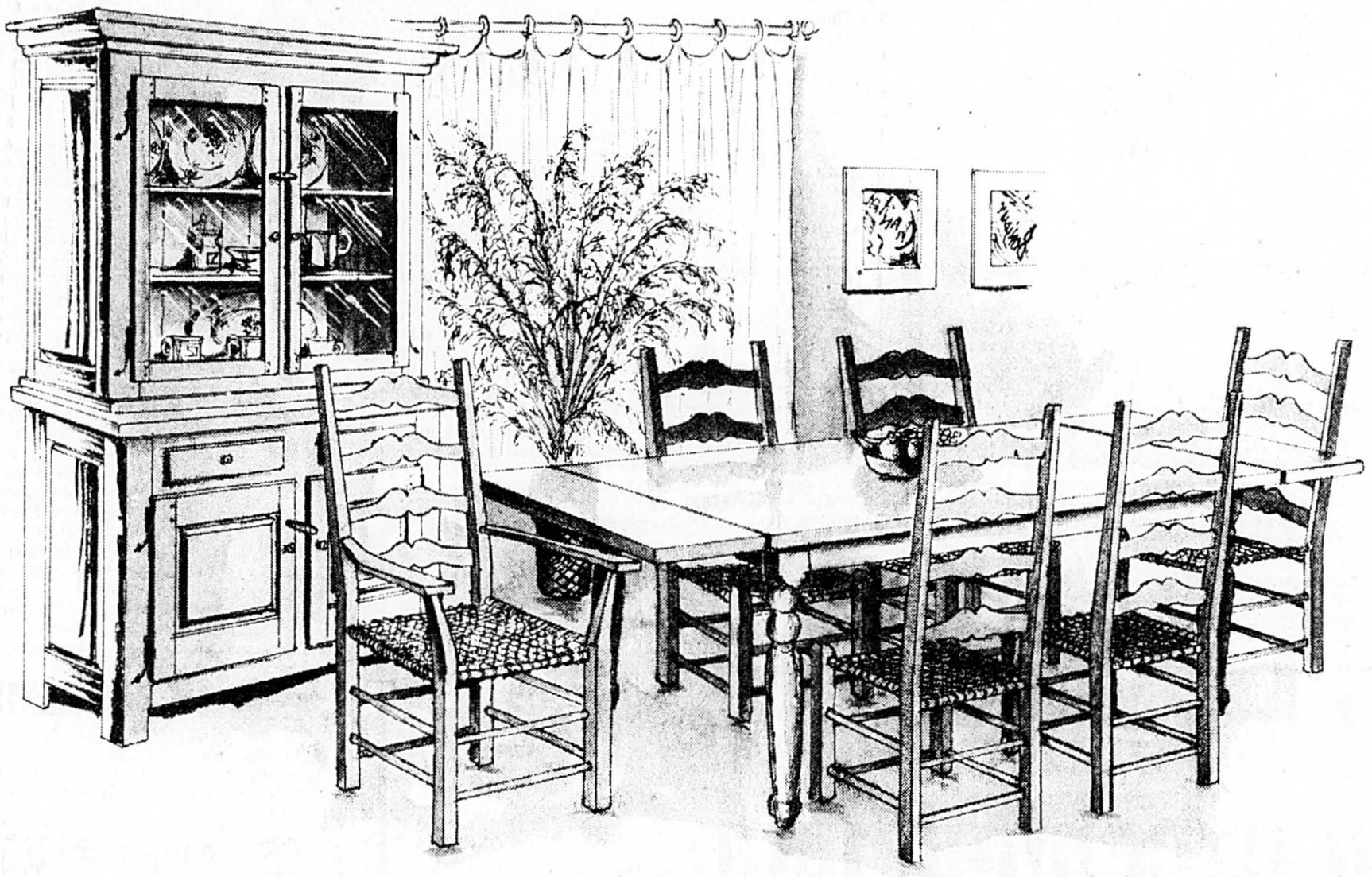
STEINBERG — boeuf haché ordinaire, $1.38, soc de porc roulé, fumé, $2.19, jambon désossé, $2.39; filet de morue surgelé, $2.69; pommes MacIntosh $1.09 les 4 livres, bananes, 33 cents, oranges Outspan, 13 cents l'unité; laitue Boston, 49 cents, oignons verts, 25 cents la botte, avocats, 78 cents, rutabaga, 12 cents la livre.

86e anniversaire

FABRIQUÉS CHEZ NOUS POUR VOUS

LE NOUVEAU Valiquette

DES ANNÉES 80



Fabriqués au Québec par les Ateliers Radisson qui ont conçu des meubles rustiques pour les besoins québécois.

La table et les chaises rustiques sont fabriquées de bois de pin ou d'érable; l'huile de lin et le vernis préservent le naturel du bois.

Le nécessaire comprend le dessus de table laminé à ½" d'épaisseur, fixe sur sa ceinture et 4 pattes tournées.

Table en pin 72" x 35" **399.**

Chaises en érable, fond de babiche **115.**ch.

Buffet en pin **899.**

(AU 8e ÉTAGE)

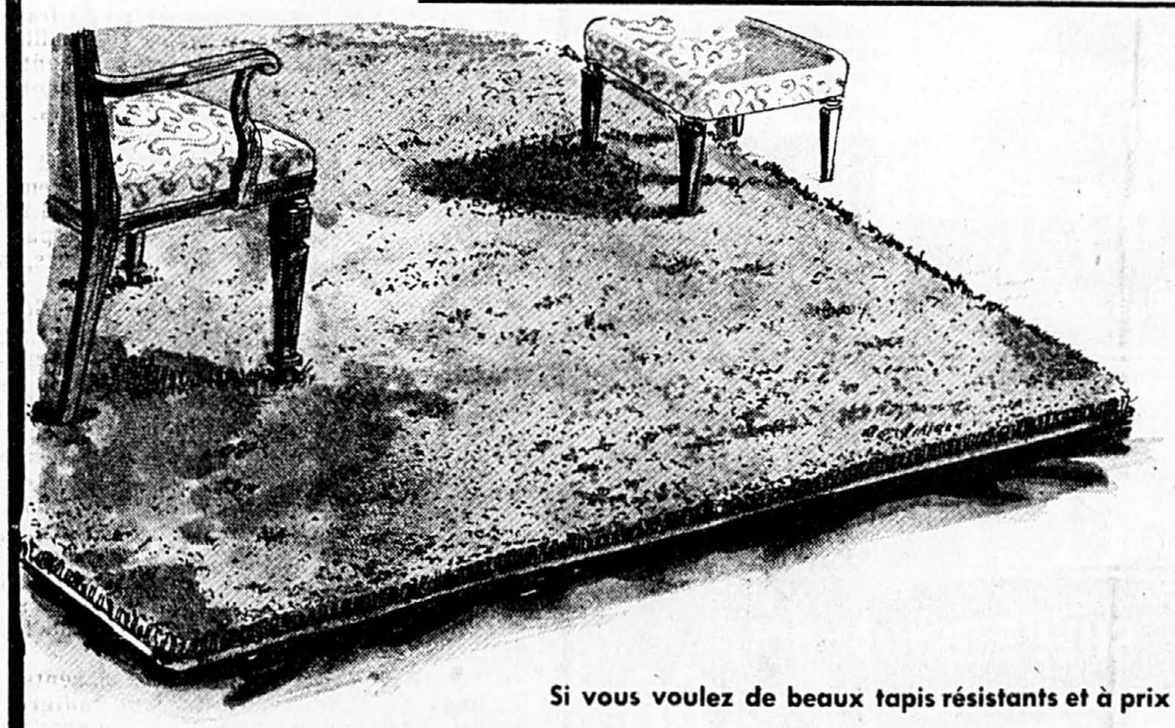
MOBILIER de CHAMBRE de «Vallières»

Style méditerranéen, poignées de laiton, chêne fini pâle, comprenant: bureau triple 72" de long, 3 tiroirs au centre, 2 portes, 1 miroir à 3 faces, 1 armoire, 2 tiroirs à la base, portes avec compartiment et tablettes, à l'intérieur, une tête de lit de 60". (4e ÉTAGE)

4 mcx SPÉCIAL **1699.**

Table de chevet en sus 149.

LIVRAISON IMMÉDIATE



VENTE EXPO

Burlington

membre de
LA CORPORATION DES
MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

UN NOUVEAU RAYON DE MEUBLES APPELÉ

IMAGINATION

AU 2e ÉTAGE

- DE GRANDES IDÉES POUR PETITS BUDGETS.
- UNE MANIÈRE TOUTE NOUVELLE DE FAIRE L'ACHAT DE MEUBLES ET ACCESSOIRES D'ALLURE JEUNE.
- DU «PRÊT-À-EMPORTER»
- RÉALISEZ DES ÉCONOMIES!...

Si vous voulez de beaux tapis résistants et à prix réduits, vous adorerez les tapis BURLINGTON.

«RARE REVIEW»

Polyester «trevira star» au fini délicatement velouté dont la fraîcheur de ses nouvelles couleurs produit un style distingué dans toute pièce de la maison. **17.99** v.c.

«STAR ATTRACTION»

Polyester «trevira star» au poil épais et abondant offre une apparence gracieuse et ajoute une touche d'élégance qui rehausse tout décor. **19.99** v.c.

«NATURE'S WALK II»

L'élégance simple de la peluche avec les avantages de performance dans une présentation attirante et naturelle d'une élégance chatoyante de bon goût. **24.99** v.c.

«STAR OF INDIA»

Polyester «trevira star» a l'apparence riche, brillante, et la sensation d'un tapis indien mur à mur, produit un effet de haute mode. **25.99** v.c.

«GRANDE TRADITION»

Un nylon antron dans une construction extra-dense pour une performance à long terme. L'aspect et le toucher luxueux lui donnent une ressemblance d'un fini d'antan. **28.99** v.c.

«GRAND HÉRITAGE»

Nylon antron d'une rare élégance offert dans des tons unis au fini d'aspect laineux pour un complément parfait à toute décoration. **33.99** v.c.

TAPIS—SOUS-TAPIS—POSE INCLUSE (Léger supplément pour escalier, fantaisie, etc.)

Stationnement en face ou à l'arrière du magasin

N.G. VALIQUETTE LTÉE, 510 est, Sainte-Catherine • 842-8811

HEURES D'AFFAIRES:
Ouvert de 9h30 a.m. jusqu'à 5h30 p.m.
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h et samedi de 9h30 a.m. à 5h p.m.

Les lendemains de fête

Nous sommes quelques-uns comme ça; plus la dinde achetée pour les fêtes est grosse, plus nous nous réjouissons de mettre notre imagination à l'épreuve pour faire quelque chose de neuf comme canapés, sand-

JEANNE DESROCHERS

wich chaud ou froid, pâté, bouillon, sauce, soupe, salade, croquettes. C'est souvent la bonne recette classique préférée de la famille, mais avec une petite touche spéciale:

- un sandwich ouvert, ou canapé, avec mayonnaise, asperge, quartier de tomate;
- un pâté à sandwich, préparé avec la dinde passée au hache-viande en compagnie de ciboulette et de persil;
- une croquette, avec la viande passée au hache-viande mêlée à une purée de pommes de terre (avec ou sans fromage);
- une sauce accompagnée de champignons, servie en timbale, ou sur un lit de riz, de nouilles, d'épinards ou de brocoli, ou en crêpes farcies;
- une salade croquante de style Waldorf, avec du céleri, des pommes, des noix.

À la mode de Norvège

«La cuisine scandinave», publiée aux Editions Héritage dans la collection «Cuisines du monde entier» (qui se vend $4.95), propose parmi les plats de volaille «La marmite noire du norvégien». Cette recette comprend:

- 1 boite de crème de champignons (10½ onces)
- 1 tasse de lait
- ½ c. à thé chacun de sel et poivre noir
- 2 tasses de volaille coupée en dés
- 1 tasse de jambon coupé en dés
- 1 paquet (10 onces) de pois congelés
- 2 poireaux cuits, coupés en morceaux d'un demi-pouce
- 4 tomates pelées et taillées en quartiers
- ¼ de tasse de madère

Préparation: lier la crème de champignons, le lait, le sel et le poivre dans une grande casserole; bien mélanger, chauffer. Incorporer la volaille, le jambon, les pois, les poireaux et les tomates. Cuire environ 10 minutes en remuant de temps en temps, pour bien chauffer. Ajouter le vin. Servir avec du pain de maïs si désiré.

À la mode de chez nous

«Les recettes Becdor», préparées avec la collaboration de Suzanne P. Leclerc, d'Agriculture Québec, proposent une idée qui semble neuve: **la brochette froide.** On enfile sur la brochette, à répétitions, selon l'appétit des convives, un morceau de volaille, un cube de gruyère, une petite tomate. On fait tremper une demi-heure dans une vinaigrette relevée d'astragon frais ou séché, dans laquelle on peut ajouter des oeufs durs hachés très fin.

On en fait un hors-d'oeuvre, ou un souper léger accompagné d'une salade.

Autre suggestion: un **pain de viande** à la dinde: Mêler 4 tasses de dinde cuite en dé avec 3 tasses de mie de pain fraîche et triturée et 1½ tasse de riz cuit.

Sauter de l'oignon et du céleri hachés fin (¾ de tasse chacun), du piment coupé en minces lanières (⅓ de tasse) et un quart de tasse de persil haché très fin.

Mêler les deux préparations, saler poivrer, ajouter de l'estragon, de l'origan ou de la marjolaine.

Mouiller avec 1½ tasse de lait et 1½ tasse de bouillon (fait avec la carcasse, la peau, les abats, le cou, céleri, carottes, oignon, persil, poivre noir, pincée d'hiverbes et 3 clous de girofle, le tout mijoté trois heures, puis refroidi et dégraissé).

Battre 4 oeufs, les ajouter, bien méler, vérifier l'assaisonnement et verser dans un moule de 9" x 13" x 5", graissé.

Cuite au four à 350 degrés F. environ une heure. Servir avec une sauce aux champignons (12 portions).

On se procure le livre Becdor en envoyant la somme d'un dollar à l'adresse suivante: Fédération des producteurs de volailles du Québec, 515, avenue Viger, Montréal H2L 2P2.

Et les atocas?

«La cuisine scandinave» offre cette suggestion utilisant ¾ de tasse de sauce de canneberges entières:

Salade suédoise de chou et de canneberges: mêler à la sauce une cuillerée à soupe de jus de citron et un peu de sel, et servir comme sauce à salades avec 1 tasse de chou finement déchiqueté.

Le «livret de recettes du gruau Robin Hood» offre de son côté des **croquants aux canneberges,** contenant:

- 1 tasse de farine tout usage
- 1 tasse de gruau
- ½ tasse de cassonade légèrement pressée
- ¼ de c. à thé de bicarbonate de soude
- ½ tasse de beurre ou margarine
- 1 bocal (12 onces) de sauce aux canneberges à baies entières.

Déposer la farine par cuillerées dans une mesure pour ingrédients secs.

Egaliser et verser dans un bol. Ajouter le gruau, la cassonade et le bicarbonate. Bien mélanger.

Couper le beurre en morceaux dans ce mélange jusqu'à ce qu'il soit granuleux. Presser la moitié de la préparation dans un moule carré de 8" ou 2L, graissé. Couvrir de sauce aux canneberges et saupoudrer le reste du mélange au gruau dessus. Presser légèrement avec les doigts.

Cuire à 350 degrés F. (180° C.) pendant 45 minutes ou jusqu'à couleur dorée.

Tailler en carrés et servir chaud (9 portions).

Le livret de recettes publié par Robin Hood utilise les flocons d'avoine au déjeuner, dans des pains, des amuse-guleule (entre autres des petites quiches), des plats de résistance (un poulet farci au gruau, par exemple, et une croûte de pizza), et quantité de desserts, biscuits et carrés.

Pour se procurer ce livret de 25 pages, on envoie 50 cents à l'adresse suivante:
Service aux consommateurs
Robin Hood Multifoods Ltd.
Boîte postale 8505, succ. A
Montréal H3C 3P1

Les viandes et les poissons le plus souvent servis en sandwich, s'ils ne sont pas bon marché, font et feront l'objet de promotions fréquentes. Le saumon est rare et cher, sauf le cohoe, et l'on tentera de promouvoir plutôt le thon. Les viandes en miettes, jambon, dinde et poulet, se vendent très bien. Les viandes et ragoûts de conserve et les viandes cuites sont souvent au palmarès des «spéciaux».

Depuis la dernière augmentation du lait, la consommation a baissé d'un p. cent, et pourrait baisser encore avec l'augmentation prévue de 5 cents le litre. Malgré les augmentations substantielles, le fromage et le yogourt, particulièrement le yogourt aux fruits, se vendent bien. Pour le lait en poudre et le lait en conserve, les ventes sont stabilisées, mais on craint un ralentissement avec la prochaine augmentation. Le lait «longue durée», vendu actuellement sous la forme «deux p. cent» pourrait être vendu bientôt sous forme de lait au chocolat.

Le pain, la farine, les céréales, les pâtes alimentaires ont augmenté à la fin de juillet lorsque Ottawa a abandonné ses subsides. On s'attend à une autre augmentation due à la hausse des coûts de revient, mais aussi à la rareté occasionnée par les mauvaises récoltes dans l'Ouest. Le pain blanc se vend toujours autant, mais la consommation du pain brun augmente.

Peut-être à cause d'une tendance vers les produits plus naturels (ces produits et les produits de régime sont en croissance), en même temps qu'à cause des augmentations de prix du sucre, il se vend moins de biscuits, de bonbons, de confitures.

Baisse de consommation du lait

Les marinades sont plus chères, à cause de mauvaises récoltes de concombres. Le thé devrait augmenter. On achète autant de café moulu et de café en grains, mais moins de café instantané. On peut s'attendre à des promotions et des réductions de prix pour rétablir l'équilibre. Même chose du côté de la nourriture à chiens en conserves, qui perd du terrain au profit des produits secs.

Les eaux minérales et eaux de sources se vendent bien; le beurre d'arachides croquant est populaire. On élargit l'éventail des produits sans nom, qui sont bien accueillis.

Les produits hygiéniques et les produits de nettoyage suivent la courbe des promotions. Il semble que les consommateurs achètent ce qui se vend moins cher, plutôt que de rester fidèles à un produit. On ne s'attend pas à des augmentations de prix du papier d'aluminium, malgré les conflits de travail dans ce secteur.

Margarine et conserves

Toujours à cause des mauvaises récoltes dans l'Ouest, on prévoit des augmentations de prix dans les huiles, et par conséquent dans les margarines. Du côté des conserves, il pourrait y avoir des augmentations dans les produits dont les stocks précédents ont été écoulés avant l'arrivée de la récolte actuelle, (en retard d'une semaine ou deux) comme le maïs, les tomates, le jus de tomates.

Appareils électro-ménagers d'une valeur exceptionnelle...
pour offrir en cadeau à l'hôtesse de talent!

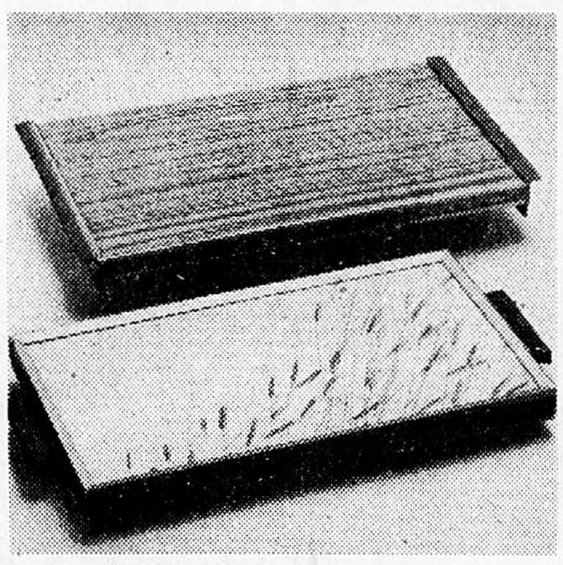
Zellers

JEU.-SAM. DU 16-18 OCT. OU JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DES STOCKS

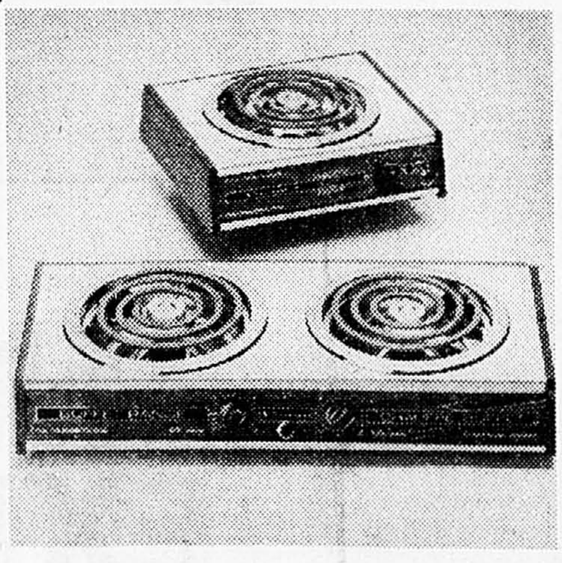
Cornwall

Réchauds "Hostess" de "Cornwall"
A. Réchaud semblable mais sans armoire chauffante.
B. Réchaud pour la table, surface chauffante en acier inoxydable pour assiettes plates nécessitant de la chaleur humide. Armoire chauffante en-dessous.
C. Réchaud pour placer sur le bahut! Les aliments restent chauds pendant des heures! Préparez vos petits plats d'avance et détendez-vous!

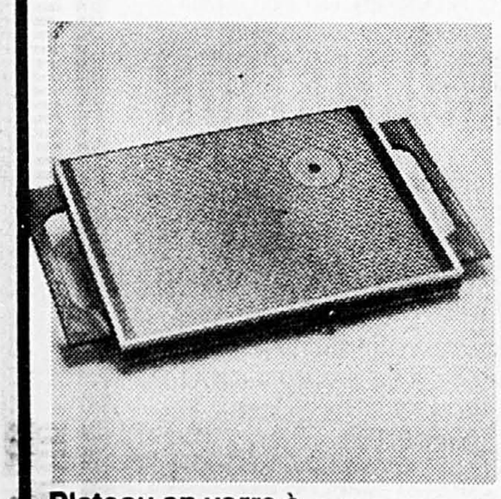
Au choix, A, B ou C
79.97 ch.



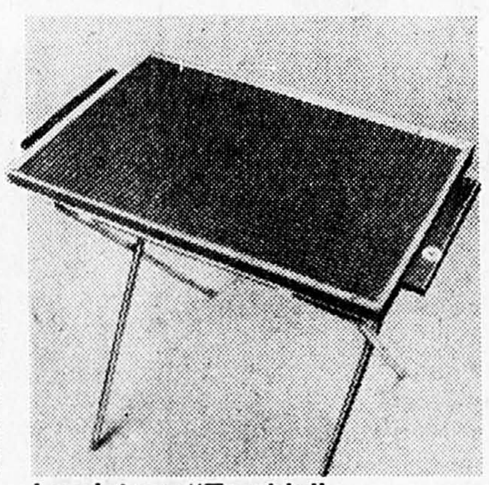
Plateau chauffant électrique "Cornwall"
Beau plateau chauffant électrique, surface en acier inoxydable recouvert de vinyle. Cet appareil vous permet de présenter des plats chauds et attrayants et il est à prix très abordable.
Finition noyer
9.97 ch.
Finition gerbes de blé
11.97 ch.



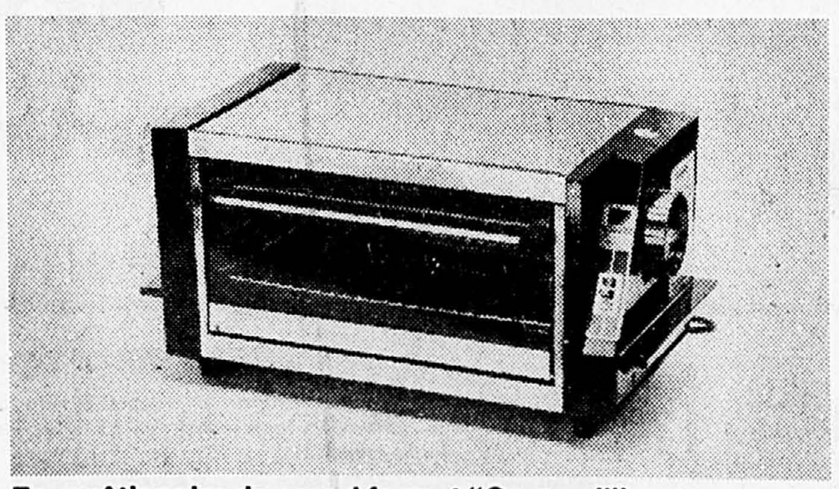
Chauffe-buffet simple ou double
De conception élégante, en ton or brûlé, le chauffe-buffet de table Cornwall est parfait pour l'école, le bureau ou le chalet. Plat à dégouttures et éléments amovibles pour nettoyage facile; brûleurs entièrement ajustables.
Simple
19.97 ch.
Double
29.97 ch.



Plateau en verre à chaleur radiante
Un plateau chauffant de luxe, surface en verre à chaleur radiante, thermostat ajustable, garniture noyer, plaque "chaude" pour le café, le thé ou les sauces. Par "Cornwall".
19.97 ch.



Le plateau "Trayble" de "Cornwall"
Un combiné plateau chauffant et table! Pattes amovibles permettant d'utiliser l'appareil comme plateau seul ou comme une table. Grande surface chauffante en acier de 14" x 22".
19.97 ch.



Four-rôtissoire de grand format "Cornwall"
Pour saisir les viandes à la perfection ou tout simplement pour la cuisson normale, le four-gril à nettoyage continu "Cornwall" vous fait épargner argent et énergie. Commandes à boutons-pressions, panneaux de température, bac à dégouttures et porte amovible. Chrome/noir.
59.97 ch.

Zellers
- BELOEIL — Centre d'Achats Montenach
- LASALLE — Place Newman
- LONGUEUIL — Place Desormeaux
- POINTE-AUX-TREMBLES — Carrefour de la Pointe
- MONTREAL-NORD — Place Bourassa
- REPENTIGNY — Place Repentigny
- ROSEMERE — Les Galeries des Mille-Iles
- ST-EUSTACHE — Place St-Eustache
- DEUX-MONTAGNES — Les Promenades Ste-Marthe
- ST-HYACINTHE — Les Galeries St-Hyacinthe
- ST-JEROME — Les Galeries des Laurentides
- ST-LAURENT — Les Galeries St-Laurent
- TERREBONNE — Les Galeries de Terrebonne
- ST-JEAN — Carrefour Richelieu

Devenir ESTHÉTICIENNE!

Enfin, la science de l'esthétique, l'art du maquillage, la beauté des ongles sont à votre portée, en étudiant à domicile, **avec session pratique.**

L'ÉCOLE INTERNATIONALE ÉDITH SEREI

vous offre l'opportunité d'apprendre chez vous, à votre propre rythme!!!
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
Procurez-vous notre brochure gratuite.
ÉCOLE INTERNATIONALE DE HAUTE ESTHÉTIQUE EDITH SEREI INC.
Casier postal 730, Snowdon
Montréal H3X 3X8 L.P. 15-10-80
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Code postal.....
Téléphone .....
Régie comme école privée sous "L'Acte des Écoles de Vocations Privées de l'Ontario 1974"

VOYAGES LA BAIE

lance son concours «Au plaisir!»

Courez la chance de gagner un voyage d'une semaine pour 2 à la Barbade!

VACANCES FIESTA
AIR CANADA

Comment participer
C'est toujours un plaisir de vous voir: voilà pourquoi nous avons organisé ce concours! Pour participer, il suffit de **remplir un billet** de participation, que vous trouverez à toutes les caisses de tout magasin la Baie. Puis, **faites valider** votre billet par **tout** employé de la Baie (celui qui vous a servi, le caissier ou tout autre) et **déposez** votre billet dans les boîtes prévues à cet effet, situées au bureau de Voyages la Baie du centre-ville (au cinquième), de Versailles, Laval, St-Bruno ou Chicoutimi, ainsi qu'au bureau de crédit de Dorval, Rockland, Boulevard ou Place Vertu. Participez aussi souvent que vous le voulez. Il n'y a pas d'obligation d'achat.

Prix
Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour deux à la Barbade avec **Vacances Fiesta.** Ceci comprend: le transport aérien aller-retour via Air Canada, le transport entre l'aéroport et l'hôtel à la Barbade, un séjour de 7 nuits dans une chambre avec cuisinette à l'hôtel Sand Acres, le service d'un représentant de Vacances Fiesta et un sac de plage Fiesta. (Valeur totale: 1098.00).

Voyez les règlements du concours sur les coupons de participation.

* détenteur d'un permis du Québec

Voyages la Baie:
Centre-ville..... 281-4777
Laval..... 687-4970
Versailles..... 354-8442
St-Bruno..... 653-1237
Chicoutimi..... 545-7671

PLUS QUE JAMAIS!!!
GRÂCE À NOS OMNI-PRIX

Vous épargnez davantage

chez... LEGARÉ Woodhouse

JEUDI ET VENDREDI seul.
de 9h. a.m. À 9h. p.m.

VENTE 24 HEURES

NOUS AVONS DES OFFRES EXCEPTIONNELLES À VOUS PROPOSER. VENEZ NOUS VOIR! NE MANQUEZ PAS DE FAIRE DES ÉPARGNES FANTASTIQUES!

MOBILIER DE SALON 2 mcx

JAMAIS VU...

ACHAT SPÉCIAL

Modèle exclusif à nos magasins.

L'AUBAINE de l'année! QUOI de plus BEAU à si BON MARCHÉ!

D'allure nouvelle, ce luxueux ensemble de salon, 2 mcx, est recouvert d'un magnifique tissu velouté, 100% Orlon. Il est rendu encore plus attrayant par son plissage savant à la base et aux bras. Le dossier et le siège sont moelleusement rembourrés et capitonnés. Cet ensemble vient dans un chaud ou un brique riche.

ET VOUS OBTENEZ L'ENSEMBLE POUR LE PRIX D'UN SOFA!

AUBAINE — À NE PAS MANQUER

LES 2 MCX OMNI-PRIX **$399** SEULEMENT

Woodhouse ou LEGARÉ nous finançons notre crédit
nous acceptons aussi mastercharge CHARGEX VISA

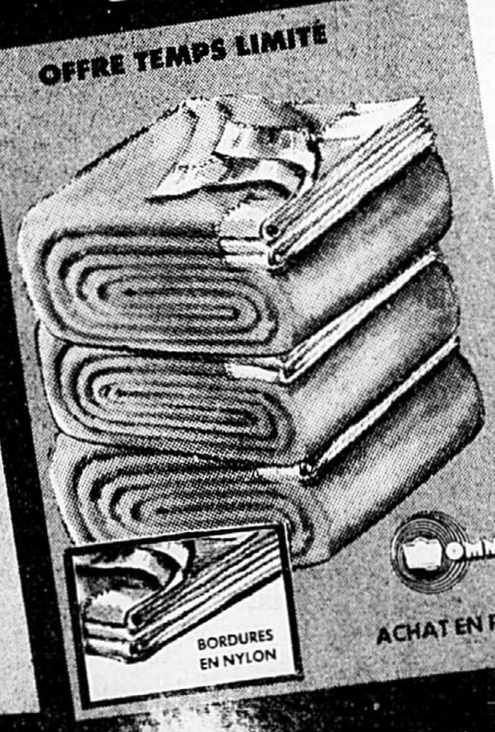
FAITES VITE!

Premiers arrivés...

Premiers servis!

EXTRA SPÉCIAL

OFFRE TEMPS LIMITÉ



LES TROIS POUR UN SEUL BAS PRIX

Ajoutez à votre literie des couvertures doubles, douces, confortables et chaudes. Elles sont lavables à la machine et viennent dans un joli choix de couleurs pastel.

LES 3 SEULEMENT **19.88**

OMNI-PRIX

ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT

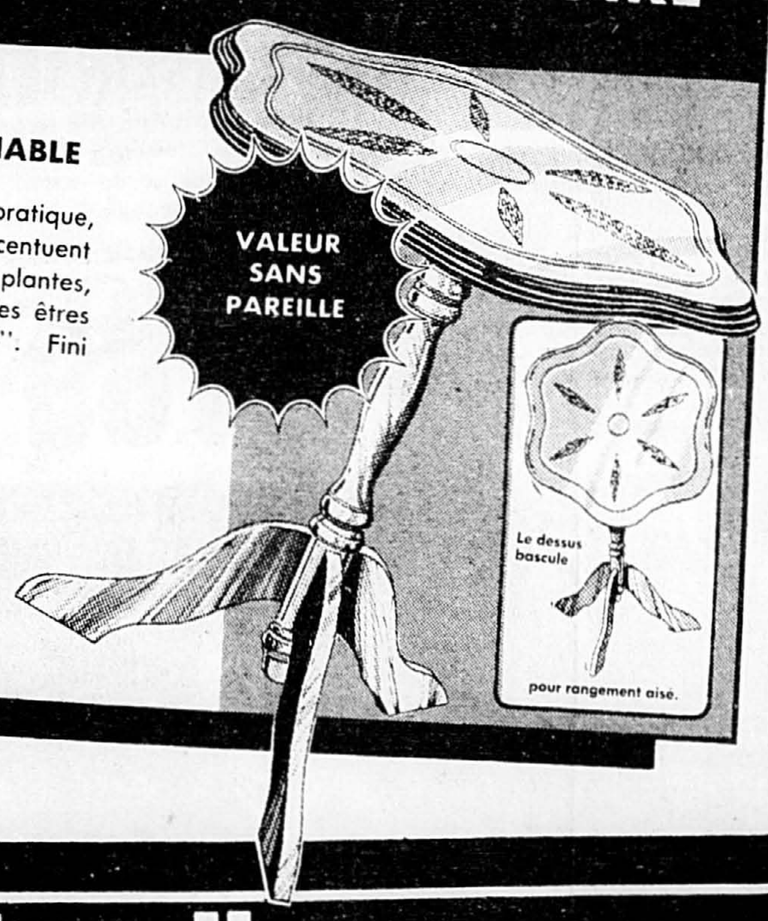
FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

TABLE À DESSUS INCLINABLE

Cette jolie table, décorative et pratique, est ornée de dorures qui en accentuent encore plus l'attrait. Posez-y vos plantes, vos cendriers ou les portraits des êtres chers. Hauteur approx. 26½". Fini noyer.

OMNI-PRIX **29.95**

VALEUR SANS PAREILLE



1200 AMHERST Tél: 842-8911	6960 ST-HUBERT Tél: 271-4668	3734 NOTRE-DAME, O. Tél: 935-6994	**915 est, Ste-Catherine — Tél: 845-9261** **STATIONNEMENT GRATUIT** avec achat (Stationn. mun. à l'arrière.) — 6 étages de meubles et appareils électriques
3730 ONTARIO E. Tél: 526-1667	10530 BOUL. PIE-IX Tél: 322-2741	1020 RUE NOTRE-DAME Tél: 637-5825 (Lachine)	
1480 CH. CHAMBLY Tél: 677-6353 (Longueuil)	1278 EST, AV. MT-ROYAL Tél: 521-9245	3250 RUE MASSON Tél: 725-2453 (Rosemont)	
4010 RUE WELLINGTON Tél: 768-4730 (Verdun)		11926 est, rue NOTRE-DAME Tél: 645-5371 (Pte-aux-Trembles)	

GREENFIELD PARK 204 boul. Taschereau Tél: 671-5933	MONTRÉAL-NORD 6065 Henri-Bourassa Tél: 325-6611	LASALLE 8360 boul. Newman Tél: 363-4955-6	CHOMEDEY 1180 boul. Labelle Tél: 688-9750-1
VERDUN 3913 Wellington Tél: 766-2343	MONTRÉAL 3956 est, Ontario Tél: 527-9251	CHÂTEAUGUAY 298 boul. d'Anjou Tél: 691-6812-3	PIERREFONDS 4989 boul. des Sources Tel: 683-5365/5367

LEGARÉ Woodhouse

LEGARÉ Woodhouse Vente 24

VENTE ½ PRIX

PROCUREZ-VOUS LE MATELAS DE

54"

POUR L'INCROYABLE BAS PRIX DE

109.95

ET OBTENEZ LE SOMMIER-BOÎTE POUR SEULEMENT

LA ½ DU PRIX DU MATELAS

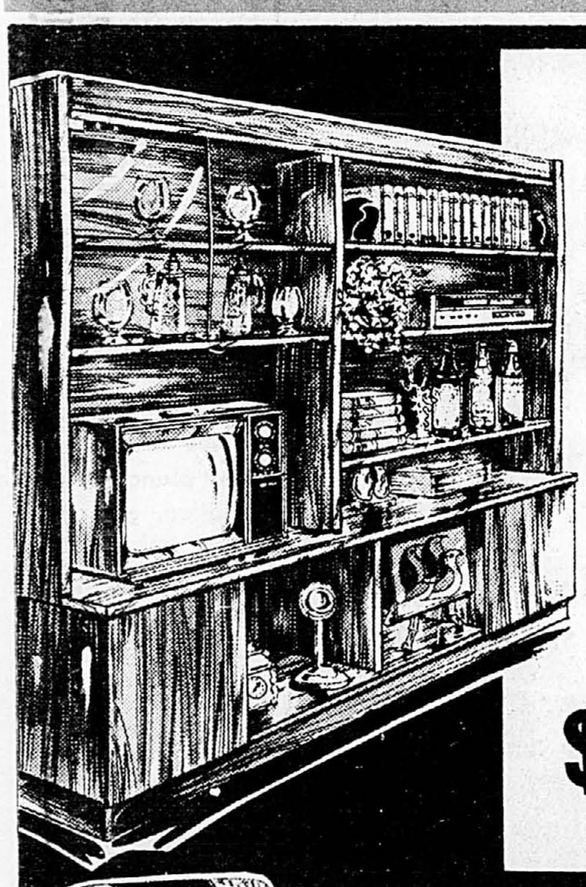
54.95

DORMEZ CONFORTABLEMENT. Ce matelas de 54" possède 252 ressorts spiraux pour un confort et support accrus. Son joli recouvrement est piqué en volutes à une épaisse couche d'isolant. Vient avec un sommier-boîte appareillé.

ENS. DE CHAMBRE À COUCHER 4 MCX FINI CHÊNE

Soigneusement fabriqué, celui-ci comprend: Une commode-toilette à 9 tiroirs, un chiffonnier spacieux, un miroir vertical avec en-tête décorative et une tête de lit de 54/60". Le tout vient dans un magnifique fini chêne: Un ensemble de grande classe!

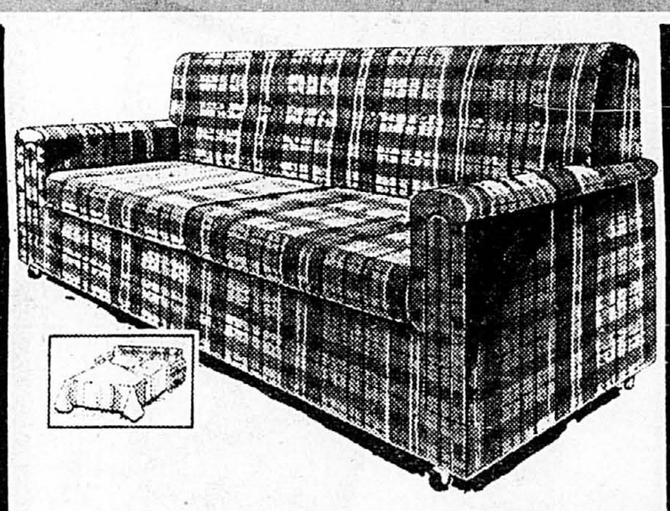
OMNI-PRIX **$359**



UNITÉ MURALE

Elle vous permet de: Décorer, ranger et étaler tous vos avoirs! Vitrine éclairée, espace pour: Télé de 20", radio, livres, bouteilles. Armoire de rangement à 2 portes. Grandeur approx. 66" L. x 67" H. Fini chêne antique.

OMNI-PRIX **$399**



SOFA-LIT À BON PRIX!

LE JOUR: Un sofa élégant dans les tons de brun/beige. LA NUIT: S'ouvre en un lit confortable à matelas double.

FAUTEUIL APPAREILLÉ DISPONIBLE EN SUS

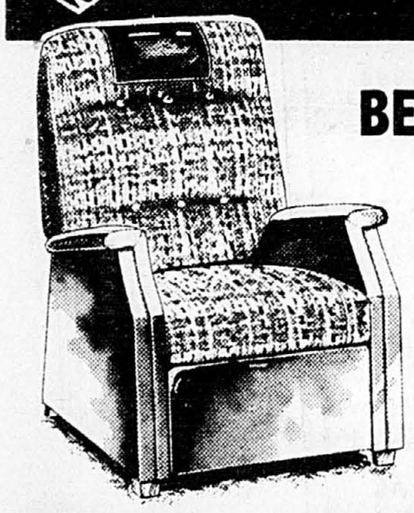
OMNI-PRIX **$279**

RÉFRIGÉRATEUR SANS-GIVRE

Beaucoup d'espace de rangement, 3 tablettes coulissantes, bac à légumes pleine grandeur. Casier à oeufs. Grand congélateur. Cap. totale: 13 pi. cu. COULEUR $10 en sus.

OMNI-PRIX **$499**

Admiral



BERCEUSE INCLINABLE

Conçue pour la relaxation. Généreusement rembourée, elle est recouverte d'un mélange de vinyle naugahyde et de tartan. Vient dans les tons chauds de rouille ou brun.

OFFREZ-VOUS DONC DU CONFORT!

OMNI-PRIX **169.95**

OMNI-PRIX SIGNIFIE ÉPARGNES

ÉPARGNEZ MISE DE CÔTÉ GRATUITE

ÉPARGNEZ MONTAGE DES MEUBLES GRATUIT

ÉPARGNEZ ENLÈVEMENT DES EMBALLAGES GRATUIT

ÉPARGNEZ SUR NOS BAS PRIX PERMANENTS

ÉPARGNEZ DAVANTAGE SUR LES SPÉCIAUX EN MAGASIN — ANNONCÉS OU NON

ÉLÉGANCE ET CONFORT!

Pour votre salon, vivoir ou chambre à coucher! Ce magnifique fauteuil stable est recouvert d'un velours 100% acrylique. Disponible en or, rouille ou beige.

OMNI-PRIX **119.95**

OFFRE EXCEPTIONNELLE! ENSEMBLE DE VERRE TAILLÉ IMPORTÉ 7 MCX

Achat en personne seulement **9.99**

6-BOLS

BOITIER-CADEAU

L'ensemble «WHITE FIRE» comprend:

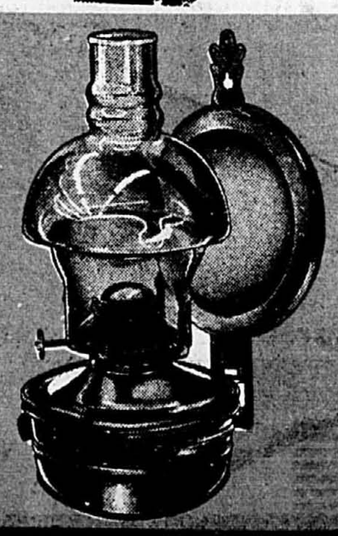
- 1 saladier
- 6 bols

Base imitant la glace concassée et pourtour orné de «flammes». Pour les salades ou les desserts!

UN BRILLANT ACHAT: UNE LAMPE À L'HUILE

Pour les pannes électriques, pour les heures romantiques, une lampe à l'huile pratique... Posez-la sur la table, sur le mur ou sur la cheminée. Approx. 10". (L'huile n'est pas incluse.)

OMNI-PRIX **9.99**



LEGARÉ

1200 AMHERST Tél: 842-8911	6960 ST-HUBERT Tél: 271-4668	3734 NOTRE-DAME, O. Tél: 935-6994
3730 ONTARIO E. Tél: 526-1667	10530 BOUL. PIE-IX Tél: 322-2741	1020 RUE NOTRE-DAME Tél: 637-5825 (Lachine)
1480 CH. CHAMBLY Tél: 677-6353 (Longueuil)	1278 EST, AVE. MT-ROYAL Tél: 521-9245	3250 RUE MASSON Tél: 725-2453 (Rosemont)
4010 RUE WELLINGTON Tél: 768-4730 (Verdun)		11926 est, rue NOTRE-DAME Tél: 645-5371 (Pte-aux-Trembles)

heures

VENEZ PROFITER DE CETTE VENTE 24 HEURES POUR FAIRE DE VOTRE FOYER UN LIEU OÙ IL FAIT BON VIVRE, À TEMPS POUR LA SAISON DU TEMPS DES FÊTES. VENEZ VOIR NOTRE SÉLECTION D'AMEUBLEMENT, D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS, ARTICLES DE DIVERTISSEMENT AU FOYER... TOUS À DES PRIX QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!

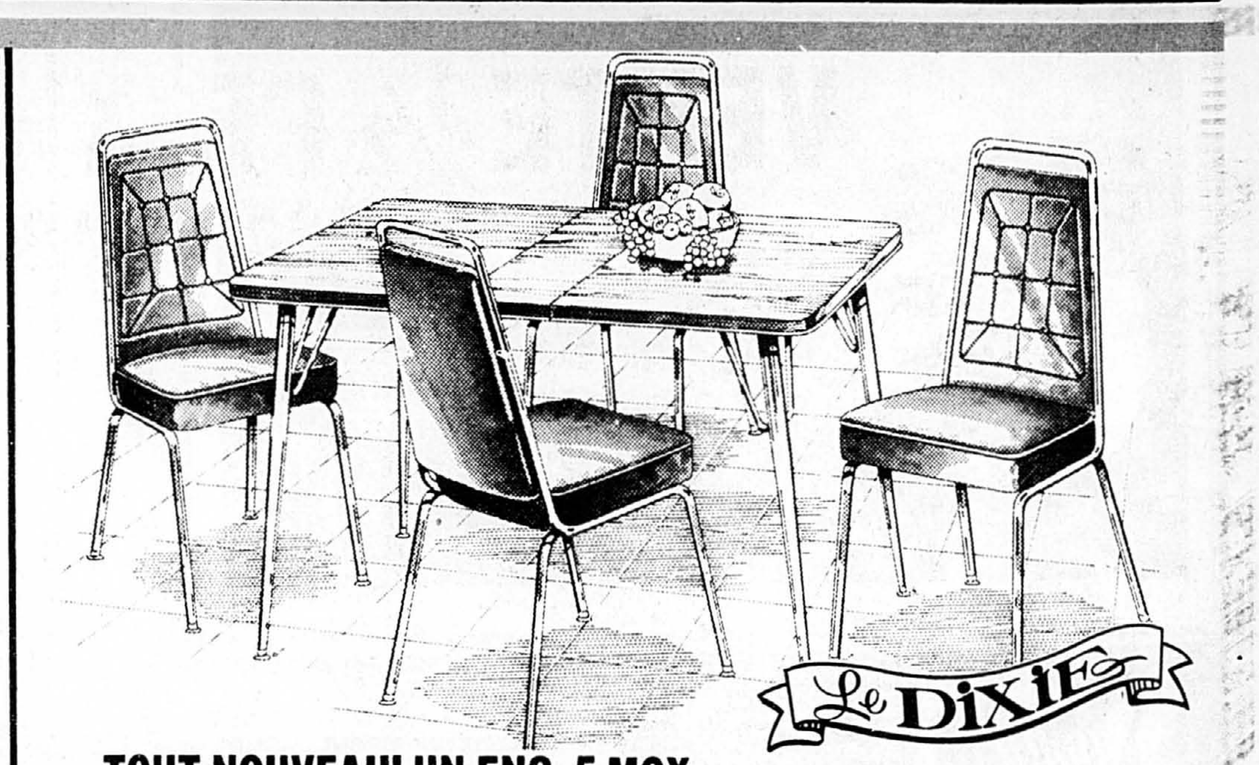
AUTHENTIQUE VALEUR COLONIALE

Mobilier de salon colonial 2 mcx. Recouvrement à motif floral dans les tons chauds de la terre. 100% Nylon. Recouvrement cousu dans une épaisse couche de mousse. Hauts dossiers bien rembourrés, accoudoirs arrondis, coussins moelleux. Ébénisterie apparente aux bras et au dossier.

OMNI-PRIX

2 mxc. $499

CAUSEUSE ET TABOURET DISPONIBLES EN SUS



TOUT NOUVEAU! UN ENS. 5 MCX. POUR VOTRE CUISINE

Comprend une table à dessus laminé de 30 x 40" qui s'ouvre à 48". La table est dotée d'une bordure à même de 1½". Les 4 chaises sont rembourrées et recouvertes de vinyle couleur tan.

OMNI-PRIX

5 mcx. 199.95

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN 3 MCX. 129.95, 7 mcx. $299 et 9 mcx. $399

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE 30"

Cadran contrôlant le four et la prise électrique. Dessus en porcelaine facile d'entretien. Éléments amovibles à chaleur infinie. Lumière de four.

OMNI-PRIX

$379

Admiral

HAUT-PARLEURS 2 voies à suspension acoustique.

TABLE TOURNANTE auto. de type professionnel.

OMNI-PRIX

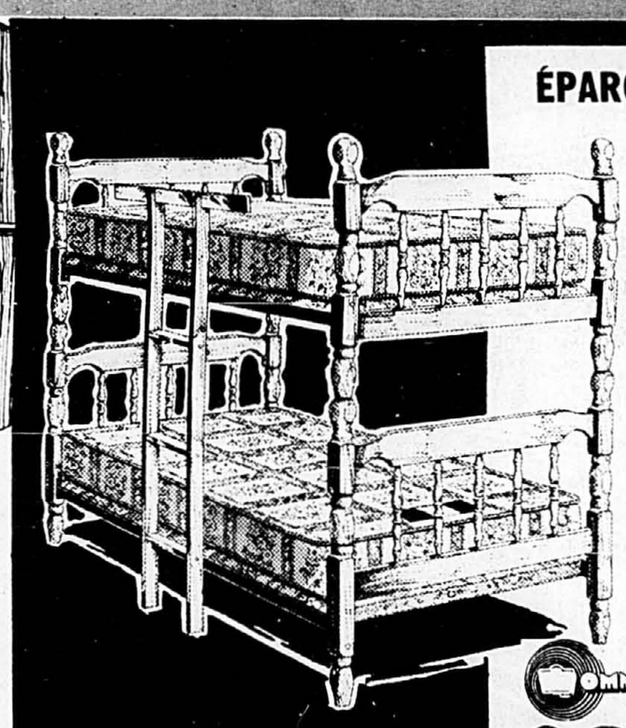
$499

Ken-Tech II
LE PRODUIT DU GÉNIE SONORE

ENFIN LA QUALITÉ SONORE À VOTRE PORTÉE!

COMPREND:

- AMPLIFICATEUR-RÉCEPTEUR AM/FM STÉRÉO Deluxe, volume à 41 détentes.
- TABLE TOURNANTE automatique avec cartouche magnétique
- MAGNÉTOPHONE À CASSETTE stéréo deluxe
- HAUT-PARLEURS À ÉVENT ACCORDÉ (2 enceintes).

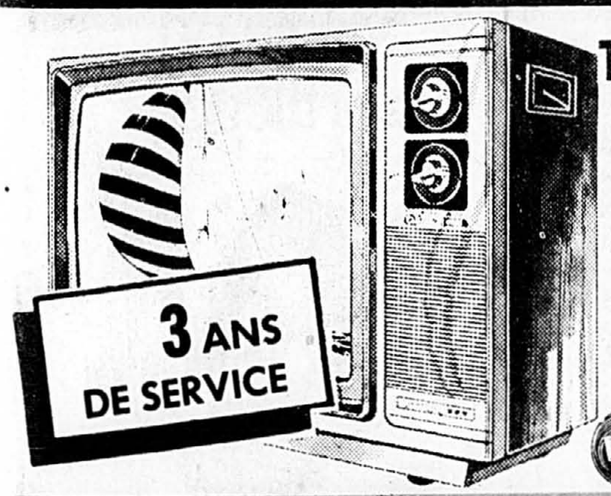


ÉPARGNEZ ESPACE ET ARGENT!

Ensemble de lits superposés de 39" en bois franc au fini érable. Comprend: 2 matelas confortables à ressorts. 2 planches de soutien, garde-bord et échelle.

OMNI-PRIX

$379



TÉLÉ-COULEUR 20"

Pressez UN bouton et toutes les fonctions couleurs s'ajustent! Châssis transistorisé épargnant l'énergie. Numéros de canaux illuminés. Prêt à recevoir le câble.

OMNI-PRIX

$499

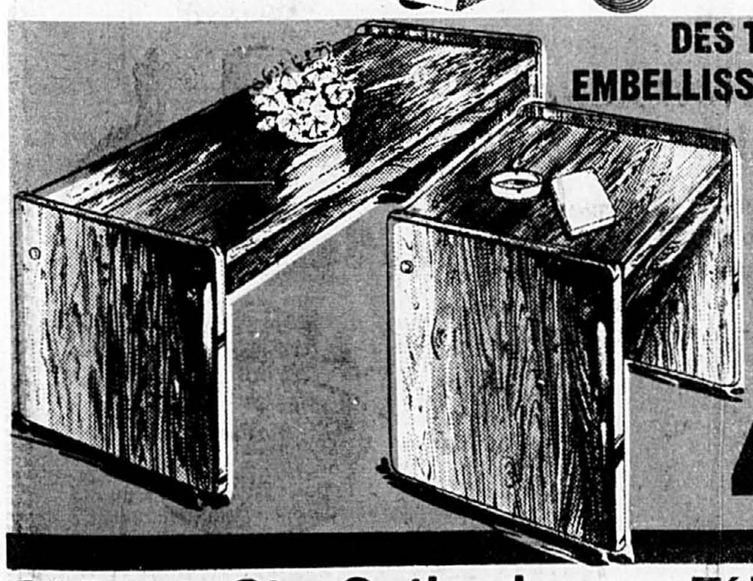
FIEZ-VOUS À NOTRE EXPÉRIENCE! Nous sommes sur le marché depuis plus de 100 ans. Nous avons plus de 100 magasins... ET NOUS CONTINUONS DE GRANDIR. CECI EXPLIQUE NOTRE GRAND POUVOIR D'ACHAT. Nous pouvons acheter à meilleur marché et ainsi VOUS OFFRIR LES PLUS BAS PRIX POSSIBLE. CRÉDIT DISPONIBLE

Woodhouse OU LEGARÉ
NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT
master charge NOUS ACCEPTONS AUSSI CHARGEX VISA

TÉLÉPORTATIF de 20"

Châssis à transistorisation intégrale. Tube image noir et blanc. Prise pour écouteur. Coffret fini noyer. Poignées de transport encastrées.

169.95



DES TABLES QUI EMBELLISSENT VOTRE DÉCOR

Grandeurs approx: Table à café: 49½ x 18 x 14½. Table de bout: 25½ x 18 x 18½. Fini chêne antique.

49.95 chacune

SERVICE DE VAISSELLE IMPORTÉ EN GRÈS — 20 MCX.

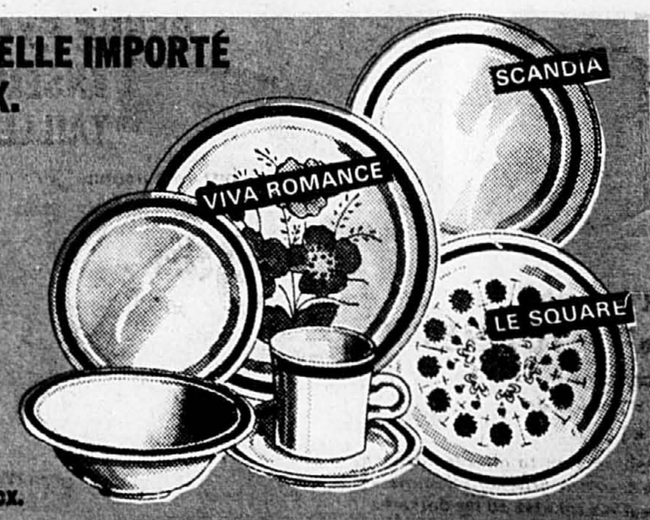
Comprend:

4 assiettes à dîner
4 assiettes à beurre/pain
4 bols à soupe
4 tasses et soucoupes

CHOIX DE 3 MOTIFS

OMNI-PRIX

24.95 20 mcx.



915 est, Ste-Catherine — Tél: 845-9261

STATIONNEMENT GRATUIT avec achat (Stationn. mun. à l'arrière.) — 6 étages de meubles & appareils électriques

GREENFIELD PARK 204 boul. Taschereau Tél: 671-5933	MONTRÉAL-NORD 6065 Henri-Bourassa Tél: 325-6611	LASALLE 8360 boul. Newman Tél: 363-4955-6	CHOMEDEY 1180 boul. Labelle Tél: 688-9750-1
VERDUN 3913 Wellington Tél: 766-2343	MONTRÉAL 3956 est, Ontario Tél: 527-9251	CHÂTEAUGUAY 298 boul. d'Anjou Tél: 691-6812-3	PIERREFONDS 4989 boul. des Sources Tel: 683-5365/5367

Woodhouse

Woolco Boutique des produits cosmétiques

Nina Ricci.
Une offre irrésistible.

Cet exquis flacon-colombe pour le sac contenant l'eau de parfum L'Air du Temps (10 ml), dans une jolie boîte transparente, vous est offert en prime avec tout achat d'un produit de la collection Nina Ricci chez Woolco

Cette offre prend fin le 31 octobre 1980.

A la boutique des produits cosmétiques Woolco nous avons tout pour rendre hommage à votre féminité

Woolco

BROSSARD PLACE PORTOBELLO 7200, boul. Taschereau et pont Champlain
LAVAL CENTRE LAVAL Sortie 8 de l'autoroute des Laurentides et boul. Saint-Martin
SAINT-LÉONARD CENTRE LANGELIER 7445, boul. Langelier et Jean-Talon est
KIRKLAND PLAZA SAINT-CHARLES Sortie 50 de la Transcanadienne et boul. Saint-Charles
SAINT-LAURENT CENTRE LE BAZAR 3750, Côte Vertu (Autobus 147) Transcanadienne sortie 38
LONGUEUIL CENTRE CENTRE-VILLE Boul. Rolland Therrien et Curé Poirier
REPENTIGNY LES GALERIES RIVE NORD 100, boul. Brien
ROSEMÈRE PLACE ROSEMÈRE 401, boul. Labelle
LaSALLE CENTRE LE CAVALIER 8248, boul. Champlain
SAINT-JEAN LES GALERIES RICHELIEU 978, boul. du Séminaire
VALLEYFIELD CENTRE VALLEYFIELD 30, Dufferin Road
JOLIETTE GALERIES JOLIETTE 1055, boul. Firestone

Les ravages de l'alcoolisme

A chaque fois que je suis sur le point de me verser un double martini, il me revient à la mémoire un film bouleversant passé à la télévision il y a quelques années.

Sans vouloir me substituer au critique de cinéma, c'était un film extraordinaire, portant sur les ravages causés par l'alcoolisme et surtout, sur la façon insidieuse dont il s'était installé.

Bien que je me considère comme «raisonnable» dans ce domaine, je ne suis pas au régime sec non plus, et régulièrement depuis des années, je me servais un apéritif en arrivant le soir à la maison. Mais depuis ce film, j'ai diminué la dose: je noie désormais mon scotch plutôt que d'en avaler deux ou trois «secs».

«Sensitive passionate man» donnait à réfléchir. C'était l'histoire d'un buveur social qui graduellement devenait alcoolique sans trop s'en apercevoir.

Chef de service dans une grande entreprise, il s'administrait généreusement apéritifs et digestifs, pour être finalement congédié à cause de ses fréquents états d'ébriété. Les malheurs se succédant les uns aux autres, débutait alors la désintégration de la famille. Pendant deux heures, sous nos yeux, cet homme, auparavant un mari respectueux et un père intelligent, perdait progressivement le contrôle de lui-même et tombait dans la déchéance la plus totale. Il humiliait sa femme, insultait ses amis et pour comble, se couvrait de ridicule en discourant à tue-tête devant les amis de ses enfants sur un sujet tout à fait farfelu.

Devant le chagrin de ses enfants qui quittaient la pièce en pleurant, on se disait que cet épisode allait mettre un terme à ses folies, mais non, les choses empirèrent.

Une triste fin

A court d'argent, sa femme s'engage comme serveuse pendant qu'il était hospitalisé pour un délérium trémens. Son cas était si désespéré que ni la psychiatrie, ni les Alcooliques anonymes ne réussirent à le secourir. Ainsi pris dans l'engrenage, il mourait peu de temps après dans un coma alcoolique.

Une histoire très près de la réalité en somme. Combien de gens ont en effet commencé par un verre à l'occasion, puis graduellement en sont venus à l'abus, détruisant à la fois leur propre vie et celle de leur famille.

L'alcoolisme ne se guérit pas; il vaut donc mieux y penser deux fois avant de grossir les rangs des incurables, ne serait-ce que pour des raisons d'ordre médical.

Ces dix dernières années, la cirrhose du foie est passée de la dixième à la septième place comme cause de décès au Canada. Il ne fait aucun doute que l'alcool affecte le foie. Deux semaines seulement de consommation modérée, mais quotidienne, suffisent à le congestionner. Cependant, une alimentation riche en protéine permet d'éliminer une bonne quantité des dépôts graisseux accumulés dans cet organe.

Gastrite, pancréatite et désordres du système nerveux central font partie de la panoplie des maladies déclenchées par l'abus d'alcool. 20% des admissions en psychiatrie sont reliées de près ou de loin à l'alcool.

Multiples accidents et crimes reliés à l'ivresse

En outre, la moitié des accidents d'automobile sont causés par des conducteurs en état d'ébriété et on retrouve de façon similaire un taux élevé d'alcool dans le sang d'un tiers des noyés.

Tous les corps policiers affirment que l'alcool joue un rôle prépondérant dans maints crimes. 35% des homicides, 30% des viols et 25% des vols sont effectués sous l'influence de la bouteille.

Prendre un verre, c'est bien, mais l'alcoolisme n'arrive pas qu'aux autres. La prudence exige de réviser ses habitudes de boire de temps en temps, surtout qu'un grand nombre d'alcooliques ont commencé par un verre ici et là, ou par une bouteille de vin en mangeant... La boisson ne devrait jamais devenir une routine, où chaque repas commence systématiquement par quelques martinis. Mauvaise habitude pour le foie et pour les affaires. Il est toujours possible de revenir au bureau après un tel dîner, mais les idées sont embuées de vapeur!

Pour ne pas se servir des doubles ou des triples portions dans ses «drinks», il est préférable d'utiliser un appareil à mesurer la ration. Et s'il arrive un jour où l'on trouve difficile de s'en passer, c'est le signe urgent de se mettre au jus de tomate!

On ne saurait trop encourager les jeunes à s'abstenir de boissons alcoolisées. Dans un bar, pour ne pas se faire remarquer, on peut toujours commander un ginger ale avec une tranche de citron; cela ressemble à s'y méprendre à un cocktail. Toutefois, si vous avez franchi le cap et buvez au point de battre votre vieux chien, courez vite voir ce film. Vous réfléchirez davantage avant de lever le coude la prochaine fois...

CENTRAIDE: $5,949,000

Reginald K. Groome, président de Hilton Canada Inc. et président général de la campagne Centraide 1980, a annoncé hier, un résultat de $5,949,000. Soit plus d'un tiers de l'objectif global de $15 millions.

«L'homme de $15 millions» invite la population qui n'est pas sollicitée au travail ni à la maison d'envoyer leur don directement à Centraide Montréal, 493 ouest rue Sherbrooke, H3A 1B6.

Rappelons que 500,000 personnes bénéficiant des services offerts par les 160 organismes de Centraide comptent sur nous. La campagne de Centraide se poursuit jusqu'au 31 octobre.

Je t'aime, je le prouve.

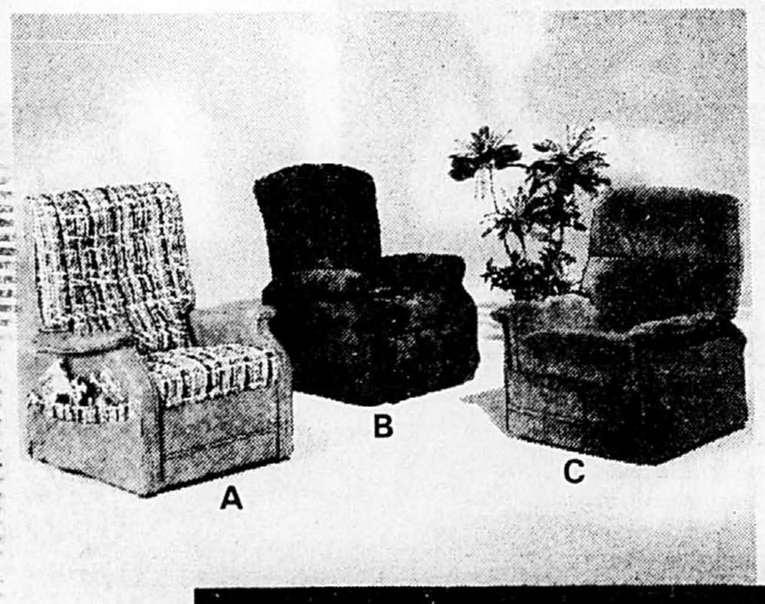
Vente Gala Confort

Le grand moment est arrivé! Du 13 octobre au 8 novembre 1980, votre marchand Prestige participant vous offre sa grande vente GALA CONFORT.

Consultez la circulaire-couleur GALA CONFORT pour admirer le choix impressionnant de meubles, appareils électroménagers, téléviseurs, systèmes de son, etc. qui vous sont offerts durant cette VENTE GALA CONFORT.

En voici d'ailleurs quelques exemples:

Pour mieux relaxer nous vous suggérons ces fauteuils Berkline, fabriqués de bois séché au four, avec gougeons doubles, renforcés et collés. Le mécanisme est en acier lourd, les sièges et dossiers possèdent des ressorts "no-sag" recouverts de caoutchouc-mousse.



A. Fauteuil T.V. inclinable à trois positions.
Prix Gala $169.

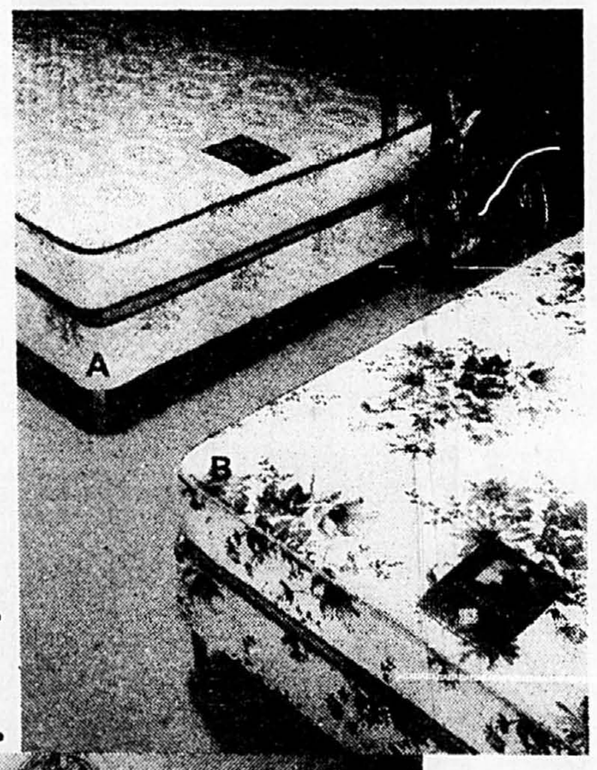
B. Fauteuil berçant inclinable à trois positions.
Prix Gala $229.

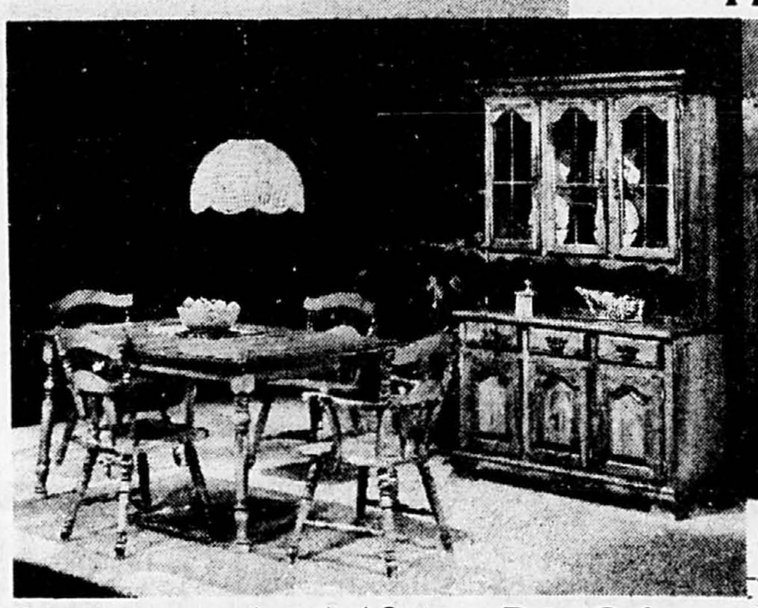
C. Fauteuil inclinable deluxe "Wallaway".
Prix Gala $269.

Découvrez le plaisir d'un sommeil encore plus agréable grâce au confort des matelas Fascination, exclusifs à Prestige.

A. Ensemble matelas/sommier 39" Prélude.
Prix Gala $379.

B. Ensemble matelas/sommier 39" Elégance.
Prix Gala $199.





Conçue exclusivement pour les marchands Prestige, la collection Elégance est fabriquée d'érable massif poli à la main. La salle à manger comprend une table rectangulaire extensible et 4 chaises-flèches.
En option: fauteuil-flèches, buffet 50" et huche 48".
Prix Gala $589.

Mobilier de chambre de style contemporain moderne fabriqué dans un fini chêne naturel.
Cet ensemble de Norbec comprend un bureau triple, un miroir à volets, un chiffonnier et une tête de lit 54"/60". Les tables de nuit sont optionnelles.
Prix Gala $699.

chez votre marchand de meubles prestige participant, dont...

AMEUBLEMENT G. LEROUX LTEE
4225, rue de la Roche
Montréal 521-2192

S. VERDON LTEE
191, boul. Ste-Rose
Ste-Rose, Laval 625-2407

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
506, rue Albanel
Boucherville 655-0732

Associés à EUROPE MEUBLES

Magie ou sortilège?

Pour un portrait professionnel en couleur de 8x10, découpez-moi et apportez-moi avec vous.

1/2 PRIX Avec cette annonce 44¢ (Normalement 88¢)

Pour toute la famille... directement de nos studios... le tour légendaire du chapeau... et hop... des portraits magiques!

Une pose par sujet — $1 par sujet pour les sujets additionnels, les groupes ou les personnes de la même famille. Les enfants âgés de moins de 18 ans doivent être accompagnés d'un parent ou de leur tuteur légal. Satisfaction garantie ou argent remis.

Offre limitée — un seul spécial par famille.

MAR., MER. JEU., VEN., SAM.,
14, 15, 16, 17, 18 OCTOBRE 80
MAR., MER., 10h-5h.
JEU., VEN., 10h-8h.
SAM., 10h-4h.

Miracle Mart

4325 est, rue Salon Montréal, Québec
700, ch. de la Côte-des-Neiges Montréal, Québec
7455 est, rue Sherbrooke, Montréal, Québec
Alexis Nihon Plaza 1500, av. Atwater Montréal, Québec

Les Floralies ont contribué à l'essor de l'horticulture

Interrogés par LA PRESSE, hier, à Montréal, à l'occasion d'une cérémonie en l'honneur du ministre Jean Garon, au Jardin botanique, tous, le ministre, son sous-ministre adjoint, M. Jean-Guy Charbonneau, le commissaire général des Floralies, M. André Boily, les représentants de l'industrie horticole québécoise, ont été unanimes à déclarer, avec enthousiasme, que les Floralies internationales de Montréal ont apporté une contribution de première grandeur au progrès de l'horticulture ornementale chez nous.

PAUL POULIOT

Leurs affirmations contredisaient nettement les propos tenus, en septembre dernier, par un fonctionnaire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Claude Langevin, à l'effet que les Floralies n'avaient pas eu l'effet escompté sur l'industrie horticole québécoise.

Dans son allocution de remerciements, aux membres de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec (FIHOQ), qui venait de lui rendre hommage pour avoir été l'initiateur des Floralies 80, le ministre de l'Agriculture du Québec a indiqué, entre autres, que des rapports et des renseignements lui parviennent, depuis les débuts de ce grand événement, qui prouvent que cette exposition a exercé un effet positif, des plus favorables, pour un développement extraordinaire de l'horticulture au Québec.

Rapport en décembre

Le commissaire général des Floralies 80, M. André Boily, souligne, pour sa part, qu'il est franchement prématuré de citer des statistiques pour marquer l'impact des Floralies sur l'économie horticole québécoise. Cependant, il a signalé à LA PRESSE qu'il est à compléter son rapport pour le Bureau international des expositions, qui doit tenir sa réunion bisannuelle au début de décembre prochain. Dès que le BIE aura pris connaissance de ce factum, il sera aussitôt rendu public. On sait, par ailleurs, que les vérificateurs de Terre des Hommes examinent présentement des données préparées par l'AMARC sur la gestion des Floralies. Ce rapport devrait être publié au début du mois prochain.

Un « occasionnel »

Les propos de M. Claude Langevin rapporté dans l'édition du 16 septembre dernier de LA PRESSE, et qui jetaient une douche d'eau froide sur ceux qui escomptaient un effet bénéfique des Floralies pour l'horticulture québécois, ont été rappelé au sous-ministre adjoint de l'Agriculture du Québec, M. Jean-Guy Charbonneau. Celui-ci a précisé que M. Langevin n'était pas, comme ont l'a alors mentionné, «un haut fonctionnaire du ministère».

«Il était tout simplement un employé occasionnel au Service de la mise en marché, qui avait fort probablement été mis en boite par le journaliste qui l'avait interviewé sur les Floralies.»

Un effet bénéfique

Le président de la FIHOQ, M. Fernand Bourbeau, de Québec, n'hésite pas à affirmer que les Floralies ont influencé très favorablement la population de la province et que déjà les professionnels de l'horticulture bénéficient des retombées de cette extraordinaire exposition.

Pour sa part, M. Bernard Riopel, de la maison W.H. Perron, indique que les Floralies 80 ont définitivement sensibilisé un grand nombre de gens aux avantages de la culture des plantes. Il laisse entendre, en outre, que les amateurs de jardinage sont mieux informés et, conséquemment, plus exigeants dans leurs achats de plantes.

L'agrément que procurent les jouets électroniques de Sears

En vigueur du 15 octobre au 18 octobre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

a— Voiture Ferrari. Conduisez cette voiture sport de renommée mondiale. Commande radio 4 directions: marche avant et arrière, virage à droite ou à gauche en marche avant. Rayon d'action d'environ 30' à l'intérieur et 60' à l'extérieur. Requiert 2 piles 9 v et 2 piles «AA». 49R 027 086.
Rég. 29.99 **24.99 CH.**

b— Bolide de course «ELF» à commande radio. Émetteur se tenant dans la main. Marche avant et tourne en marche arrière. Rayon d'action 20' à l'intérieur et 30' à l'extérieur. Requiert 2 piles 9 v et 4 piles «AA». 49R 027 154.
Rég. 14.99 **12.99 CH.**

«Einstein» un jeu captivant
Rég. 24.99 **21.99 CH.**

C— Jeu doté d'un ordinateur à mémoire. Le but est de se rappeler des lumières et sons dans l'ordre; sinon Einstein émettra les 4 premières notes de la 5ème de Beethoven. Lecture automatique de la partie la plus longue. 4 degrés de difficultés. Requiert 4 piles «C». 49R 023 591.

d— 3 JEUX EN 1. 3 surfaces pour jouer au basketball, soccer ou hockey. 2 niveaux défi. Lumières L.E.D. contrôlées électroniquement. Mouvement de la rondelle/balle. Chronométrage automatique. Pointage à affichage numérique. Requiert 4 piles «AA». 49R 023 728.
34.99 CH.

e— MINI MACHINE À BOULES. Aussi palpitant qu'une vraie machine à boules! Lumières et sons typiques. 6 boutons; compteur mécanique; remise en jeu; heurtoirs. Requiert 4 piles «C». 49R 023 594.
Rég. 13.99 **11.99 CH.**

f— «ELECTRONIC QUARTER BACK» md. Le circuit contrôle la défense, vous attaquez. Faites passe, botte, échappée. Choix de 2 degrés de difficultés. Diodes lumineuses. Effets sonores. Requiert 1 pile 9 v. 49R 023 542.
29.99 CH.

g— MERLIN md. Permet 6 jeux de sons et lumières impliquant hasard, stratégie, mémoire, logique et adresse: tic-tac-toe, machine à musique, écho, blackjack 13, carré magique. Requiert 6 piles «AA». 49R 023 599.
29.99 CH.

IMPORTANT: Piles non comprises pour chaque jeu.

PILES		
27930. AA	2.49	PQT 2
27931. C	3.19	PQT 2
27933. 9v	2.79	CH.

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES, JOUETS, RAYON 49

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Achetez sur place, téléphonez au service de commandes téléphoniques 24 heures, 333-5811 ou au Bureau de vente le plus proche.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

ENQUÊTE DE LA CPQ SUR LA MANIF DU 20 MAI

Cameraman matraqué parce qu'il ne comprenait pas le français

■ Un reporter et un technicien du réseau de télévision CTV ont affirmé hier, devant la Commission de police du Québec avoir vu un policier de la CUM donner un bon coup de matraque dans le cou de leur confrère cameraman Gary Dobrovolsky, lors de la manifestation sur le mont Royal dans la nuit suivant le référendum.

MARTHA GAGNON

MM. Del Archer et Dennis Parker Malkie, les témoins de l'incident, ont également expliqué au juge Denys Dionne que pas une seule fois les policiers ne sont intervenus pour disperser les manifestants entre 9 heures et minuit, alors qu'un mât d'acier s'est écroulé avec fracas dans la foule, que des vitres ont volé en éclats et que des automobiles ont été endommagées.

Selon le reporter Del Archer qui a 20 ans de métier, l'action policière n'était plus justifiée quand les manifestants sont arrivés sur la montagne, peu après minuit. Le groupe avait diminué considérablement et rien ne laissait présager de nouveaux actes de violence. Il n'y avait plus de danger pour la propriété publique ou privée.

Del Archer a dit ne pas comprendre cette intervention subite des policiers qui, après être restés à l'écart durant toute la soirée, se sont mis à frapper des manifestants et des représentants des media. C'est d'ailleurs sur ce point très précis que le journaliste a été appelé à donner ses commentaires devant la Commission qui enquête sur les actes de brutalité policière qui seraient survenus lors de la manifestation du 20 mai.

Le technicien Dennis Malkie et Del Archer sont incapables d'identifier le policier qui a donné un coup de matraque au cameraman qui travaillait avec eux. Il ne disposent que de faibles indices. Selon Del Archer, l'homme aurait une moustache. Ce soir-là, les policiers ne portaient pas d'insignes qui puissent aider à les identifier.

La Commission de police a toutefois, en sa possession des documents (films et photographies qui proviennent des media) qui serviront à démontrer avec précision ce qui s'est réellement passé lors de cette manifestation. Hier il a été possible de visionner certains de ces films où l'on peut voir les manifestants commettre des actes de violence sans que la police ne réagisse. On a pu regarder une scène prise sur la montagne alors qu'un individu se fait matraquer par un policier.

Selon la version donnée par Del Archer et Malkie, le cameraman Dobrovolsky a été frappé alors qu'il filmait les policiers lors de leur intervention. On a d'abord donné un coup de matraque sur son lourd équipement, ce qui a eu pour effet de lui faire perdre l'équilibre. Mais, avant de tomber au sol, Dobrovolsky a été frappé violemment au cou par derrière. Il est ensuite tombé inconscient.

Si l'on se fie aux commentaires de Del Archer, quelques instants plus tôt, le policier aurait demandé en français au cameraman d'éteindre ses réflecteurs. Ce dernier affirme n'avoir jamais entendu ces ordres. Il ne parle ni ne comprend le français. Dobrovolsky comme ses deux confrères faisait partie de l'équipe de reportage de CTV venue de Washington spécialement pour le référendum.

Quant à Del Archer qui ne comprend pas le français lui non plus, il a vu la scène. C'est alors qu'il a insisté en anglais auprès du policier pour savoir ce qu'il voulait. Il n'a pas eu de réponse. Del Archer a donc présumé que la police n'aimait guère que les cameramen croquent des images durant leur action.

Le technicien Dennis Malkie a lui aussi été frappé lors de la manif sur la montagne. Selon le rapport médical présenté hier, il avait une enflure grosse comme un poing du côté des omoplates. À un certain moment, il a brandi son long microphone directionnel pour faire peur à un policier qui se dirigeait droit vers lui.

D'après le témoignage de Del Archer, dans l'ambulance qui conduisait Dobrovolsky à l'hôpital, un policier aurait fait cette confidence au journaliste: «J'espère que vous allez prendre une action pour nous débarrasser de ces policiers qui nous font du tort en nous faisant tous passer pour des méchants.» Même s'il ne connaît pas le nom du sergent, Del Archer se dit capable de l'identifier.

Avec l'équipe de CTV, il y a également le photographe du Journal de Montréal J.-Pierre Rancourt qui se plaint de brutalité policière. Il n'a pas encore témoigné. Plusieurs journalistes ont assisté à la première journée d'enquête. L'un des patrons de CTV-Toronto, M. Donald Cameroun suivait l'enquête avec attention.

En vigueur du 15 octobre au 18 octobre, ou jusqu'à épuisement de la marchandise

AU CHOIX

29.99 ch.

De jolies robes... un changement d'accessoires suffit

a- ROBE ET VESTON. Veston en éponge velours à motifs imprimés; col châle, ceinture en vinyle. Robe de couleur contrastante en interlock, fines bretelles. Élastique à la taille et au corsage. Laver et sécher à la machine. Gris/noir, ivoire/rouille, gris/marine. 5 à 15. 31R 009 009 B.

b— ROBE AMPLE. Manches bouffantes, empiècement genre salopette. Encolure en V. Laver et sécher à la machine. Env. 43½'' long. Jade seulement. Tailles 8 à 16. 31R 004 032 A.

c— ROBE ET CEINTURE. Encolure en V, élastique à la taille. Boucle à rayure contrastante. Laver et sécher à la machine. Env. 43½'' long. Blé ou jade. Tailles: 8 à 16. 31R 003 927 B.

MAGASINAGE EN PERSONNE SEULEMENT

SEARS. Robes pour dames. Rayon 31.

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Achetez sur place, téléphonez au service de commandes téléphoniques 24 heures, 333-5811 ou au Bureau de vente le plus proche.

PLACE VERTU VILLE ST-LAURENT | **MAIL CHAMPLAIN** VILLE BROSSARD | **GALERIES D'ANJOU** VILLE D'ANJOU | **CARREFOUR DU NORD** ST-JÉRÔME | **CARREFOUR RICHELIEU** VILLE ST-JEAN

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

DRAPERIES MONTREAL

Deux façons d'économiser! Ou bien vous économisez 25% à l'achat du tissu; ou bien vous faites confectionner vos tentures sur mesure et économisez 25% à la fois sur le tissu et sur la confection! Cette offre ne s'applique pas aux velours, valences, plafonds inclinés ou de style cathédrale ou sur les tissus déjà en vente.

25% DE RABAIS

SUR LE PRIX TOTAL DE TOUTES LES TENTURES FAITES SUR MESURE, Y COMPRIS LE TISSU ET LA CONFECTION

RABAIS DE 25%
SUR TOUTES LES TOILES DE FENETRE FAITES SUR MESURE, STORES VENITIENS BALI ET VERTIFLEX

RABAIS DE 25% A 39%
SUR DES TOILES DE FENÊTRE DE PREMIÈRE QUALITÉ

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE DE SALLE DE BAIN!
Nous offrons une vaste sélection de RIDEAUX DE DOUCHE, DESCENTES DE BAIN, ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN et SERVIETTES MARTEX.

GRATUIT! SERVICE D'ACHAT À DOMICILE 381-8841

VISA | master charge

SERVICE A DOMICILE 381-8841
PLAZA CÔTE DES NEIGES 735-6231
LES GALERIES D'ANJOU 353-5270
CENTRE D'ACHAT WEST ISLAND 683-3555
PLACE VERTU 332-1581
4335, RUE WELLINGTON, VERDUN 769-8508
6675, RUE ST-HUBERT 273-7504
CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK 671-1955
CENTRE LAVAL 688-1464
CARREFOUR LAVAL 688-7620
PLACE DESORMEAUX 670-3260
LE MAIL CAVENDISH 476-6900
LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1007

Reagan sait prêcher aux cols bleus

■ CLEVELAND — Ce que Ronald Reagan ne ferait pas pour capturer l'Ohio! Ce matin à Lima il s'en prendra à nouveau aux politiques de Jimmy Carter qu'il accuse d'avoir, par ses contrôles fédéraux, incité les géants de l'acier à fuir les Etats-Unis pour des pays plus sympathiques «aux intérêts de l'entreprise privée»: le Brésil, l'Argentine, le Chili.

JEAN PELLETIER
(de notre bureau de Washington)

Reagan touche une corde sensible en ce pays des cols bleus. Youngstown la semaine dernière, Lima et Détroit aujourd'hui, Chicago demain, des bastions démocrates où le nombre de chômeurs équivaut souvent à la population locale. L'ex-gouverneur prêche à ces travailleurs à la manière du père dans la parabole de l'enfant prodigue: «Les Démocrates vous ont leurrés, vous ont guidés dans le mauvais chemin, mais il n'est pas trop tard pour redonner l'Amérique aux Américains...»

Le même Reagan il y a deux ans s'opposait au programme de

téléphoto UPI

Ronald Reagan

soutien à Chrysler. Aujourd'hui il s'en fait l'apôtre. Il s'est objecté aussi au rescapage financier de New York. Aujourd'hui il accuse Washington de ne pas comprendre les grandes villes, Cleveland, Los Angeles, New York, Houston. Ronald Reagan veut gagner, les Américains l'écoutent, il leur dit ce qu'ils veulent souvent entendre.

Youngstown est le cas patent. Cette ville de l'acier est devenue en trois ans une cité fantôme hachurée de voies ferroviaires où les maisons se découpent derrière des cheminées qui ne fument plus. Youngstown ne produit plus d'acier ou presque. U.S. Steel a plié bagages, faute de profits. 11,000 travailleurs sont devenus chômeurs, des chômeurs aigris.

Ils décidèrent d'acheter leur moulin mais M. David M. Roderick président de U.S. Steel déclara: «Je ne vendrai jamais mon usine à un groupe subventionné par le gouvernement.»

Le même homme pourtant exerçait il y a six mois un lobby féroce du parvis de la Maison-Blanche et du Capitole pour que Washington interdise l'importation débridée d'acier étranger.

M. Reagan comprend M. Roderick. Les travailleurs de Youngstown comme ceux de Chrysler sont ceux qui lui ouvriront les portes de la Maison-Blanche. M. Ronald Reagan sait compter.

Mais sera-t-il élu par les cols bleus? Les Démocrates le craignent. Ils écoutent aussi les discours de Reagan et sont sensibles à sa séduction. La stratégie intiale fut d'inciter Carter à mettre en doute l'intégrité du candidat républicain, son honnêteté face aux Noirs, aux travailleurs, aux femmes. Le coup n'a pas marqué. Ils espèrent maintenant que le président jouera les Harry Truman, mais le temps joue contre eux.

Que pensent ces foules qui écoutent Reagan. Quand on presse certains, la plupart admettent indirectement ne pas croire vraiment au rêve que leur propose Ronald Reagan. Mais ils adorent l'écouter et trouvent dans sa panoplie d'images, de slogans et de raisonnements d'une simplicité désarmante, la réponse, l'explication aux malaises qui les hantent. Ronald Reagan prononce de si bons discours! Debout derrière un podium, l'air présidentiel, il parle doucement, alternant du sourire à la colère contenue, agitant sa tête chevelue avec une nonchalance calculée, pour marquer une phrase, une vérité biblique, ou un proverbe d'almanach oublié. Reagan aime tout le monde, sauf les Communistes, croit en Dieu, la famille et la femme au foyer, et ne peut vraiment pas comprendre la colère de Jimmy Carter...

Cleveland aujourd'hui est au coeur du paradoxe politique qui brouille les cartes de cette élection. Démocrates de coeur, radical par la tradition de ses syndicats, sa population s'interroge. Reagan est conservateur certes, il vient de l'Ouest, ne fut jamais des nôtres semble-t-on se dire ici, mais Carter n'a pas réalisé le rêve qu'il leur a promis en 1976. Alors, rêve pour rêve...?

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Bédard «étonné» des déclarations du directeur de la S.Q.

■ QUÉBEC — Le ministre de la Justice, Marc-André Bédard, s'est dit hier «étonné» de la déclaration du directeur de la Sûreté du Québec, Jacques Beaudoin, qui accusait la semaine dernière le gouvernement de ne pas avoir posé de geste concret en matière de sécurité routière.

GILLES GAUTHIER
de notre bureau de Québec

«M. Beaudoin, a déclaré à LA PRESSE le ministre, siège au comité interministériel sur la sécurité routière, qui est l'endroit privilégié où il peut faire connaître son point de vue».

Interrogé plus tôt au cours d'une conférence de presse, M. Bédard, après avoir noté que la déclaration du directeur visait tous les gouvernements qui se sont succédés à Québec, s'était dit étonné que le présent gouvernement soit également mis en cause, lui qui a créé ce comité interministériel et qui est prêt à déposer un projet de loi réformant le Code de la route.

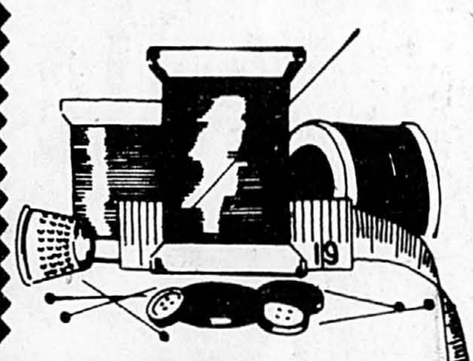
Quant à savoir s'il blâme M. Beaudoin, le ministre a répondu avec toute la circonspection dont il sait faire preuve que ceux qui le connaissent savent ce que signifie venant de lui le mot «étonné» et que l'utilisation de cet adjectif n'exclut pas qu'il veuille également dire ce qui était suggéré...

Le directeur de la SQ avait déclaré lors d'une entrevue à LA PRESSE la semaine dernière qu'il sera bien difficile pour les corps policiers d'intervenir énergiquement pour contrer le fléau des accidents tant et aussi longtemps que le ministère des Transports ne sera pas en mesure d'administrer efficacement le système des points de démérite et le Bureau des véhicules automobiles.

M. Beaudoin avait également dit qu'il avait demandé à M. Bédard d'intervenir pour que soient adoptées rapidement diverses mesures concrètes et qu'il avait été informé que des décisions seraient prises bientôt mais que rien de concret n'est encore selon lui annoncé.

SPECIAUX SUR TISSUS

TRICOT DOUBLE 100% POLYESTER
150 cms de largeur. Parfait pour ensembles, pantalons et robes à la mode. Lavable à la machine.
SPÉCIAL 2.50 .m



10 JOURS SEULEMENT
PATRON GRATUIT
SUR LA PRÉSENTATION DE CE COUPON ET À L'ACHAT DU PATRON DE LA MÊME VALEUR.
Cette offre spéciale est valide jusqu'au 25 octobre seulement.

COTELÉ MOYEN CORDUROY 100% COTON
Superbe choix de tons d'automne et d'hiver. Lavable à la machine pour entretien facile
SPÉCIAL 2.99 .m

VELOURS EXTENSIBLES
150 cms de largeur. Fabuleuse gamme de couleurs dernier cri. Polyester et coton. Lavable à la machine
SPÉCIAL 7.99 .m

PLAIDS ITALIEN MÉLANGE DE LAINE
Idéal pour ensemble et jupes d'automne. Laine-acrylique et mélanges polyester. Lavable à la machine.
SPÉCIAL 7.99 .m

VELVETINE IMPRIMÉE
115 cms de largeur. 100% coton. Fabuleux choix d'imprimés pour jupes et robes. Lavable à la machine
SPÉCIAL 4.99 .m

IMPRIMÉS DE BORDURES
115 cms de largeur. Grande sélection d'attrayants imprimés avec dessin sur bordure. Lavable à la machine
SPÉCIAL 3.99 .m

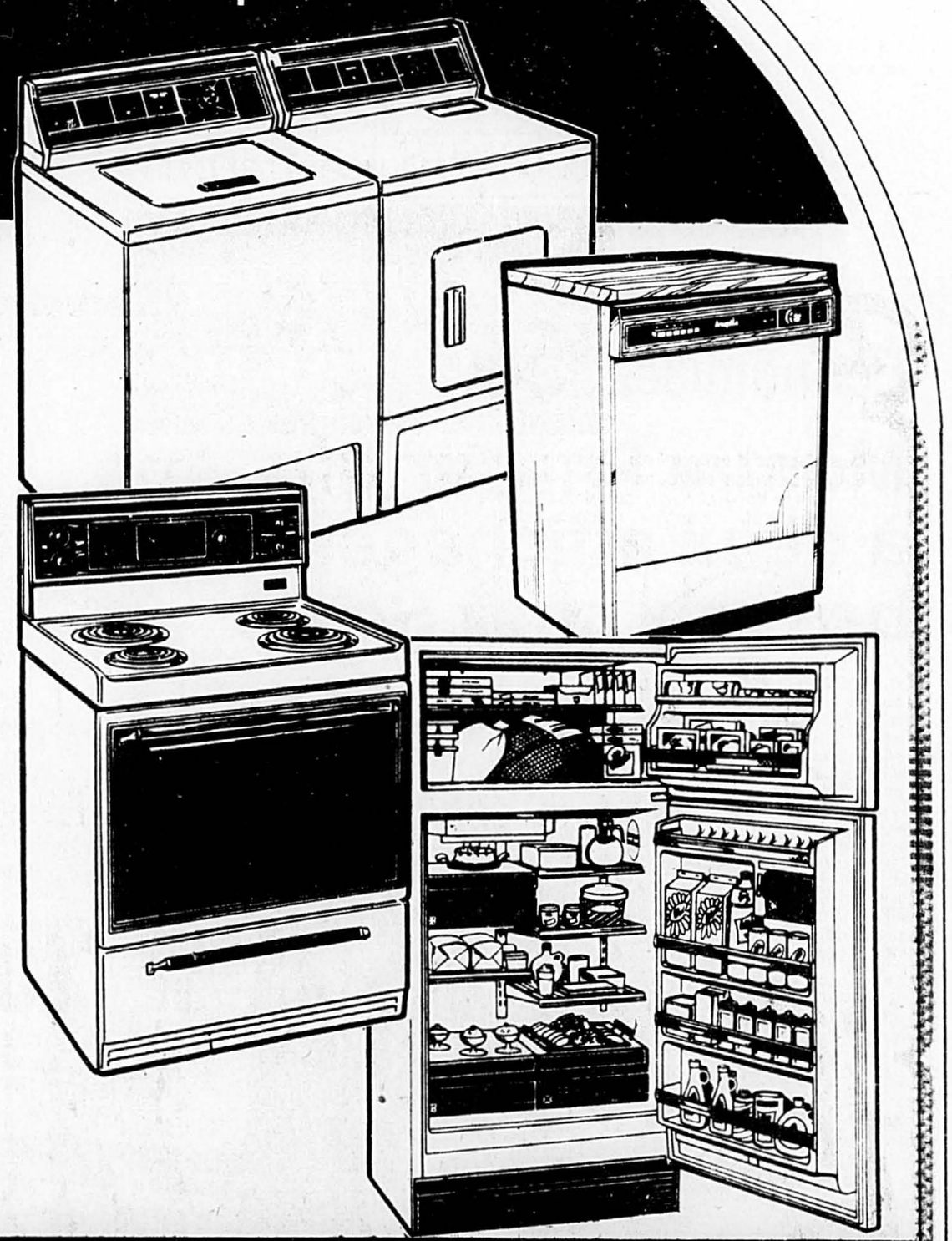
OUATE À MATELASSER
Parfait pour tout vos travaux piqués. 100% polyester. Lavable à la machine 183 x 254 cms
SPÉCIAL 3.99

PRINCESSE

Centre d'achats Domaine	259-7661	Centre d'achats Langelier	254-0281
6907, rue St-Hubert	276-2661	Centre Wilderton	735-6195
Centre d'achats Duvernay	661-7434	Carrefour Laval	681-2549
Place Versailles	352-1130	Place Rosemère	621-6120
Place LaSalle	365-5811	Centre Ile-Perrot	453-3782
Place Versailles	351-2010	Promenades St-Bruno	461-1012
Centre Laval	688-6342	Les promenades	
Place Bourassa	325-5410	Deux-Montagnes — Ste-Marthe	472-8816

VISA
master charge

mariette clermont a choisi pour vous



Inglis
une série particulière d'appareils

Laveuse, sécheuse
machine à laver:
2 vitesses
filtre autonettoyant
signal de fin de cycle
niveaux d'eau variables

sécheuse
séchage minuté — régulier
5 réglages de température
grille de séchage sans culbutage

lave-vaisselle
2 vitesses. Option de séchage par air. Option de lavage à température élevée. Panier à argenterie dans la porte. Filtre autonettoyant avec protecteur de pompe.

cuisinière
Porte en verre noir à la grandeur. Éléments de luxe. Tournebroche optionnel. Délai cuisson maintien au chaud. Poignées de tiroir et de porte à fini veiné bois de luxe. Prise pour appareils.

réfrigérateur
Réfrigérateur sans givre 15.1 pi cu. Poignées à fini veiné bois et plaque décorative à la longueur. Clayettes divisées en porte-à-faux avec garniture dorée. Deux bacs à légumes. Grand garde-viande de porte-à-faux. Roulettes.

mariette clermont

MONTRÉAL/LAVAL

MONTRÉAL
6255 Plaza St-Hubert
(métro Beaubien)
Tél.: 273-7711

LAVAL
2300 boul. Le Corbusier
(sortie 10 de l'autoroute)
Tél.: 382-6870

En vigueur du 15 octobre au 18 octobre, ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Moitié prix! Outils Craftsman 100 pièces. Ensemble standard ou métrique

4 jours seulement!

194.98 ens.

Si acheté séparément

Rég. 400.36 ens. standard 388.97 ens. métrique

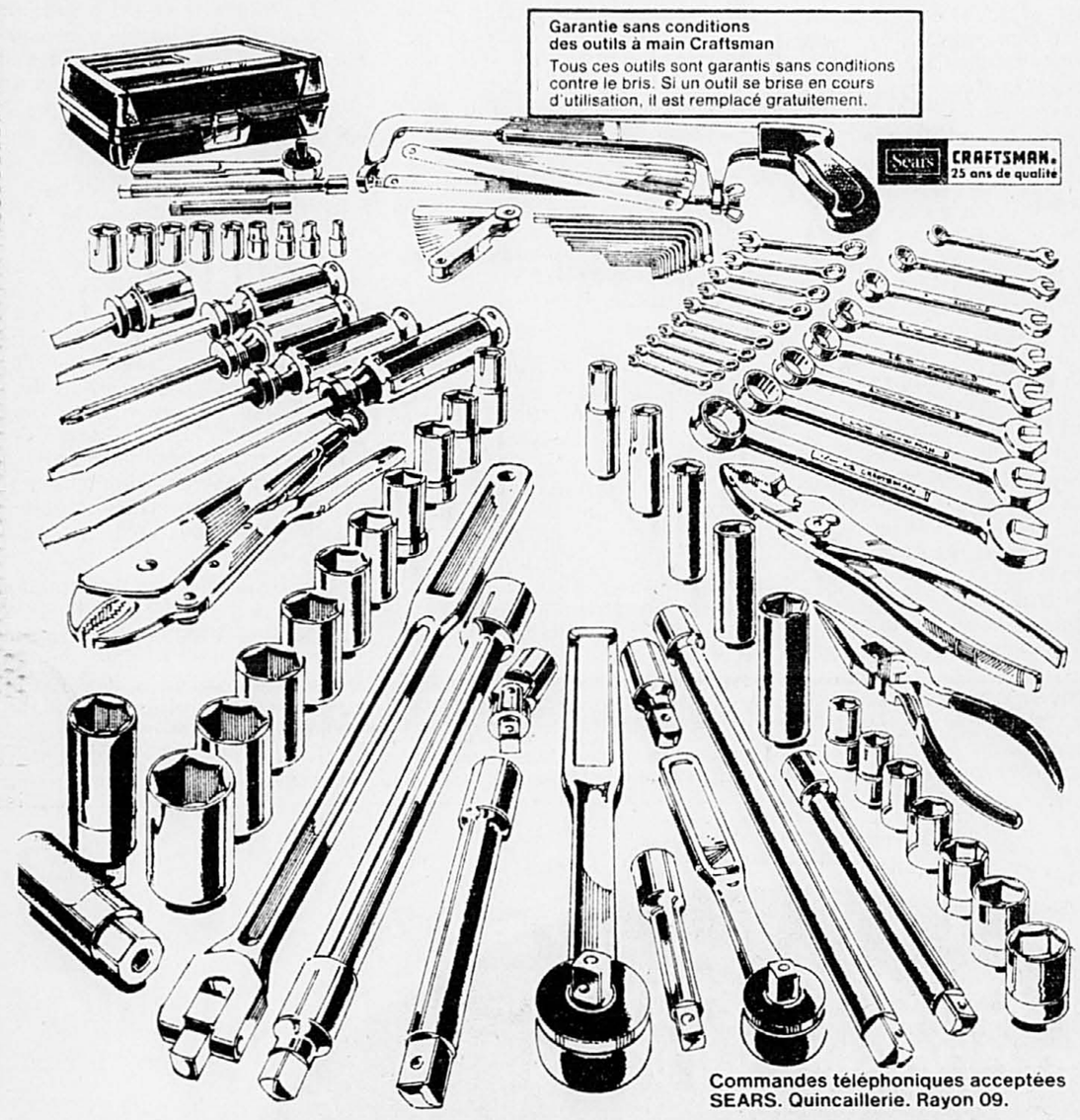
Pièces à prise carrée ½'': clé à rochet, dents fines; 9 douilles à 6 pans (7/16 à 1''); 3 allonges; manche articulé; Pièces à prise carrée ⅜'': clé à rochet, dents fines; 7 douilles à 6 pans (⅜ à ¾''); 5 douilles profondes à 6 pans (⅜ à ⅝''); douilles à bougies ⅝ et 13/16''; 4 allonges; joint cardan. Pièces à prise carrée ¼'': clé à rochet, dents fines; 9 douilles à 6 pans (5/16 à ½''); 2 allonges; coffre à outils. Outils divers: 8 clés mixtes (¼ à ¾-); scie à métaux, 10 lames; 5 tournevis; 3 pinces; calibre allumage; 10 clés pour allumage; 14 clés hexagonales. **Ensemble standard.** 09R 044 815. **Ensemble métrique.** 09R 044 816.

Économisez $7. Coffre à outils Craftsman (non illustré). 26'' large x 8½'' prof. x 9½'' haut. 09R 033 195.

Rég. 26.98 **19.98** ch.

Garantie sans conditions des outils à main Craftsman

Tous ces outils sont garantis sans conditions contre le bris. Si un outil se brise en cours d'utilisation, il est remplacé gratuitement.



Commandes téléphoniques acceptées SEARS. Quincaillerie. Rayon 09.

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Achetez sur place, téléphonez au service de commandes téléphoniques 24 heures, 333-5811; St-Jérôme 432-1130; St-Jean 349-2611 ou au Bureau de vente le plus proche.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

En vigueur du 15 octobre au 18 octobre, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Économisez $50

Montre Phasar Digi-Ana à deux affichages, à très bas prix chez Sears

Exclusif à Sears! Montre «Phasar» Digi-Ana au quartz. Heure au cadran et affichage continu du jour, date, alarme et chronographe ainsi que l'heure. Utilisez le cadran analoque lumineux pour lecfure conventionnelle. Lire l'affichage digital pour l'heure précise en cycle de 12 ou 24 heures. Si vous voyagez, réglez l'heure de chez vous et l'heure d'un autre fuseau horaire. Réglage de l'alarme pour réveil ou rendez-vous. Chronographe au 1/100 de seconde. Bouton d'éclairage pour la nuit. Carillon à l'heure facultatif. Bracelet et boîtier en acier inoxydable résistant à l'eau. 04R 0 1 501. Etait 199.99.....**149.99** ch. Également disponible avec boîtier ton or. 04R 011 500. Etait 219.99 .....**169.99** ch.

phasar

DIGI-ANA

149.99 ch.

boîtier en acier inoxydable

Était 199.99 ch.

Sears ✶ 1er choix

Commandes téléphoniques acceptées SEARS. Bijoux. Rayon 04

RABAIS/BONNES AFFAIRES maintenant chez Sears SENSATIONNEL

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Achetez sur place, téléphonez au service de commandes téléphoniques 24 heures, 333-5811; St-Jérôme 432-1130; St-Jean 349-2611 ou au Bureau de vente le plus proche.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

81e ANNIVERSAIRE

ÉPARGNEZ DES CENTAINES DE DOLLARS

Ci-dessous quelques exemples seulement.

Manteaux en **RENARD BLEU** Norvégien depuis **1995**	**CASTOR** naturel longs poils depuis **1695**
Manteaux en **LOUP** canadien depuis **2395**	Manteaux **CHAT SAUVAGE** façonnés pleines peaux depuis **1295**

Jaquettes en **AGNEAU** blanc, avec capuchon ..... depuis **795**

Vestes en **RENARD BLEU** de Norvège ..... depuis **995**

Jacquettes en **CHAT SAUVAGE** naturel..... depuis **1195**

Manteaux en **NUTRIA** foncé, ornés de chat sauvage .... depuis **1895**

VISON d'élevage noir, pleines peaux..... depuis **1995**

CHAT SAUVAGE naturel, peaux allongées ..... depuis **2495**

VISON canadien, peaux allongées..... depuis **2995**

- **Toute vente finale**
- **Sujet à une vente ultérieure**
- **Mise de côté et versements échelonnés si désiré.**

FOURRURES Alexandor FURS

2025, rue de la Montagne — 288-1119

ouvert tous les jours de 9h à 18h — Jeudi et vendredi de 9h à 21h — Samedi jusqu'à 17h

Les fonctionnaires fédéraux du Québec entendent continuer leur lutte de l'intérieur

Les fonctionnaires fédéraux du Québec ont décidé de se doter de conseils régionaux dans tous les centres du Québec où ils sont suffisamment nombreux pour justifier la création d'une telle unité de coordination.

PIERRE VENNAT

Ceci dit, c'est de l'intérieur et non en essayant de créer un Syndicat des fonctionnaires fédéraux du Québec, comme en avaient manifesté l'intention des militants du Conseil régional de Montréal, tentative qui a avorté, que les militants québécois de l'Alliance de la fonction publique du Canada entendent faire valoir leur point de vue.

En fin de semaine, les responsables sectoriels de ce syndicat se sont réunis, sous la direction du directeur national pour le Québec, Jean Bergeron, pour voir comment continuer la lutte, maintenant que l'on sait que la majorité des commis a décidé, à la largeur du pays, de rentrer au travail et d'accepter une convention collective que les trois quarts des commis québécois avaient rejetée.

C'est alors qu'on a décidé de se doter de conseils régionaux à travers tout le Québec. Actuellement, de telles structures n'existent qu'à Québec et à Montréal mais elles ont beaucoup d'influence, toute la lutte des commis originant du conseil régional de Montréal. On croit que si toutes les régions du pays se dotaient de tels conseils régionaux, la solidarité entre les divers groupes et corps de métiers de fonctionnaires serait plus forte et qu'on arriverait ainsi à faire bouger le lourd appareil syndical qui siège à Ottawa.

En attendant, les fonctionnaires se préparent à deux événements d'importance: les négociations des cols bleus et le congrès de l'an prochain.

Les cols bleus, aussi appelés «hommes de métiers» dans le jargon syndical, ont mené une dure grève en 1975, bravant les sanctions gouvernementales et judiciaires. Ces fonctionnaires, au nombre de 18,000, occupent des postes où ils peuvent facilement paralyser beaucoup de choses. Ainsi, en 1975, ils avaient refusé de déblayer les aéroports, les déneigeurs faisant partie de ce groupe.

Le contrat de ces cols bleus prend fin en novembre mais on ne croit pas qu'ils puissent faire la grève avant le printemps, le processus de négociation, au fédéral, étant compliqué.

Par ailleurs, le directeur québécois des fonctionnaires, Jean Bergeron, a indiqué hier à LA PRESSE que la campagne en vue d'amener des groupes de fonctionnaires à reconsidérer leur décision de renoncer à leur droit de grève pour choisir l'arbitrage obligatoire, n'a pas été tellement couronnée de succès jusqu'ici. Ce sera donc la lutte des cols bleus qui sera le point chaud pour les prochains mois.

Enfin, deuxième sujet d'importance: le prochain congrès de l'Alliance, en 1981, alors que les accusations de «trahison» lancées par les Québécois contre leurs dirigeants nationaux la semaine dernière ne manqueront pas de refaire surface et qu'on assistera probablement à un règlement de compte en règle.

Pour le moment, toutefois, le travail a repris normalement dans les divers ministères mais M. Bergeron a indiqué que si les autorités fédérales manquaient de discernement dans les mesures disciplinaires qu'elles pourraient être tentées de prendre, les fonctionnaires du Québec n'hésiteront pas à débrayer de nouveau, que cela soit légal ou non.

Hier après-midi, M. Bergeron, qui n'est pas un commis et n'était donc pas en grève la semaine dernière et qui n'était pas non plus libéré pour diriger le mouvement de grève comme il l'a fait, ne s'était toujours pas «encore» vu signifier de sanction.

Pour un mets italien à Montréal il n'y a qu'un choix...

RESTAURANT Da Giovanni INC.

- Plus de 26 sauces accompagnent ces succulents plats.
- 15 à 18 spéciaux tous les jours à partir de $3.25
- Le menu à la carte comprend environ 200 mets pour un choix plus vaste.

Tous ces spéciaux, menus, sauces et plats à la carte peuvent être obtenus à notre comptoir de commandes à emporter.

RESTAURANT DA GIOVANNI INC.

Le seul et unique restaurant Da Giovanni, même propriétaire depuis 26 ans. (aucune succursale)

572 est, rue Sainte-Catherine
Montréal
Tél.: 842-8851

Heures d'ouverture: Lundi à jeudi 8h00 A.M. à 2h30 A.M.
Vendredi et samedi 8h00 A.M. à 3h30 A.M.
Dimanche 8h00 A.M. à 1h30.

Des chèques pour les familles d'accueil

Le Centre de services sociaux du Montréal métropolitain avise les familles d'accueil qui gardent des enfants, des adultes et des personnes âgées placés par ses services, qu'elles peuvent se procurer leur chèque d'allocation du gouvernement, en se présentant de 9h30 à 17h aujourd'hui et demain au 955 est, boulevard Maisonneuve à Montréal.

Ce service d'urgence de distribution de chèques a été mis sur pied à cause du ralentissement possible dans la distribution des chèques par courrier à la suite de la grève maintenant terminée des commis aux écritures du gouvernement fédéral.

Par ailleurs, la fin dela grève n'arrange rien dans l'immédiat pour de nombreux chômeurs qui attendent toujours leur chèque d'assurance-chômage depuis le début de la grève.

C'est pourquoi le Service d'aide aux sinistrés réitère donc sa demande auprès du public, afin que les personnes qui peuvent venir en aide à certains chômeurs, soit en fournissant de la nourriture, de l'huile à chauffage ou autrement, communiquent avec l'organisme à 933-7305 ou se présentent au 3433 ouest de la rue Notre-Dame à Montréal.

Rodrigue s'en prend au Comité provincial des malades et à Brunet

QUÉBEC (PC) — C'est en fait une lutte contre l'exercice du droit de grève dans le secteur public que mène Claude Brunet et le Comité provincial des malades.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le président de la CSN, Norbert Rodrigue, devant quelque 150 délégués, lors de l'ouverture du Conseil confédéral de sa centrale, à Québec.

Prenant violemment à partie le Comité provincial des malades et son président, M. Claude Brunet, le leader syndical a rappelé que ce comité était resté muet tant sur l'engorgement des salles d'urgence que sur les coupures de postes dans les hôpitaux et la mise sur pied d'un système de transport pour les handicapés de Montréal.

Le 15 septembre dernier, Claude Brunet au nom des 284 malades de l'hôpital Saint-Charles-Borromé, logeait à la Cour supérieure une requête en recours collectif afin d'intenter une poursuite de $11.6 millions contre la CSN.

Selon M. Rodrigue, le Comité provincial des malades a révélé son vrai visage lors de la campagne de souscription. Ainsi, sur le comité d'honneur on retrouvait les noms de Roger Lemelin et de Pierre Péladeau, ce qui démontre selon lui que cette poursuite est soutenue par des intérêts particuliers.

«Il est de notoriété publique que ce comité est activement soutenu par des médecins qui sont toujours privés de revenu lors des grèves dans les hôpitaux, devait-il ajouter».

OPTICIENS D'ORDONNANCES

Maurice Houle O.O.D.
Roger Nadeau O.O.D.
Albert Webber O.O.D.
Nicole Orea O.O.D.
Carole Roy O.O.D.
Louise Sarrazin O.O.D.

Lunettes — Lentilles progressives

Que vous ayez déjà votre prescription ou que vous vous fassiez examiner la vue chez Eaton, nous saurons répondre à vos besoins.

Nous vous proposons une impressionnante collection de montures aux noms les plus prestigieux tels que Silhouette, Da Vinci, Marie Claire, Christian Dior, Marc Gaillard et Yves Saint-Laurent. Nous avons même, pour les sportifs, un bon choix de lunettes de natation et de squash.
Salon d'optique, Centre-ville, 2e étage, 842-9331 poste 424. (221)
Anjou, 2e étage 353-4411. Laval, rez-de-chaussée 687-1470

EATON

En vigueur du 15 octobre au 25 octobre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Lise Watier

Les classiques modernes

Lise Watier vous invite à passer l'automne en parfaite harmonie avec 'Les Classiques Modernes': Beige Tamisé, chaud, rayonnant et naturel; Terracotta, riche et sophistiqué; reflétant une élégance raffinée.

Venez consulter notre conseillère Lise Watier. Elle se fera un plaisir de vous démontrer comment porter les nouvelles teintes automnales. Vous constaterez vous-même comment 'Les Classiques Modernes' apportent la touche finale à vos tenues mode.

Voilà les teintes suggérées par Lise Watier pour l'automne 80.

Pour vos yeux: Gris Perle, Bleu Ardoise, Bleu Paon et Vert Feuille.

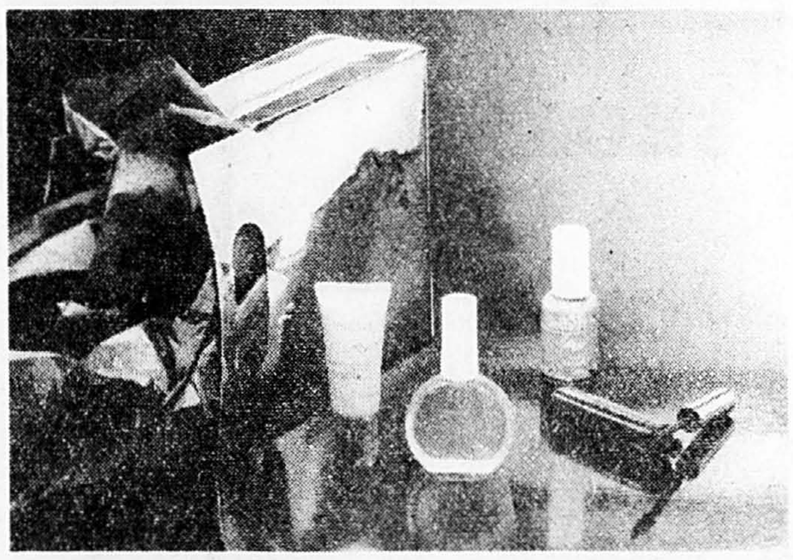
Pour souligner leur contour: les crayons Noir Anthracite, Brun Java et Gris Angora.

Pour vos lèvres et vos ongles: Rose Tamisé, Beige Tamisé et Terracotta.

Votre prime... de Lise Watier

Pour vous, une prime Lise Watier exceptionnelle. L'ensemble «Les Vedettes de l'automne 1980» vous est offert avec tout achat de 8.50 ou plus de produits Lise Watier.

Cet ensemble comprend:
— une riche crème de protection à l'Aloé Véra (12 ml). Pour peau sèche et sensible. Aide à retenir l'hydratation naturelle de la peau;
— l'excellent mascara plus, noir, formule additionnée de protéines. Allonge et épaissit vos cils;
— un superbe vernis pour les ongles, Rose Tamisé, couleur de la nouvelle collection automne 80. Brillant, facile à appliquer et de longue durée;
— un flacon d'eau de parfum Andrade, 14 ml. Un bouquet d'essences florales qui vous enveloppe discrètement, la touche finale à votre beauté d'automne.



Commandes téléphoniques acceptées, Produits de beauté, rayon 08

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi. Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures, 333-5811, ou venez sur place: Place Vertu, angle Côte Vertu et boul. Cavendish, Brossard, Mail Champlain, Anjou, les Galeries d'Anjou. Pour les clients de St-Jérôme, composez 432-1130 ou venez au Carrefour du Nord. Pour les clients de St-Jean composez 349-2611 ou venez au Carrefour du Richelieu. Copyright Canada, 1980, Simpsons-Sears Limitée

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

SUPER VENTE D'OCTOBRE
commençant le 1er octobre
ACHETEZ AVANT LA SAISON
QUANTITÉ LIMITÉE
Achetez directement du manufacturier.

• Entreposage — Remodelage — Réparation
• Plan mise de côté. Plan budgétaire
• Prêt à porter ou fait sur mesure
• Assurance et storage
• Choix complet
FOURRURES FÉLIX INC.
1435, St-Alexandre, suite 345
Sur rendez-vous seulement 844-6203
HEURES D'AFFAIRES:
9h a.m. à 6h p.m. semaine
9h a.m. à 3h p.m. samedi

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI
13 3/8 %
5 ans
intérêt versé annuellement
aucuns frais d'administration
Chère madame,
Pourquoi ne pas profiter des Fiduciaires? Vous pouvez placer chez nous, sans frais, un minimum de 500$. Appelez-nous au 878-3351 ou à la succursale la plus près de chez vous, quelqu'un saura répondre à vos besoins financiers, selon vos aspirations.
1253, ave McGill College, Montréal H3B 2Z6 (514) 878-3351
Centre Commercial Place Rosemère, Rosemère J7A 3T2 (coin boulevard Labelle et autoroute 640) (514) 621-0710
6633 est, rue Sherbrooke, Montréal H1N 1C7 (coin Langelier et Sherbrooke) (514) 253-1720
Le trust à la mesure de chacun
Taux sujet à changement. Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.
Fiduciaires
LE TRUST DE LA BANQUE D'ÉPARGNE

ON LE VERRA PARTOUT D'ICI À UN AN

Le veau nouveau dans 200 magasins

D'ici à un an, c'est à la grandeur de la province qu'on devrait trouver le veau plus lourd, à la chair plus rose, que les producteurs du Québec sont en train d'introduire sur le marché.

JEANNE DESROCHERS

Si les producteurs de veau de grain atteignent leur objectif, chacun de nous devrait doubler sa consommation de veau, qui n'était dernièrement que de trois livres et demie par tête. Sept livres de veau, sur les 200 livres de viande que nous mangeons chaque année, ça ne bouleverserait pas encore tellement nos habitudes...

Toutes les grandes chaînes d'alimentation font actuellement l'essai de la vente du veau de grain, dans quelques-uns de leurs magasins. L'expérience devrait s'étendre à tous les magasins dès que les usines de transformation pourront présenter le veau désossé. Ce qui ne saurait tarder, d'après M. Jean-Pierre Potvin, d'Agriculture Québec.

Le veau de grain, explique M. Potvin, a l'avantage de peser deux fois plus, en moyenne, que le veau de lait vendu jusqu'ici sur nos marchés, et de présenter une carcasse mieux utilisable. Par exemple, la partie du devant permet de préparer de beaux petits rôtis désossés, alors que chez un animal plus petit elle ne fournit qu'un peu de viande hachée. Cela se reflète sur les prix, la partie plus charnue devant absorber le manque à gagner. Cela pourrait faire une différence d'un dollar la livre, et permettre au consommateur d'obtenir un rôti à $2.50 la livre, plutôt que $3.50.

Le commerce de la viande tend de plus en plus, comme bien d'autres commerces, vers le tout-prêt, vers tout ce qui évite la main - d'oeuvre spécialisée. Les bouchers reçoivent moins de carcasses entières, et plus de sections partiellement préparées.

Deux usines de transformation sont déjà équipées, dit M. Potvin, pour expédier aux bouchers des carcasses de veau en partie débitées et désossées. Ce qui devrait gagner l'adhésion des détaillants qui n'avaient aucune envie de faire «recycler» leurs bouchers, peu familiers avec ces nouvelles carcasses de veau plus lourd.

si le consommateur ne trouve pas de veau de grain chez son détaillant, il peut peut-être obtenir de celui-ci, s'il fait partie d'une chaîne ou d'un réseau, l'adresse d'un magasin qui en vendrait. Comme d'habitude, la demande devrait créer la disponibilité.

Pour les privilégiés qui peuvent déjà se procurer du veau à chair rosée, à bon compte, voici la classique recette de blanquette, préparée par Suzanne P. Leclerc, conseillère en alimentation à Agriculture Québec.

Blanquette de veau

1 kilo de veau coupé en morceaux (épaule ou poitrine)
1 gros oignon
2 clous de girofle
1 branche de céleri
1 poireau (partie blanche)
2 carottes
1 bouquet garni
sel et poivre
1¼ tasse de vin blanc sec
jus d'un demi citron, plus eau froide

SAUCE

2 tasses de bouillon de cuisson
2 c. à table de beurre
2 c. à table de farine
2 jaune d'oeufs
4 c. à table de crème épaisse 35 p. cent
1 c. à table de jus de citron

• Couper le veau en morceaux assez gros;
• peler l'oignon, le piquer avec les clous de girofle;
• frotter le veau avec le jus du demi-citron, en conserver 1 c. à table pour la sauce;
• nettoyer les légumes;
• déposer le veau et les légumes dans une grande marmite;
• arroser avec le vin blanc et couvrir d'eau froide;
• amener à ébullition, ajouter le bouquet garni, saler, poivrer;
• couvrir et faire mijoter 1 heure 30 minutes; écumer durant la cuisson;
• quand le veau est cuit et tendre, l'égoutter et le garder au chaud dans un plat creux;
• passer le jus de cuisson et préparer la sauce.

SAUCE

• Fondre le beurre, ajouter la farine, cuire en brassant avec une cuillère de bois;
• ajouter lentement le bouillon de cuisson, brasser et laisser jeter un bouillon; laisser mijoter sur un feu très doux 10 minutes;
• mêler la crème, les jaunes d'oeufs et la cuillère à table de jus de citron; réchauffer cette liaison avec un peu de sauce chaude; verser ce velouté doucement dans la blanquette; cuire sans bouillir sur un feu doux quelques minutes;
• vérifier l'assaisonnement; napper le veau avec la sauce; saupoudrer de persil frais.

Asthme et eczéma chez les enfants

UPPSALA (Suède), (AFP) — Les crises d'asthme répétées et les eczémas aigus dont souffrent de nombreux enfants sont des manifestations allergiques et il faut essayer de les prévenir de façon efficace.

La prévention de l'allergie chez l'enfant a fait l'objet de nombreuses communications à Uppsala (Suède) au cours d'un symposium international organisé par un institut de recherche.

L'allergie constitue une réaction normale de défense de l'organisme contre ce qu'il considère comme étranger. Parfois cette réaction est excessive: on dit alors qu'il y a hypersensibilité, appelée dans le langage commun «allergie».

Chez l'enfant, ces manifestations varient avec l'âge: c'est ainsi que chez le nourrisson, vers trois mois, on peut observer un eczéma atopique (c'est-à-dire héréditaire).

Plus tard, entre un an et demi et trois ans, peuvent apparaître des crises d'asthme et, vers la puberté, des rhinites et des conjonctivites.

«Ces affections sont souvent bénignes mais quand elles revêtent un caractère de gravité plus important elles peuvent représenter un handicap sérieux pour l'avenir de l'enfant», a déclaré le professeur François-Bernard Michel qui dirige le service des maladies respiratoires à l'hôpital de l'Aiguelongue à Montpellier.

«Ces maladies entraînent en effet un absentéisme scolaire ou professionnel et nous devons essayer de mettre en place une prévention aussi complète que possible», a poursuivi le spécialiste.

Si les traitements de l'eczéma ou de l'asthme sont efficaces, ils n'excluent pas les rechutes et coûtent cher à la société (une étude théorique sur une année de traitement de l'asthme après l'établissement du diagnostic révèle des coûts de 4,000 à 10,000 francs par personne et par année).

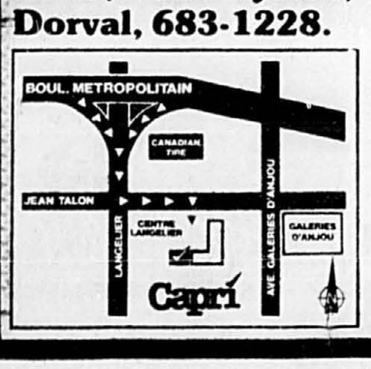
Or, 15 à 20 pour cent de la population souffre d'allergie sous une forme ou sous une autre et cette proportion tend à augmenter.

Julian Orfèvres et Horlogers
1180 ouest, STE-CATHERINE
— Concessionnaire officiel: OMEGA, LONGINES, GIRARD PERREGAUX et BULOVA.
— Réparations de montres de toutes marques par des experts.
24 heures service de réparations de bijoux sur place, par des experts.

VENTE D'OCTOBRE

Rabais de $100 Pour votre Manteau Usagé
À l'achat d'un manteau neuf en peau de mouton
Nous avons la toute dernière collection-mode de manteaux en peau de mouton pour hommes et femmes. Modèles et coupes pour les goûts les plus difficiles. Profitez de cette vente d'octobre.
Tous les manteaux usagés achetés par Wild'n'Woolly seront donnés à des oeuvres de charité.
wild 'n' woolly
Le plus grand spécialiste pour tous les produits en peau de mouton.
Place Ville-Marie 861-0162
Place Bonaventure 861-2278

Pourquoi magasiner chez Capri pour vos blouses d'un grand manufacturier quand vous pouvez magasiner chez Eaton ou la Baie?
Venez comparer nos prix!

Le cachet de l'élégance. À l'affiche une toile légère et ravissante en jolies couleurs de bleu, gris ou rosé et deux styles parfaits pour toutes vos sorties.
Prix suggéré du manufacturier $42.00 chacune
Caprix 2 pour $20.00
Limite d'achat: 2 blouses par client (quantité limité)
2 pour $20.00
Épargnez 76% sur blouses en georgette
Aussi au 2345, boul. Hymus, Dorval, 683-1228.


Heures d'ouverture:
Lun. à Merc. 9:00-18:00
Jeu. & Ven. 9:00-21:00
Sam. 9:00-17:00
VISA MasterCard
Capri
6852 est, rue Jean-Talon, St-Léonard, 252-8228

la Baie
Défilés de modes
automne-hiver
Les jeudi et vendredi, 16 et 17 octobre, à 19h30
Le samedi 18 octobre, à 14h
Tous les magasins, sauf centre-ville et St-Bruno
C'est avec plaisir que le personnel de vente vous invite à venir le voir, alors qu'il vous présentera les toutes nouvelles créations de la mode version 80, pour hommes, femmes et jeunes filles. Vous y verrez des tenues sport, de ville, des vêtements «plein air», tous accompagnés d'accessoires de choix. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer!
Rockland et Boulevard: rayon des vêtements pour jeunes femmes et au mail d'entrée de tous les autres magasins, sauf centre-ville et St-Bruno.

Tapis Métropolitain

Vente de Tapis 3 pour 1

L'ÉVÉNEMENT DU TAPIS LE PLUS POPULAIRE AU CANADA!

La voici! La vente de tapis dont des milliers de Canadiens ont profité en achetant et en économisant. Pendant notre vente de tapis 3 pour 1, non seulement vous économisez sur les prix déjà bas de Tapis Métropolitain, mais nous vous offrons également le sous-tapis et l'installation sans aucun frais supplémentaires. Pas étonnant que c'est l'événement du tapis le plus important au Canada! Venez nous voir pour voir!.

1 TAPIS
Vous obtenez le tapis de qualité de marque réputée

2 SOUS-TAPIS
Vous obtenez le sous-tapis

3 INSTALLATION
Nos poseurs professionnels installeront votre tapis pour vous.

VOICI SEULEMENT QUELQUES EXEMPLES D'ÉPARGNES AVANTAGEUX DE NOTRE VENTE DE TAPIS 3 POUR 1

SAXONY
Valeur $19.49 v.c.
PRIX MÉTROPOLITAIN
3/1: $12.99 v.c.
sur 30 v.c.,
VOUS ÉPARGNEZ
$195.00

BOUCLÉ/COUPÉ
Valeur $20.49 v.c.
PRIX MÉTROPOLITAIN
3/1: $14.99 v.c.
sur 40 v.c.,
VOUS ÉPARGNEZ
$220.00

PELUCHE
Valeur $25.49 v.c.
PRIX MÉTROPOLITAIN
3/1: $18.99 v.c.
sur 50 v.c.
VOUS ÉPARGNEZ
$325.00

LES 3 POUR 1 SEUL BAS PRIX*

* Min. 15 v.c. surfaces plancher seulement... marchandise sélectionnée seulement.

"Chez Tapis Métropolitain tout est garanti, j'vous en passe un papier!"

Vous obtenez avec votre achat un certificat de garantie supportant notre

- **GARANTIE DE MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ**
- **GARANTIE DE 100 JOURS DE PLUS BAS PRIX**
- **GARANTIE À VIE SUR L'INSTALLATION**

Service d'achat à domicile gratuit

327-6065

TAPIS Métropolitain

20 ENTREPÔTS À TRAVERS LE CANADA

CHARGEX VISA

MONTRÉAL
6855 est, rue Jean-Talon
(entre le boul. Langelier et Les Galeries d'Anjou) 254-4524

BROSSARD
1875 rue Panama
(coin Taschereau à l'est du Pont Champlain)

ST-JEAN
Carrefour Le Johannais
182 boul. St-Joseph (voisin de Canadian Tire)

DOLLARD
3347 boul. des Sources
(voisin de Canadian Tire

LASALLE
1580 rue Dollard
(face à David Boyer)

LONGUEUIL
1834 chemin Chambly,
100 pi. au nord de Curé Poirier

LAVAL
1775 boul. St-Martin
(à l'est du boul. Le Corbusier)

CHATEAUGUAY
109G rue d'Anjou
(face à Canadian Tire)

Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur jusqu'au samedi 18 octobre 1980

A&P

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de chaque famille!

VENEZ ET EPARGNEZ

C'est beaucoup mieux chez A&P!

Epargnez 68¢

ESSUIE-TOUT KLEENEX
Blanc ou jaune

Pqt de 2 roul **99¢**

Limite 3 pqts par client

Notre prix rég 1.67

PRIX REDUIT

POULETS FRAIS
Catégorie utilité éviscérés

Environ 5 à 7 lb lb **99¢**

PRIX REDUIT

Epargnez 68¢

BEURRE D'ARACHIDES Kraft
Crémeux ou croquant

Pot 1 kg **1.99**

Notre prix rég 2.67

PRIX REDUIT

Epargnez 28¢

YOGOURT LIGHT 'N LIVELY
Sealtest saveurs de fruits

Pqt jumelé de 125 g **49¢**

Notre prix rég 77c

PRIX REDUIT

Service personnalisé Viandes de qualité aux prix des supermarchés

Epargnez 1.09 lb

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTI DE POINTE DE SURLONGE

Ou d'intérieur de ronde lb **2.79**

Notre prix rég lb 3.88

Epargnez 1.09 lb

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTIS DE BOEUF DESOSSES

De croupe, ou d'extérieur de ronde lb **2.59**

Notre prix rég lb 3.68

Epargnez 30¢

GATEAUX STUART
Variétés assorties, paquet familial

79¢

Notre prix rég 1.09

PRIX REDUIT

Epargnez 38¢

JUS DE **PAMPLEMOUSSE**
Non-sucré, A&P

Boite 48 oz **79¢**

Notre prix rég 1.17

PRIX REDUIT

BIFTECK DE RONDE
D'intérieur coupe de boeuf du Canada catégorie "A" lb **2.99**

ROTI DE SOC DE PORC
Ou côtelettes de soc, désossés lb **1.49**

Mélange de viande hachée lb **1.49**
50% Boeuf haché mi-maigre, 50% porc haché

JARRETS DE PORC lb **49¢**
Surgelés

FOIE DE BOEUF lb **1.09**
Frais

JAMBON CUIT Pqt 175 g **1.49**
Tranché, Maple Leaf

Saucisses fumées Emb herm 1 lb **1.79**
Régulières ou tout boeuf, Maple Leaf

Bifteck de pointe de surlonge lb **2.79**
Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Bâtonnets de pepperoni Pqt 250 g **1.59**
Régulier ou salami tout boeuf Maple Leaf

Roti de noix de ronde lb **3.29**
Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Bologne en morceaux lb **1.49**
Cirée, Maple Leaf

Viande fumée 4 pqts de 57 g **2.59**
Coorsh

Fruits de mer surgelés

Filets de turbot lb **1.69**
Surgelés emb au magasin

Croquette de poisson Pqt 24 oz **1.49**
Surgelées, Highliner

Dans nos magasins avec rayon de charcuterie

Jambon cuit lb **2.69**
Très maigre, tranche, Taillefer

Fromage Schneiders lb **2.59**
Brick, Colby ou Farmers

Breuvages aux fruits FBI. Cont de 6 bout de 6 oz **99¢**
Variétés

Champignons Boite 10 oz **89¢**
Tranchés ou entiers, Narcissus

Vinaigrette Pot 250 ml **69¢**
Kraft, Miracle French

Margarine Miracle Pqt 1.36 kg **2.99**
A l'huile de maïs de Kraft

Chaussons aux pommes Pqt 383 g **1.39**
Pillsbury

Mélange à gâteau Snackin **1.19**
Variétés assorties, Betty Crocker Pqt 397 g

Gruau Quaker Pqt 11 oz **99¢**
Variétés assorties, prêt à servir

Confiture de fraises Pot 24 oz **1.79**
Ou framboises avec pectine, Carmélite

Poires Globe Boite 28 oz **79¢**
De choix, pour dessert

Fromage Mozzarella Cont 400 g **2.39**
En boule régulier ou pizza, Kraft

Epargnez 10¢

JUS D'ORANGE
Surgelé, Etiquette blanche

Boite 12.5 oz **59¢**

Notre prix rég 69c

PRIX REDUIT

Epargnez 58¢

DETERSIF ARCTIC POWER
En poudre

Boite 6 litres **3.39**

Notre prix rég 3.97

PRIX REDUIT

Epargnez 36¢

BISCUITS DARE
Variétés assorties, comprenant au beurre d'arachides, "Breaktime"

Boite 500 g **99¢**

Notre prix rég 1.35

PRIX REDUIT

Epargnez 60¢

CREME GLACEE
Banquet, saveurs variées

Cont 2 litres **1.59**

Notre prix rég 2.19

PRIX REDUIT

Epargnez 74¢

SERVIETTES SANITAIRES
Maxi "Liberté nouvelle"

Pqt de 36 **2.59**

Notre prix rég 3.33

Epargnez 36¢

PATES ALIMENTAIRES
7 variétés assorties, comprenant macaroni coupé Lancia

Pqt 1 kg **1.29**

Notre prix rég 1.65

PRIX REDUIT

Vaisselle Classique... cette offre se poursuit.

Article vedette de la semaine.

BOL A CEREALE Chaque pièce seulement **99¢**

avec achats de $ 5.00 pas de limite.

Imaginez . . . vous pouvez collectionner un service complet!

8 couverts
40 pièces pour seulement **39.60**

(Cinq pièces par couvert: assiette à dîner, tasse, soucoupe, bol à céréales et assiette à salade ... un total de 40 pièces pour 8 personnes ... à un prix plus que raisonnable.)

Une nouvelle pièce offerte à bas prix chaque semaine.

Chaque semaine, l'une des cinq pièces (voir tableau à gauche) sera l'article vedette qui se vendra seulement 99 avec vos achats d'épicerie se chiffrant à $5.00. Pas de limite. Obtenez 2 articles pour $1.98 avec achats de $10.00, 3 articles pour $2.97 avec achats de $15.00 etc. Si vous n'avez pas réussi à collectionner autant de couverts que vous auriez voulu, au cours des cinq premières semaines, vous pourrez vous reprendre à l'occasion d'une offre ultérieure.

Epargnez 60¢

CREME GLACEE
Banquet, saveurs variées

Cont 2 litres **1.59**

Notre prix rég 2.19

PRIX REDUIT

Epargnez 36¢

PATES ALIMENTAIRES
7 variétés assorties, comprenant macaroni coupé Lancia

Pqt 1 kg **1.29**

Notre prix rég 1.65

PRIX REDUIT

Achetez-en 4 Epargnez 33¢

NOURRITURE POUR CHATS A&P
Variétés assorties, comprenant poulet

Boite 6.5 oz **4 pour 99¢**

Notre prix rég 33c

C'est beaucoup mieux chez A&P au rayon des fruits et légumes

C'est beaucoup mieux chez A&P vous obtiendrez fraîcheur et qualité

PAMPLEMOUSSES BLANCS
Provenance de la Floride grosseur 48 **5 pour 99¢**

Poires Bartlett lb **59¢**
Provenance des E.U., Canada No.1

Champignons Frais lb **1.99**
Provenance du Québec, Canada No.1

Céleri paquet **49¢**
Provenance du Québec, Canada No.1

Chou vert chacun **39¢**
Provenance du Québec, Canada No.1

Melon de miel 1.19 chacun
Provenance des E.U., grosseur 8

Radis Sac cello 16 oz **49¢**
Provenance du Québec